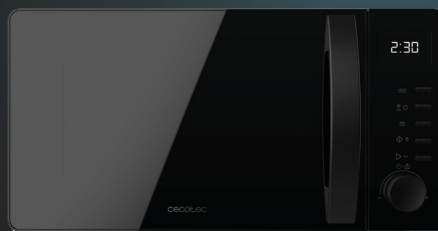
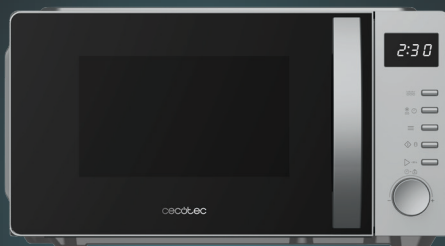


cecotec

PROCLEAN 5005 WHITE/SILVER/BLACK

Microondas digital. / Digital microwave.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
تاميل عتلا ليلي

Instrucciones de seguridad	5	9. Copyright	89	7. Probleemoplossing	128	6. Καθαρισμός και συντήρηση	167
Safety instructions	9	10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	89	8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	129	7. Επίλυση προβλημάτων	168
Instructions de sécurité	13			9. Copyright	129	8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	169
Sicherheitshinweise	17	INHALT		10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	129	9. Πνευματικά δικαιώματα	169
Istruzioni di sicurezza	21	1. Teile und Komponenten	90			10. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	170
Instruções de segurança	25	2. Vor dem Gebrauch	90	INDEX			
Veiligheidsinstructies	29	3. Montage	90	1. Części i komponenty	130		
Instrukcje bezpieczeństwa	33	4. Bedienung	91	2. Przed użyciem	130	1. Peces i components	171
Bezpečnostní pokyny	37	5. Tipps	95	3. Instalacja	131	2. Abans de fer servir	171
Güvenlik talimatları	41	6. Reinigung und Wartung	97	4. Operacja	131	3. Instalació	171
Οδηγίες ασφαλείας	45	7. Probleembehebung	98	5. Wskazówki	135	4. Funcionament	172
Instruccions de seguretat	49	8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	99	6. Czyszczenie i konserwacja	137	5. Consells	176
Biztonsági utasítások	53	9. Copyright	99	7. Rozwiązywanie problemów	138	6. Neteja i manteniment	178
تم التسل تامي لعت	57	10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	99	8. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego	139	7. Resolució de problemes	179
				9. Prawa autorskie	139	8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	180
ÍNDICE		INDIC		10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	139	9. Copyright	180
1. Piezas y componentes	60	1. Parti e componenti	100			10. Declaració UE de conformitat simplificada	180
2. Antes de usar	60	2. Prima dell'uso	100	INDEX			
3. Instalación	60	3. Installazione	100	1. Součásti a komponenty	140	INDEX	
4. Funcionamiento	61	4. Funzionamento	101	2. Před použitím	140	1. Alkatrészek és részegységek	181
5. Consejos	65	5. Consigli	105	3. Instalace	140	2. Használat előtt	181
6. Limpieza y mantenimiento	67	6. Pulizia e manutenzione	107	4. Provoz	141	3. Telepítés	181
7. Resolución de problemas	68	7. Risoluzione dei problemi	108	5. Tipy	145	4. Működés	182
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	69	8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	109	6. Čištění a údržba	146	5. Tippek	186
9. Copyright	69	9. Copyright	109	7. Řešení problémů	147	6. Tisztítás és karbantartás	188
10. Declaración UE de conformidad simplificada	69	10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	109	8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	148	7. Problémamegoldás	189
		ÍNDICE		9. Autorská práva	148	8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	189
INDEX		1. Peças e componentes	110	10. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	149	9. Szerzői jog	190
1. Parts and components	70	2. Antes de usar	110	DIZIN		10. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	190
2. Before use	70	3. Instalação	110	1. Parçalar ve bileşenler	150		
3. Installation	70	4. Funcionamento	111	2. Kullanmadan önce	150	سرفه	
4. Operation	71	5. Conselhos	115	3. Kurulum	150	1. تانولكلل او ءازال	191
5. Tips	75	6. Limpeza e manutenção	117	4. Operasyon	151	2. مءءءسلال لبق	191
6. Cleaning and maintenance	77	7. Resolução de problemas	118	5. İpuçları	155	3. تءبءئل	191
7. Troubleshooting	78	8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	119	6. Temizlik ve bakım	157	4. لءءءئل	192
8. Recycling of electrical and electronic equipment	78	9. Copyright	119	7. Problem çözme	158	5. ءءاصرء	195
9. Copyright	79	10. Declaração de conformidade simplificada da UE	119	8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	158	6. ءءاصءل او ءءءءئل	196
10. Simplified EU Declaration of Conformity	79			9. Telif Hakkı	158	7. ءالءءءل لء	197
		INHOUD		10. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı	159	8. ءءءورءئللال او ءءءءءءلل ءاءءءل رءوء ءءاع	198
SOMMAIRE		1. Onderdelen en componenten	120	ΔΕΙΚΤΗΣ		9. رءءللاو ءءطلا ءوءء	198
1. Pièces et composants	80	2. Voor gebruik	120	1. Μέρη και εξαρτήματα	160	ءءوروال ءاءءلل ءءءءل ءءءءلل ءالء	198
2. Avant utilisation	80	3. Installatie	120	2. Πριν από τη χρήση	160		
3. Installation	80	4. Bediening	121	3. Εγκατάσταση	161		
4. Fonctionnement	81	5. Tips	125	4. Λειτουργία	161		
5. Conseils	85	6. Reiniging en onderhoud	127	5. Συμβουλές	165		
6. Nettoyage et entretien	87						
7. Résolution de problèmes	88						
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	89						

NOTA

EU01_121036- 123516- 123517 - Proclean 5005 White- Black- Silver

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا ب قصا خلا في جربلا تاميل عتلا تاري غتم عي م ج ىل ع قبطن يو ا ماع ليل دلا • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este símbolo significa: Precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:
 1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
 2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
 3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
 4. Del microondas al suelo: 85 cm.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

- Debe tener cuidado de que el plato giratorio no se desplace cuando se retiren los recipientes del aparato.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - a. No cocine los alimentos de más.
 - b. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
 - c. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y retirando cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y

superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.

- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: Caution, hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: If the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified technician.
- WARNING: It is dangerous for anyone other than a qualified technician to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: liquids and other foods should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying food or clothing and heating pillows, shoes, sponges, wet clothes and similar items may involve risk of injury, ignition or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.

- Contents of baby bottles and baby food jars should be swirled or shaken and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following clearances:
 1. Top: at least 20 cm apart.
 2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
 3. Rear: leave a 10 cm gap.
 4. From the microwave to the ground: 85 cm.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service, or similarly qualified personnel, to avoid any hazard.
- Do not operate the appliance if it has a faulty power cord or plug, or if it is not working properly. In case of malfunction or breakdown, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.
- You must be careful to ensure that the turntable does not shift when the containers are removed from the appliance.
- Only use utensils that are suitable for microwave use. Make sure cookware does not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:
 - a. Do not overcook food.
 - b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
 - c. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
- In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
- Do not place hot or frozen food or cookware on the turntable to prevent breakage.
- After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The appliance must be cleaned regularly, removing any food remains. The door seals, cavities and adjacent parts of the microwave must be cleaned as described in the cleaning and maintenance section.
- Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for

domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.

- Metal food and beverage containers must not be used for microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Ce symbole signifie : Attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.
- AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et

le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :
 1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
 2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
 3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
 4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Veillez à ce que le plateau tournant ne se déplace pas lorsque les récipients sont retirés de l'appareil.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles

avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.

- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - a. Ne cuisinez trop les aliments.
 - b. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
 - c. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, Heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor er von einer qualifizierten Person repariert worden ist.
- WARNUNG: Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und

Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.

- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:
 1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
 2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
 3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
 4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden oder durch ähnlich qualifiziertes Personal, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht richtig

funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

- Es muss darauf geachtet werden, dass sich der Drehteller nicht verschiebt, wenn die Behälter aus dem Gerät genommen werden.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - a. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
 - b. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
 - c. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden. Reinigen Sie die Dichtungen der Türen, die Hohlräume und die angrenzenden Teile der Mikrowelle, wie im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ angegeben.

- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questo simbolo significa: Attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- ATTENZIONE: se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- ATTENZIONE: è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- ATTENZIONE: non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. Asciugare alimenti o indumenti e riscaldare

cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili può comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.

- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:
 1. Parte superiore: distanza di almeno 20 cm.
 2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
 3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
 4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Centro di assistenza Cecotec per evitare qualsiasi pericolo o da personale altrettanto qualificato per evitare un pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
- Assicurarsi che il piatto girevole non si sposti quando si rimuovono i contenitori dall'apparecchio.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde.

Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.

- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per conservare il cibo.
- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - a. Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
 - b. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.
 - c. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli

connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.
- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este símbolo significa: Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: é perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar operações de manutenção ou reparação que envolvam a remoção de uma cobertura que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- ADVERTÊNCIA: líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Este aparelho é destinado ao aquecimento de bebidas

e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.

- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Este micro-ondas não se destina a ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente assegurando as seguintes distâncias de separação:
 1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
 2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: mínimo 5 cm.
 3. Na parte de trás: deixe 10 cm de espaço livre.
 4. Do micro-ondas para o chão: 85 cm.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Cecotec por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar qualquer perigo.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver o cabo ou a ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

- Deve ter-se o cuidado de assegurar que a mesa giratória não se desloque ao retirar os recipientes do aparelho.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - a. Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.
 - b. Retire os selos de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.
 - c. O micro-ondas deve ser vigiado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato rotativo para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e qualquer resíduo alimentar deve ser removido. As vedações das portas, cavidades e partes adjacentes do micro-ondas devem ser limpas como indicado na secção de limpeza e manutenção.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos directamente ligados a uma rede de fornecimento de electricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.
- Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het product staat vermeld en of de stekker geaard is.
- Niet buiten gebruiken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: Let op, heet oppervlak. De bereikbare oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens gebruik hoge temperaturen bereiken. Pas op dat u zich niet verbrandt.
- **WAARSCHUWING:** Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor personen die geen deskundige zijn om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.
- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten containers worden verwarmd, omdat ze dan kunnen exploderen.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de doeleinden die in deze handleiding worden beschreven. Breng geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat; het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken

en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, vochtige kleding en soortgelijke voorwerpen kan een risico op letsel, ontsteking of brand opleveren.

- Het verwarmen van dranken kan ervoor zorgen dat ze overkoken. Neem daarom voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van babyflessen en potjes babyvoeding moet voor consumptie worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren met de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd. Ze kunnen namelijk exploderen, zelfs nadat de magnetron al is opgestart.
- Gebruik de magnetron niet als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld om ingebouwd of in een kast geïnstalleerd te worden. Hij moet vrij geplaatst worden, waarbij de volgende afstanden in acht genomen moeten worden:
 1. Bovenste gedeelte: minimaal 20 cm tussenruimte.
 2. Tussen het apparaat en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
 3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte vrij.
 4. Van magnetron tot vloer: 85 cm.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Indien het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een erkende Cecotec- servicetechnicus of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om mogelijke gevaren te voorkomen.
- Gebruik de magnetron niet als de kabel of stekker defect is of als het apparaat niet goed werkt. Neem bij storingen of defecten contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec .

- U moet erop letten dat het draaiplateau niet beweegt wanneer u de bakjes uit het apparaat haalt.
- Gebruik alleen magnetronbestendig keukengerei. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de binnenkant van de magnetron niet voor opslagdoeleinden.
- Probeer niet om voedsel in de magnetron te frituren.
- Om brandgevaar te voorkomen, volgt u deze instructies:
 - a. Kook het eten niet te gaar.
 - b. Verwijder de verzegeling van de papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron legt.
 - c. Houd de magnetron in de gaten als u voedsel in plastic of papieren bakjes opwarmt.
- Bij rookontwikkeling of brand in het apparaat, dient u de deur van het apparaat gesloten te houden, het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- Plaats geen hete of bevroren etenswaren of keukengerei op het draaiplateau om breuk te voorkomen.
- Na gebruik kan de container erg heet zijn. Gebruik handschoenen om brandwonden en verwondingen te voorkomen.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten worden verwijderd. Reinig de deurrubbers, de holtes en de aangrenzende onderdelen van de magnetron zoals beschreven in het gedeelte 'Reiniging en onderhoud'.
- Als u de magnetron niet goed schoonmaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak. Dit kan de levensduur van het apparaat negatief beïnvloeden en leiden tot gevaarlijke situaties.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar

en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder passend toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Dit product is een apparaat van ISM-groep 2, klasse B. De definitie van groep 2 omvat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijk en medisch) die radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling genereert en/of gebruikt voor materiaalbewerking, en alle elektro-erosieapparatuur. Apparatuur van klasse B is geschikt voor gebruik in woningen en in gebouwen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor gebouwen met een woonfunctie.
- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met behulp van externe timers of afzonderlijke afstandsbedieningssystemen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie stosować na zewnątrz.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do stosowania w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ten symbol oznacza: Uwaga, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie kuchenki mikrofalowej mogą nagrzewać się do wysokich temperatur podczas pracy. Zachowaj ostrożność, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie należy używać urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych wymagających zdjęcia osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osoby niekompetentne jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE: Płynów i innych produktów spożywczych nie należy podgrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż istnieje ryzyko ich eksplozji.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie wprowadzaj do urządzenia żrących substancji chemicznych ani oparów. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i żywności. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, wilgotnej odzieży i podobnych przedmiotów może stwarzać ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Podgrzewanie napojów może spowodować ich wykipienie. Z tego powodu należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z pojemnikiem.
- Aby uniknąć poparzenia, przed spożyciem zawartość butelek dla niemowląt i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić jej temperaturę.
- W kuchence mikrofalowej nie należy podgrzewać jajek w skorupkach ani jajek ugotowanych w całości, ponieważ mogą one eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalowania w szafce. Należy ją umieścić swobodnie, zachowując następujące odległości:
 1. Część górna: co najmniej 20 cm odstępu.
 2. Między urządzeniem a sąsiadującą ścianą: minimum 5 cm.
 3. Jeśli chodzi o tył: zostaw 10 cm odstępu.
 4. Od mikrofalówki do podłogi: 85 cm.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowanego technika serwisu Cecotec lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone lub nie działają prawidłowo. W przypadku awarii lub uszkodzenia skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec .
- Należy uważać, aby talerz obrotowy nie poruszał się podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Używaj wyłącznie naczyń nadających się do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że naczynia nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas użytkowania.
- Nie należy wykorzystywać wnętrza kuchenki mikrofalowej do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:
 - a. Nie przygotowywaj jedzenia.
 - b. Przed włożeniem torebek papierowych lub plastikowych do kuchenki mikrofalowej należy usunąć z nich plomby.
 - c. Należy kontrolować działanie mikrofalówki podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach.
- W przypadku pojawienia się dymu lub pożaru wewnątrz urządzenia, należy zamknąć drzwiczki urządzenia, wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy kłaść na talerzu obrotowym gorącej lub mrożonej żywności ani naczyń.
- Po użyciu pojemnik może być bardzo gorący. Aby uniknąć oparzeń i obrażeń, należy używać rękawic.
- Urządzenie należy regularnie czyścić, usuwając wszelkie pozostałości jedzenia. Uszczelki drzwi, wnęki i sąsiednie części kuchenki mikrofalowej należy czyścić zgodnie z opisem w części poświęconej czyszczeniu i konserwacji.
- Zaniedbanie konserwacji kuchenki mikrofalowej pod względem czyszczenia może doprowadzić do zniszczenia jej powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat

- i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia im odpowiedniego nadzoru lub poinstruowania ich w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumienia związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które powinien wykonywać użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ten produkt jest urządzeniem klasy B grupy 2 ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), które generują i/lub wykorzystują energię o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów, a także wszystkie urządzenia do elektroerozji. Urządzenia klasy B nadają się do użytku w budynkach mieszkalnych oraz w budynkach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia obsługującej budynki mieszkalne.
 - Podczas podgrzewania żywności i napojów w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników.
 - Urządzenia tego nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznych timerów ani oddzielnych systemów zdalnego sterowania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku s výkonem výrobku a že zástrčka má uzemnění.
- Nepoužívejte jej venku.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch. Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo jejich těsnění poškozené, nepoužívejte spotřebič, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného než kompetentní osobu je nebezpečné provádět údržbu nebo opravy zahrnující odstranění krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny by se neměly ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Používejte tento spotřebič pouze k účelům popsáným v tomto návodu. Do spotřebiče nepouštějte korozivní chemikálie ani výpary; není určen pro průmyslové ani laboratorní použití.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a jídla. Sušení jídla nebo oblečení a ohřívání polštářů, pantoflí, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich přetečení. Z tohoto

důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát opatrnosti.

- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou by měl být před konzumací promíchán nebo protřepán a zkontrolován jeho teplota, aby se zabránilo popálení.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po dokončení ohřevu v mikrovlnné troubě.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, když je prázdná.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě ani instalaci do skříňky; musí být umístěna volně a musí být dodrženy následující odstupy:
 1. Horní část: odstup alespoň 20 cm.
 2. Mezi spotřebičem a jakoukoli sousední stěnou: minimálně 5 cm.
 3. Co se týče zadní strany: nechte 10 cm odstup.
 4. Od mikrovlnné trouby k podlaze: 85 cm.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním technikem společnosti Cecotec nebo podobně kvalifikovaným pracovníkem, aby se předešlo potenciálnímu nebezpečí.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud je kabel nebo zástrčka vadná nebo pokud nefunguje správně. V případě poruchy nebo poruchy se obraťte na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- Při vyjímání nádob ze spotřebiče dbejte na to, aby se otočný talíř nepohyboval.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Dbejte na to, aby se nádoby během používání nedotýkalo vnitřních stěn spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřek mikrovlnné trouby k uložení věcí.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě.

- Abyste předešli riziku požáru, dodržujte tyto pokyny:
 - a. Nepřevařujte jídlo.
 - b. Před vložením papírových nebo plastových sáčků do mikrovlnné trouby odstraňte z nich drátěné uzávěry.
 - c. ohřívání jídla v plastových nebo papírových nádobách byste měli dávat pozor na mikrovlnnou troubu.
- V případě kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte jej a odpojte jej od elektrické zásuvky.
- Nepokládejte horké nebo zmrazené potraviny ani náčiní na otočný talíř, abyste zabránili jejich rozbití.
- Po použití může být nádoba velmi horká. Používejte rukavice, abyste předešli popáleninám a zraněním.
- Spotřebič by měl být pravidelně čištěn a odstraňovány veškeré zbytky jídla. Vyčistěte těsnění dvířek, dutiny a přilehlé části mikrovlnné trouby podle pokynů v části o čištění a údržbě.
- Zanedbání údržby mikrovlnné trouby z hlediska čištění může vést k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečné situaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod odpovídajícím dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu, které by měl provádět uživatel, by děti neměly provádět bez dozoru.
- Tento produkt je zařízení ISM skupiny 2 třídy B. Definice skupiny 2 zahrnuje veškerá zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), která generují a/nebo využívají radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a veškerá elektroerozivní zařízení. Zařízení třídy

B jsou vhodná pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k nízkonapětové elektrické síti obsluhující budovy používané pro domácí účely.

- Během ohřevu v mikrovlnné troubě nejsou povoleny kovové nádoby na potraviny a nápoje.
- Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládání.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Şebeke voltajının ürün etiketinde belirtilen voltaja uygun olduğundan ve fişin toprak bağlantısı olduğundan emin olun.
- Açık havada kullanmayınız.
- Bu cihaz sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bar, restoran, çiftlik, otel, motel ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
-  Bu sembol şu anlama gelir: Dikkat, sıcak yüzey. Mikrodalga'nın erişilebilir yüzeyleri çalışma sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Kendinizi yakmamaya dikkat edin.
- UYARI: Kapı veya kontaineri hasarlıysa, yetkili bir kişi tarafından onarıncaya kadar cihazı çalıştırmayın.
- UYARI: Mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan bir kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemlerinin yetkili olmayan kişiler tarafından yapılması tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve diğer yiyecekler patlama olasılığı nedeniyle kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Cihaza aşındırıcı kimyasallar veya dumanlar sokmayın; bu cihaz endüstriyel veya laboratuvar kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Bu cihaz içecek ve yiyecekleri ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyecek veya giysileri kurutmak ve yastık, terlik, sünger, ıslak giysi ve benzeri eşyaları ısıtmak yaralanma, tutuşma veya yangın riski oluşturabilir.
- İçecekleri ısıtmak taşmalarına neden olabilir. Bu nedenle, kabı tutarken dikkatli olunmalıdır.

- Bebek biberonları ve bebek maması kavanozlarının içindekileri tüketmeden önce karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve yanmalara neden olmamak için sıcaklıkları kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün pişmiş yumurtalar mikrodalgada ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalgada ısıtma işlemi bittikten sonra bile patlayabilirler.
- Mikrodalgayı boşken çalıştırmayın.
- Bu mikrodalga fırın bir dolaba yerleştirilmek veya monte edilmek üzere tasarlanmamıştır; aşağıdaki ayırma mesafeleri sağlanarak serbestçe yerleştirilmelidir:
 1. Üst kısım: En az 20 cm aralık.
 2. Cihaz ile bitişik duvar arasında: Minimum 5 cm.
 3. Arka tarafa gelince: 10 cm boşluk bırakın.
 4. Mikrodalgadan zemine kadar: 85 cm.
- olası tehlikeleri önlemek için yetkili bir Cecotec servis teknisyeni veya benzer niteliklere sahip personel tarafından değiştirilmelidir .
- Kablo veya fiş arızalıysa veya düzgün çalışmıyorsa mikrodalgayı çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- Kapları cihazdan çıkarırken döner tablanın hareket etmemesine dikkat etmelisiniz.
- Sadece mikrodalgaya uygun mutfak gereçleri kullanın. Kullanım sırasında gereçlerin cihazın iç duvarlarıyla temas etmemesine dikkat edin.
- Mikrodalganın içini saklama amaçlı kullanmayın.
- Mikrodalgada yiyecek kızartmaya çalışmayın.
- Yangın riskini önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:
 - a. Yiyecekleri fazla pişirmeyin.
 - b. Kağıt veya plastik poşetleri mikrodalgaya koymadan önce tel contalarını çıkarın.

- c. Plastik veya kağıt kaplarda yiyecek ısıtırken mikrodalgaya dikkat etmelisiniz .
- İçeride duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Kırılmayı önlemek için döner tablanın üzerine sıcak veya dondurulmuş yiyecek veya mutfak eşyaları koymayın.
- Kullanımdan sonra kap çok sıcak olabilir. Yanık ve yaralanmaları önlemek için eldiven kullanın.
- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları giderilmelidir. Mikrodalganın kapak contalarını, boşluklarını ve bitişik parçalarını temizlik ve bakım bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.
- Mikrodalga fırınınızın temizliğine dikkat edilmemesi, yüzeyinin bozulmasına ve cihazınızın ömrünün olumsuz etkilenmesine, tehlikeli durumların ortaya çıkmasına neden olabilir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya talimat sağlandığı ve cihazın içerdiği tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir . Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu ürün, ISM Grup 2 Sınıf B cihazıdır. Grup 2 tanımı, malzeme işleme için elektromanyetik radyasyon şeklinde radyofrekans enerjisi üreten ve/veya kullanan tüm ISM (Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını ve tüm elektro-erozyon ekipmanlarını kapsar. Sınıf B ekipmanları, konutlarda ve konut amaçlı kullanılan binalara hizmet veren düşük voltajlı bir elektrik şebekesine doğrudan bağlı kuruluşlarda kullanıma uygundur.

- Mikrodalgada pişirme sırasında metal yiyecek ve içecek kaplarının kullanılmasına izin verilmez.
- Bu cihaz harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri vasıtasıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι το φως διαθέτει γείωση.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το σύμβολο σημαίνει: Προσοχή, θερμή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι τσιμούχες της έχουν υποστεί ζημιά, μην λειτουργείτε τη συσκευή μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από ένα αρμόδιο άτομο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στη συσκευή. Δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα ποτών και

φαγητού. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και το ζέσταμα μαζιλαριών, παντόφλες, σφουγγαριών, υγρών ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.

- Το ζέσταμα των ποτών μπορεί να προκαλέσει την υπερχειλίσιή τους από το βράσιμο. Για αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά τον χειρισμό του δοχείου.
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με την παιδική τροφή πρέπει να ανακινείται ή να ανακινείται και να ελέγχεται η θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα μαγειρεμένα αυγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στο φούρνο μικροκυμάτων, επειδή μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσης στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην λειτουργείτε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται για εντοιχισμό ή εγκατάσταση σε ντουλάπι. Πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα, διασφαλίζοντας τις ακόλουθες αποστάσεις διαχωρισμού:
 1. Άνω μέρος: απόσταση τουλάχιστον 20 cm.
 2. Μεταξύ της συσκευής και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου: τουλάχιστον 5 cm.
 3. Όσον αφορά την πλάτη: αφήστε 10 cm απόσταση.
 4. Από τον φούρνο μικροκυμάτων στο πάτωμα: 85 cm.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις της Cecotec ή από εξίσου εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν το καλώδιο ή το φις είναι ελαττωματικά ή εάν δεν λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .

- Πρέπει να προσέξετε ώστε ο περιστρεφόμενος δίσκος να μην κινείται όταν αφαιρείτε τα δοχεία από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα της συσκευής κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για αποθήκευση.
- Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητό στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:
 - a. Μην παραμαγειρεύετε το φαγητό.
 - b. Αφαιρέστε τις συρμάτινες σφραγίδες από τις χάρτινες ή τις πλαστικές σακούλες πριν τις τοποθετήσετε στον φούρνο μικροκυμάτων.
 - c. Θα πρέπει να προσέχετε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία.
- Σε περίπτωση καπνού ή φωτιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα της συσκευής κλειστή, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Μην τοποθετείτε ζεστά ή κατεψυγμένα τρόφιμα ή σκεύη πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο για να αποφύγετε το σπάσιμο.
- Μετά τη χρήση, το δοχείο μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Χρησιμοποιήστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και τραυματισμούς.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφών. Καθαρίστε τις στεγανοποιήσεις της πόρτας, τις κοιλότητες και τα παρακείμενα μέρη του φούρνου μικροκυμάτων όπως περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμού και συντήρησης.
- Η μη συντήρηση του φούρνου μικροκυμάτων όσον αφορά

τον καθαρισμό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας και να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να εκτελούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή ISM Ομάδας 2 Κλάσης B. Ο ορισμός της Ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (Βιομηχανικό, Επιστημονικό και Ιατρικό) που παράγει ή/και χρησιμοποιεί ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών, καθώς και όλο τον εξοπλισμό ηλεκτροδιάβρωσης. Ο εξοπλισμός Κλάσης B είναι κατάλληλος για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που είναι απευθείας συνδεδεμένες με δίκτυο ηλεκτρικής παροχής χαμηλής τάσης που εξυπηρετεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.
- Δεν επιτρέπονται μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακόπτων ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- No el feu servir a l'exterior.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquest símbol vol dir: Precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.
- ADVERTÈNCIA: en cas que la porta o les juntes estiguin danyades, no posi en funcionament l'electrodomèstic fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.
- ADVERTÈNCIA: és perillós per a qualsevol que no sigui una persona competent fer operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada d'una coberta que proporcioni protecció contra l'exposició a l'energia microones.
- ADVERTIMENT: els líquids i altres aliments no han de ser escalfats en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu aquest electrodomèstic únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors a l'electrodomèstic, no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.

- Aquest electrodomèstic està destinat a escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixí, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.
- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones perquè poden explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- Aquest microones no està destinat a ser encastrat o instal·lat en un moble, ha de ser col·locat lliurement assegurant les distàncies de separació següents:
 1. Part superior: almenys 20 cm de separació.
 2. Entre l'aparell i qualsevol paret adjacent: 5 cm. mínim.
 3. Pel que fa a la part posterior: deixeu 10 cm de separació.
 4. Del microones al terra: 85 cm.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de substituir el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill o per personal qualificat similar per evitar un perill.
- No poseu el microones en funcionament si teniu el cable o endoll defectuós o si no funciona correctament. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
- Heu d'anar amb compte que el plat giratori no es desplaci quan es retirin els recipients de l'aparell.

- Utilitzeu únicament utensilis aptes per al vostre ús en microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes de l'electrodomèstic durant l'ús.
- No utilitzeu l'interior del microones amb finalitat d'emmagatzematge.
- No intenteu fregir aliments al microones.
- Per evitar el risc d'incendi, seguiu les indicacions següents:
 - a. No cuini els aliments de més.
 - b. Traieu els precintes de filferro de les bosses de paper o de plàstic abans de col·locar les bosses al microones.
 - c. Heu de vigilar el microones quan calenta aliments en recipients de plàstic o paper.
- En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta de l'electrodomèstic, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.
- No col·loqueu menjar ni estris calents o congelats al plat giratori per evitar que es trenqui.
- Després del seu ús, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparells'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments. Heu de netejar les juntes de les portes, cavitats i parts adjacents del microones com s'indica a l'apartat de neteja i manteniment.
- La fallada en el manteniment del microones quant a la neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o la formació apropiades

respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.

- Aquest producte és un equip ISM Grup 2 Classe B. La definició de Grup 2 conté tot equip ISM (Industrial, Científic i Metge) on es generi i/o utilitzi energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament material, i tot equip d'electroerosió. L'equip de Classe B és un tipus d'equipament adequat per utilitzar-lo en establiments domèstics i en establiments directament connectats amb una xarxa de subministrament elèctric de baix voltatge que abasti edificis utilitzats amb fins domèstics.
- Els recipients metàl·lics per a aliments i begudes no estan permesos durant la cocció per microones.
- Aquest aparell no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de control remot.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a termék adattábláján feltüntetett feszültséggel, és hogy a csatlakozódugó földelt.
- Ne használja kültéren.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
-  Ez a szimbólum a következőt jelenti: Vigyázat, forró felület. A mikrohullámú sütő hozzáférhető felületei működés közben magas hőmérsékletet érhetnek el. Vigyázzon, nehogy megégesse magát.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy annak tömítései sérültek, ne üzemeltesse a készüléket, amíg azt szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes bárki számára, aki nem rendelkezik megfelelő szakértelemmel, olyan karbantartási vagy javítási műveleteket végezni, amelyek magukban foglalják a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolítását.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt edényekben melegíteni, mert azok felrobbanhatnak.
- A készüléket kizárólag a jelen kézikönyvben leírt célokra használja. Ne juttasson be korrozív vegyszereket vagy gőzöket a készülékbe; a készülék nem ipari vagy laboratóriumi használatra készült.
- Ez a készülék italok és ételek melegítésére szolgál. Az

ételek vagy ruhák szárítása, valamint a párnák, papucsek, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak melegítése sérülés-, gyulladás- vagy tűzveszélyt okozhat.

- Az italok melegítése kifutást okozhat. Ezért óvatosan kell eljárni a tartály kezelésekor.
- A cumisüvegek és a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt keverjük vagy rázza fel, és ellenőrizzük a hőmérsékletét az égési sérülések elkerülése érdekében.
- A héjas és az egészben főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, még a mikrohullámú sütőben való melegítés befejezése után is.
- Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha üres.
- Ez a mikrohullámú sütő nem beépíthető vagy szekrénybe szerelhető; szabadon kell elhelyezni, a következő távolságokat betartva:
 1. Felső rész: legalább 20 cm távolság.
 2. A készülék és a szomszédos fal között: minimum 5 cm.
 3. A hátoldallal kapcsolatban: hagyjon 10 cm távolságot.
 4. A mikrohullámú sütőtől a padlóig: 85 cm
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt látható sérülések szempontjából. Ha a kábel sérült, azt hivatalos Cecotec szerviztechnikusnak vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne üzemeltesse a mikrohullámú sütőt, ha a kábel vagy a csatlakozódugó hibás, vagy ha nem működik megfelelően. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
- Ügyeljen arra, hogy a forgótányér ne mozduljon el, amikor a tartályokat kiveszi a készülékből.
- Kizárólag mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Ügyeljen arra, hogy az eszközök használat

közben ne érintkezzenek a készülék belső falával.

- Ne használja a mikrohullámú sütő belsejét tárolási célokra.
- Ne próbáljon meg ételt sütni a mikrohullámú sütőben.
- A tűzveszély elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:
 - a. Ne főzze túl az ételt.
 - b. Mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné a papír- vagy műanyagzacskókat, távolítsa el a drótzárakat a zacskókról.
 - c. Figyeljen a mikrohullámú sütőre, amikor műanyag vagy papíredényben melegít ételt.
- Füst vagy tűz esetén tartsa csukva a készülék ajtaját, kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne tegyen forró vagy fagyasztott ételt vagy eszközt a forgótányérra, hogy elkerülje azok törését.
- Használat után a tartály nagyon forró lehet. Használjon kesztyűt az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, eltávolítva az ételmaradékokat. Tisztítsa meg az ajtó tömítéseket, az üregeket és a mikrohullámú sütő szomszédos részeit a tisztítási és karbantartási részben leírtak szerint.
- A mikrohullámú sütő karbantartásának elmulasztása a tisztítás szempontjából a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát és veszélyes helyzeteket teremthet.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي الرئيسي يتطابق مع الجهد المحدد على ملصق تصنيف المنتج وأن القابس يحتوي على اتصال أرضي.
- لا تستخدمه في الهواء الطلق.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصرياً ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
- هذا الرمز يعني: تحذير، سطح ساخن. قد تصل درجات حرارة أسطح الميكروويف التي يسهل الوصول إليها إلى درجات حرارة عالية أثناء التشغيل.  احرص على عدم حرق نفسك.
- تحذير: إذا كان الباب أو أختامه تالفة، فلا تقم بتشغيل الجهاز حتى يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.
- تحذير: من الخطر على أي شخص غير الشخص المختص أن يقوم بعمليات الصيانة أو الإصلاح التي تتضمن إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة الميكروويف.
- تحذير: لا ينبغي تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في حاويات مغلقة لأنها معرضة للانفجار.
- استخدم هذا الجهاز فقط للأغراض الموضحة في هذا الدليل. لا تدخل مواد كيميائية أو أبخرة أكالة إلى الجهاز؛ فهو غير مُصمم للاستخدام الصناعي أو المختبري.
- هذا الجهاز مُصمم لتسخين المشروبات والأطعمة. قد يُشكل تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين الوسائد والنعال والإسفنج والملابس الرطبة وما شابهها خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
- قد يؤدي تسخين المشروبات إلى غليانها. لذلك، يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة عند التعامل مع العبوة.
- يجب تحريك أو رج محتويات زجاجات الأطفال وأوعية طعام الأطفال والتحقق من درجة الحرارة قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.
- لا ينبغي تسخين البيض المقشر والبيض المطبوخ بالكامل في الميكروويف لأنه يمكن أن ينفجر، حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.
- لا تقم بتشغيل الميكروويف عندما يكون فارغاً.
- لا يُقصد بهذا الميكروويف أن يكون مدمجاً أو مثبتاً في خزانة؛ بل يجب وضعه

veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégezhető tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelete nélkül nem végezhetik.

- Ez a termékegy ISM2. csoportú B osztályú eszköz. A2. csoport meghatározása magában foglal minden olyan ISM (ipari, tudományos és orvosi) berendezést, amely rádiófrekvenciás energiát állít elő és/vagy használ elektromágneses sugárzás formájában anyagfeldolgozáshoz, valamint minden elektroeroziós berendezést. A B osztályú berendezés alkalmas lakossági létesítményekben és olyan létesítményekben való használatra, amelyek közvetlenül csatlakoznak a lakossági célú épületeket kiszolgáló kisfeszültségű elektromos hálózathoz.
- Mikrohullámú sütőben való főzés közben fémből készült étel- és italtároló edények használata tilos.
- Ez a készülék nem külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerekkel működtethető.

محدودة، شريطة أن يخضعوا للإشراف المناسب أو التعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا المخاطر التي ينطوي عليها. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. كما يُمنع الأطفال من القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.

- هذا المنتج جهاز من الفئة ب من مجموعة ISM ٢. يشمل تعريف المجموعة ٢ جميع معدات ISM (الصناعية والعلمية والطبية) التي تُولّد و/أو تستخدم طاقة الترددات الراديوية على شكل إشعاع كهرومغناطيسي لمعالجة المواد، بالإضافة إلى جميع معدات التآكل الكهربائي. معدات الفئة ب مناسبة للاستخدام في المنشآت المنزلية والمنشآت المتصلة مباشرةً بشبكة إمداد كهربائية منخفضة الجهد تخدم المباني المستخدمة للأغراض المنزلية.

- لا يُسمح باستخدام حاويات الطعام والمشروبات المعدنية أثناء الطهي في الميكروويف.

- لا يُقصد تشغيل هذا الجهاز عن طريق مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم عن بعد منفصلة.

بحرية، مع ضمان مسافات الفصل التالية:

١. الجزء العلوي: مسافة ٢٠ سم على الأقل.

٢. بين الجهاز وأي حائط مجاور: ٥ سم على الأقل.

٣. بالنسبة للظهر: اترك مسافة ١٠ سم.

٤. من الميكروويف إلى الأرض: ٨٥ سم.

- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف واضح. في حال تلفه، يجب استبداله بواسطة فني صيانة معتمد من Cecotec أو أي شخص مؤهل مماثل لتجنب أي مخاطر محتملة.

- لا تشغّل الميكروويف إذا كان الكابل أو القابس معطلاً أو لا يعمل بشكل صحيح. في حالة حدوث عطل أو عطل، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.

- يجب الحرص على عدم تحريك القرص الدوار عند إزالة الحاويات من الجهاز. استخدم فقط أدوات آمنة للاستخدام في الميكروويف. تأكد من عدم ملامسة الأدوات للجدران الداخلية للجهاز أثناء الاستخدام.

- لا تستخدم الجزء الداخلي من الميكروويف لأغراض التخزين.

- لا تحاول قلي الطعام في الميكروويف.

- لتجنب خطر الحريق، اتبع التعليمات التالية:

a. لا تطبخ الطعام أكثر من اللازم.

b. قم بإزالة الأختام السلوكية من الأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضع الأكياس في الميكروويف.

c. يجب عليك مراقبة الميكروويف عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية.

- في حالة وجود دخان أو حريق بالداخل، أبقِ باب الجهاز مغلقاً وأطفئه وافصله عن مأخذ الطاقة.

- لا تضع الأطعمة أو الأواني الساخنة أو المجمدة على القرص الدوار لتجنب كسرها.

- قد تكون العبوة ساخنة جداً بعد الاستخدام. استخدم قفازات لتجنب الحروق والإصابات.

- يجب تنظيف الجهاز بانتظام، مع إزالة أي بقايا طعام. نظّف أختام الباب، والتجاويف، والأجزاء المجاورة للميكروويف كما هو موضح في قسم التنظيف والصيانة.

- إن عدم صيانة الميكروويف من حيث التنظيف قد يؤدي إلى تدهور السطح وقد يؤثر سلّياً على عمر الجهاز ويؤدي إلى موقف خطير.

- يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من لديهم خبرة ومعرفة

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Bloqueo de puerta
2. Ventana de visualización
3. Anillo giratorio
4. Eje de rotación
5. Plato giratorio
6. Panel de control
7. Placa mica

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Microondas
- Plato giratorio
- Este manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.
- **⚠️ ADVERTENCIA** No retire la placa mica de ondas bajo ninguna circunstancia.

3. INSTALACIÓN

- Los microondas deben colocarse en ambientes secos y no corrosivos, alejados del calor y la humedad, como quemadores de gas o tanques de agua.

- Para asegurar una ventilación adecuada, la distancia de la parte trasera del microondas a la pared debe ser de al menos 20 cm, el lateral a la pared al menos 5 cm, la distancia libre sobre la superficie superior al menos 20 cm. La distancia del microondas al suelo debe ser de al menos 85 cm.
- La posición del microondas debe estar lejos de televisores, radios o antenas para evitar interferencias de imagen o ruido. La distancia debe ser mayor a 5 m.
- El aparato debe estar colocado de manera que el enchufe sea accesible y debe asegurarse una buena conexión a tierra para evitar descargas eléctricas.
- El microondas debe utilizarse siempre con la puerta completamente cerrada.
- No coloque el microondas dentro de un armario; está diseñado para funcionar de manera independiente.
- Es posible que, debido a residuos de fabricación o aceite en la cavidad o en el elemento calefactor, se emita un olor o incluso un poco de humo. Esto es normal y desaparecerá después de varios usos. Para asegurar una buena ventilación, mantenga la puerta o ventana abierta. Se recomienda colocar una taza de agua en el interior del microondas, ajustar a alta potencia y operar varias veces.
- **⚠️ PRECAUCIÓN**
 - o Instale primero el anillo giratorio.
 - o Asegúrese de que el plato giratorio esté correctamente alineado con el eje de rotación.

4. FUNCIONAMIENTO

Para el montaje del microondas, coloque primero el anillo giratorio, a continuación, encaje el plato giratorio en el eje giratorio y asegúrese de que está bien colocado.

Panel de control

Figura 2

1. Pantalla
2. Botón función Microondas
3. Botón función Descongelar/ Reloj
4. Botón Programas
5. Botón Detener/ Bloquear
6. Botón Inicio/ 30 segundos
7. Selector

Antes de cocinar

La pantalla se ilumina al conectar el suministro eléctrico, luego entra en estado de espera y muestra 1:00.

Función Microondas

- Hay cinco niveles de potencia para microondas: 100P, 80P, 50P, 30P y 10P, respectivamente.
- Presiona el botón  continuamente para seleccionar la potencia deseada.
- Gira el selector para seleccionar el tiempo de cocción, que puede ajustarse entre 0:10 y 60:00.
- Después de seleccionar el tiempo de cocción, presiona el botón  ^{+30 s} para comenzar.
- Un sonido de zumbido notificará la finalización de la operación.

HIGH (potencia alta/máxima)	100% de potencia	Aplicable para cocción rápida y completa.
M. High (potencia media-alta)	80% de potencia	Aplicable para cocción exprés media.
Med (potencia media-alta)	50% de potencia	Aplicable para cocer al vapor.
M. Low (potencia media-alta)	30% de potencia	Aplicable para descongelar alimentos.
LOW (potencia media-alta)	10% de potencia	Aplicable para mantener caliente.

PRECAUCIÓN

- El tiempo máximo que se puede configurar es de 60 minutos.
- Nunca use la parrilla durante la cocción en microondas.
- Nunca opere el horno vacío.
- A la máxima potencia del microondas, el horno reducirá automáticamente la potencia después de cierto tiempo de cocción para prolongar su vida útil.
- Si gira la comida durante la operación, presione el botón  ^{+30 s} una vez y el procedimiento de cocción preestablecido continuará.
- Si desea retirar la comida antes del tiempo preestablecido, debe presionar el botón   una vez para borrar el procedimiento preestablecido y evitar una operación no deseada en el próximo uso.

Descongelar/ Reloj

- Presione este botón para seleccionar dos funciones de descongelado y ocho funciones de menú.
- Presione este botón continuamente para seleccionar las secuencias de funciones: descongelar por peso - descongelar por tiempo - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, y así sucesivamente.

Descongelar

- Hay dos modos de descongelado, dEF1 y dEF2, respectivamente.
 - o dEF1 es para descongelar por peso
 - o dEF2 para descongelar por tiempo.
- Presiona el botón   para seleccionar descongelado por peso o por tiempo, y la pantalla mostrará "dEF1" o "dEF2".
- Gire el selector para elegir el peso de los alimentos o el tiempo de descongelado.
- El rango de peso de dEF1 es de 100 a 1500 g, y el rango de tiempo opcional de dEF2 es de 0:10 a 60:00.
- Después de seleccionar el peso o tiempo de descongelado, presione el botón para comenzar.
- Un sonido de zumbido notificará la finalización de la operación.
- El modo de descongelado dEF1 por peso tendrá un sonido para indicar que los alimentos deben ser volteados durante el descongelado.

PRECAUCIÓN

- Es necesario voltear los alimentos durante la operación para obtener un acabado uniforme.
- Usualmente, el descongelado necesitará más tiempo que la cocción de los alimentos.
- Si los alimentos pueden cortarse con un cuchillo, el proceso de descongelado puede considerarse completo.
- El microondas penetra aproximadamente 4 cm en la mayoría de los alimentos.
- Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible; no se aconseja volver a refrigerarlos y congelarlos nuevamente.

Reloj (formato 24 horas)

- Para ajustar el reloj mientras el microondas está en modo de espera, mantenga presionado el botón   durante más de 3 segundos.
- La pantalla comenzará a parpadear mostrando las horas. Ajuste la hora girando el selector.
- Una vez configurada la hora, presione brevemente el botón  ^{+30 s} para confirmar y pasar a la configuración de los minutos.
- Ajuste los minutos girando el selector.
- Después de configurar los minutos, presione nuevamente el botón  ^{+30 s} para confirmar y salir del modo de configuración.

Programas de cocción automática

- Existen ocho menús automáticos A.1~ A.8: patata, pasta, pizza, palomitas, vegetales, bebida, carne y pescado, respectivamente.
- Debe presionar el botón  continuamente para seleccionar el menú deseado, a continuación, gire el selector para elegir el tamaño de la porción de comida.
- Después de seleccionar el tamaño de la porción, debe presionar el botón  ^{+30 s} para comenzar.
- Un sonido de zumbido notificará la finalización de la operación.

Pantalla	Tipo	Método
A.1	Patata	Los pesos opcionales son 250 g, 500 g y 750 g.
A.2	Pasta	Los pesos opcionales son 50 g, 100 g y 150 g.
A.3	Pizza	Los pesos opcionales son 200 g y 400 g.
A.4	Palomitas	El peso opcional es 100 g.
A.5	Vegetales	Los pesos opcionales son 200 g, 400 g y 600 g.
A.6	Bebida	Las opciones son 1 taza, 2 tazas o 3 tazas, cada una de aproximadamente 250 ml.
A.7	Carne	Los pesos opcionales son 200 g, 400 g y 600 g.
A.8	Pescado	Los pesos opcionales son 200 g, 400 g y 600 g.

⚠ PRECAUCIÓN

- La temperatura de los alimentos antes de cocinar debe ser de 20-25°C. Una temperatura más alta o más baja requerirá un aumento o disminución del tiempo de cocción.
- La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influirán en gran medida en el efecto de cocción. Si se encuentra alguna desviación en los factores mencionados en el menú anterior, se debe ajustar el tiempo de cocción para obtener el mejor resultado.

Detener/Bloquear

- Para cancelar la configuración de cocción y volver al modo de espera, presione este botón durante el proceso de configuración.
- Si el microondas está en funcionamiento, puede pausar la operación presionando el mismo botón.
- En el estado de pausa, presione el botón nuevamente para cancelar la función y regresar al modo de espera.

Inicio/+30s +30 s

- Una vez configurado el tiempo de cocción o el peso de los alimentos, presione este botón para comenzar a operar el microondas de inmediato.
- Durante el funcionamiento, puede añadir 30 segundos al tiempo de cocción presionando el mismo botón.
- Tenga en cuenta que en los modos de menú y descongelado por peso, no es posible ajustar el tiempo.
- Si el microondas está en pausa, presiónelo para reanudar la cocción.

Express

- En modo de espera, después de colocar la comida y cerrar la puerta, debe presionar el botón  +30 s para iniciar rápidamente el microondas.
- El tiempo de funcionamiento predeterminado es de 30 segundos.
- Durante el funcionamiento, puede añadir 30 segundos adicionales presionando nuevamente.
- Un zumbido indicará que la operación ha finalizado.

Función de bloqueo para niños

- Utilice esta función para bloquear el panel de control mientras limpia o para evitar que los niños usen el horno sin supervisión.
- Todos los botones quedan inoperativos en este modo.

Activar bloqueo: En modo de espera, presione y mantenga presionado el botón   durante más de 3 segundos. La función de bloqueo para niños se activará, y todos los botones del microondas quedarán inoperativos.

Cancelar bloqueo: En el estado de bloqueo para niños, presione y mantenga presionado el botón   durante más de 3 segundos para cancelar la función de bloqueo. Todos los botones del microondas volverán a funcionar con normalidad.

5. CONSEJOS

Los siguientes factores pueden afectar el resultado de la cocción:

Distribución de los alimentos

Coloque las áreas más gruesas hacia el exterior del plato y las más finas hacia el centro, distribuyéndolas uniformemente. No las superponga si es posible.

Ajuste del tiempo de cocción

Comience a cocinar con un tiempo corto, evalúe después y ajústelo según sea necesario. Cocinar en exceso puede causar humo y quemaduras.

Cocción uniforme

Alimentos como pollo, hamburguesas o bistec deben girarse una vez durante la cocción. Dependiendo del tipo de alimento, si es aplicable, remuévalo del exterior al centro del plato una o dos veces durante la cocción.

Permitir tiempo de reposo

Después de que termine el tiempo de cocción, deje el alimento en el horno un tiempo adecuado para completar su ciclo de cocción y enfriarse gradualmente.

Comprobar si el alimento está listo

El color y la dureza de los alimentos ayudan a determinar si están cocidos. Esto incluye:

- Vapor saliendo de todas las partes del alimento, no solo de los bordes.
- Las articulaciones de las aves de corral se mueven fácilmente.
- El cerdo o las aves no muestran signos de sangre.
- El pescado es opaco y se puede cortar fácilmente con un tenedor.

Plato para dorar

Al usar un plato para dorar o un recipiente autocalentable, siempre coloque un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana, debajo para evitar daños al plato giratorio y al anillo giratorio.

Film plástico apto para microondas

Al cocinar alimentos con alto contenido de grasa, no permita que el film plástico entre en contacto con el alimento, ya que podría derretirse.

Utensilios de plástico aptos para microondas

Aunque algunos utensilios de plástico son aptos para microondas, pueden no ser adecuados para cocinar alimentos con alto contenido de grasa y azúcar. Además, asegúrese de no exceder el tiempo de precalentamiento recomendado en el manual de instrucciones del recipiente.

Recipientes aptos para microondas

Se recomienda encarecidamente usar recipientes que sean adecuados y seguros para la cocción en microondas.

En general, los recipientes de cerámica resistente al calor, vidrio o plástico son adecuados para el microondas. Nunca use recipientes de metal para cocinar en microondas o en modo combinado, ya que podrían producir chispas.

Puedes consultar la tabla a continuación como referencia.

Material del recipiente	Micro ondas	Notas
Cerámica resistente al calor	Sí	Nunca use cerámica decorada con bordes metálicos o esmaltada. Se recomienda usar recipientes de cerámica, vidrio resistente al calor y plástico que soporten temperaturas superiores a 120°C.
Plástico resistente al calor	Sí	No se puede usar para cocinar en microondas durante mucho tiempo.

Vidrio resistente al calor	Sí	
Film plástico	Sí	No debe usarse al cocinar carne o chuletas, ya que la alta temperatura puede dañar el film.
Parrilla	No	La parrilla solo puede usarse en modo grill y combinado.
Recipiente metálico	No	No debe usarse en el microondas. Las microondas no pueden penetrar el metal.
Laca	No	Mala resistencia al calor. No se puede usar para la cocción a alta temperatura.
Madera de bambú y papel	No	Mala resistencia al calor. No se puede usar para la cocción a alta temperatura.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠️PRECAUCIÓN: El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier residuo de alimentos.

⚠️ADVERTENCIA

- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza.
- No mantener el horno en condiciones limpias puede llevar al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente resultar en una situación peligrosa.
- Nunca use detergentes fuertes, gasolina, polvos abrasivos o cepillos metálicos para limpiar cualquier parte del aparato.
- No retire la cubierta de la guía de ondas.
- Cuando el horno microondas ha sido utilizado durante mucho tiempo, puede haber olores extraños en el interior. Los siguientes métodos pueden eliminarlos:
 - o Coloque varias rodajas de limón en una taza, luego caliéntelas a alta potencia durante 2-3 minutos.
 - o Coloque una taza de té rojo en el microondas, luego caliéntela a alta potencia.
 - o Ponga algunas cáscaras de naranja en el microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.
- Cuando el producto no esté en uso, debe colocarse en áreas secas y bien ventiladas siempre que sea posible.

⚠ ADVERTENCIA. Detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos: Después de usar, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo y luego con un paño seco para eliminar salpicaduras de alimentos y grasa. La grasa acumulada puede sobrecalentarse y provocar humo o incendiarse.

Consejos para la limpieza

Detalles para limpiar las juntas de la puerta, cavidad y partes adyacentes:

Exterior: Limpie el exterior con un paño suave y húmedo.

Puerta: Con un paño suave y húmedo, limpie la puerta y la ventana. Limpie las juntas de la puerta y las partes adyacentes para eliminar cualquier derrame o salpicadura. Limpie el panel de control con un paño ligeramente humedecido.

Paredes interiores: Limpie las superficies interiores con un paño suave y húmedo. Limpie la cubierta de la guía de ondas para eliminar cualquier residuo de alimentos.

Plato giratorio / Anillo de rotación / Eje de rotación: Lave con agua y jabón suave. Enjuague con agua limpia y deje secar completamente.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el dispositivo no funciona (la luz interior no se enciende, el plato giratorio no gira, la comida no se calienta, etc.):

- Compruebe que el dispositivo está conectado a la toma de corriente de forma segura. Si no lo está, desconecte el enchufe, espere 10 segundos y conéctelo de nuevo.
- Compruebe que no se ha fundido ningún fusible y que no haya ningún cortocircuito. Si estos funcionan correctamente, pruebe la toma de corriente con otro aparato.
- Compruebe que la puerta está bien cerrada y que el sistema de cierre de la puerta está bien encajado.

Si ninguna de las opciones anteriores soluciona el problema, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

Si el dispositivo causa interferencias con la radio, televisión u otros aparatos eléctricos:

- a. Limpie la puerta y la superficie de sellado del aparato.
- b. Reoriente el receptor de la antena de radio o televisión.
- c. Vuelva a colocar el microondas.
- d. Coloque el microondas lejos del receptor.
- e. Enchufe el dispositivo en una toma diferente de tal manera que este y el receptor estén en distintos circuitos bifurcados.

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida

designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door lock
2. Viewing window
3. Turntable ring
4. Rotating shaft
5. Turntable
6. Control panel
7. Mica plate

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Microwave
- Glass turntable
- Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.
-  **WARNING** Do not remove the mica plate under any circumstances.

3. INSTALLATION

- Microwaves should be placed in dry, non-corrosive environments away from heat and moisture, such as gas burners or water tanks.
- To ensure proper ventilation, the distance from the rear of the microwave to the wall must

be at least 20 cm; from the side, at least 5 cm; from the top, at least 20 cm. The distance from the microwave to the floor should be at least 85 cm.

- The position of the microwave should be away from televisions, radios or antennas to avoid image interference or noise. The distance must be greater than 5 m.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible and a good ground connection must be ensured to avoid electric shock.
- The microwave must always be operated with the door completely closed.
- Do not place the microwave inside a cabinet; it is designed to operate independently.
- It is possible that, due to manufacturing residues or oil in the cavity or in the heating element, an odor or even some smoke may be emitted. This is normal and will disappear after several uses. To ensure good ventilation, keep the door or window open. It is recommended to place a cup of water inside the microwave, set to high power and operate several times.
-  **CAUTION**
 - o Install the turntable ring first.
 - o Make sure that the turntable is correctly aligned with the axis of rotation.

4. OPERATION

For microwave assembly, place the turntable ring first, then fit the turntable onto the rotating shaft and ensure it is properly positioned.

Control panel

Fig. 2

1. Display
2. Microwave function button
3. Defrost/Clock function button
4. Programme button
5. Stop/Lock button
6. Start/30s button
7. Knob

Before cooking

The display lights up when the power supply is connected, then enters standby mode and shows 1:00.

Microwave function

- There are five microwave power levels: 100P, 80P, 50P, 30P and 10P, respectively.
- Press the  button continuously to select the desired power.
- Turn the knob to select the cooking time, which can be set between 0:10 and 60:00.

- After selecting the cooking time, press the  +30 s button to start.
- A buzzing sound will notify the completion of the operation.

HIGH (high/maximum power)	100% power	Suitable for fast and thorough cooking.
M. High (medium-high power)	80% power	Suitable for medium express cooking.
Med (medium power)	50% power	Suitable for steam cooking.
M. Low (medium-low power)	30% power	Suitable for defrosting food.
LOW (low power)	10% power	Suitable for keeping warm.

⚠ CAUTION

- The maximum time that can be set up is 60 minutes.
- Never use the grill rack during microwave cooking.
- Never operate the microwave empty.
- At full microwave power, the appliance will automatically reduce power after a certain cooking time to extend its service life.
- If you turn food over during operation, press the  +30 s button once and the preset cooking procedure will continue.
- If you wish to remove the food before the preset time, you must press the   button once to clear the preset procedure and avoid an unwanted operation the next time you use it.

Defrost/ Clock

- Press this button to select two defrost functions and eight menu functions.
- Press this button continuously to select the function sequences: defrost by weight - defrost by time - A.1- A.2- A.3- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, and so on.

Defrost

- There are two defrost modes, dEF1 and dEF2, respectively.
 - o dEF1 for defrosting by weight.
 - o dEF2 for defrosting by time.
- Press the   button to select defrost by weight or by time; and the display will show "dEF1" or "dEF2".
- Turn the knob to select the food weight or defrost time.
- The weight range of dEF1 is from 100 to 1500 g, and the optional time range of dEF2 is from

0:10 to 60:00.

- After selecting the defrost weight or time, press the button to start.
- A buzzing sound will notify the completion of the operation.
- The defrost mode dEF1 by weight will emit a sound to indicate that the food should be turned over during defrosting.

⚠ CAUTION

- It is necessary to turn the food during operation to achieve a uniform cooking result.
- Usually, defrosting will take longer than cooking the food.
- If food can be cut by knife, the defrosting process is complete.
- Microwaves penetrate about 4 cm into most food.
- Defrosted food should be consumed as soon as possible. It is not advisable to refrigerate and refreeze it.

Clock (24-hour format)

- To set the clock while the microwave is in standby mode, press and hold the  button for more than 3 seconds.
- The display will start flashing showing the hours. Set the hour by turning the knob.
- Once the time has been set, briefly press the  +30 s button to confirm and proceed to the minutes setting.
- Set the minutes by turning the knob.
- After setting the minutes, briefly press the  +30 s button again to confirm and exit the setting mode.

Automatic cooking programmes

- There are eight automatic menus A.1~ A.8: potato, pasta, pizza, popcorn, vegetables, drinks, meat and fish, respectively.
- You must press the  button continuously to select the desired menu, then turn the knob to choose the food portion size.
- After selecting the portion size, press the  +30 s button to start.
- A buzzing sound will notify the completion of the operation.

Display	Type	Method
A.1	Potato	Optional weights are 250 g, 500 g and 750 g.
A.2	Pasta	Optional weights are 50 g, 100 g and 150 g.
A.3	Pizza	Optional weights are 200 g and 400 g.
A.4	Popcorn	Optional weight is 100 g.
A.5	Vegetables	Optional weights are 200 g, 400 g and 600 g.

A.6	Drinks	The options are 1 cup, 2 cups or 3 cups, each of approximately 250 ml.
A.7	Meat	Optional weights are 200 g, 400 g and 600 g.
A.8	Fish	Optional weights are 200 g, 400 g and 600 g.

⚠ CAUTION

- Food should be at a temperature of 20-25°C before cooking. Higher or lower temperatures will require the cooking time to be increased or decreased accordingly.
- The temperature, weight and shape of the food will greatly influence the cooking result. If any deviation is detected in the factors indicated in the previous menu, the cooking time can be adjusted to obtain the best result.

Pause/Lock

- To cancel the cooking setting and return to standby mode, press this button during the setting process.
- If the microwave is in operation, you can pause the cooking process by pressing the same button.
- In the paused state, press the button again to cancel the function and return to standby mode.

Start/+30s

- Once the cooking time or food weight has been set, press this button to start operating the microwave immediately.
- During operation, you can add 30 seconds to the cooking time by pressing the same button.
- Please note that in the menu and defrost by weight modes, it is not possible to adjust the time.
- If the microwave is paused, press it to resume cooking.

Express

- In standby mode, after placing the food and closing the door, you must press the  +30 s button to quickly start the microwave.
- The default operating time is 30 seconds.
- During operation, you can add an additional 30 seconds by pressing this button again.
- A buzzing sound will indicate that the operation is complete.

Child lock function

- Use this function to lock the control panel when cleaning or to prevent children from using the appliance without supervision.
- All buttons are inoperative in this mode.

Activating the lock: In standby mode, press and hold the  button for more than 3 seconds. The child lock function will be activated, and all buttons on the microwave will be inoperative.

Deactivating the lock: In the child lock state, press and hold the  button for more than 3 seconds to cancel the lock function. All buttons on the microwave will return to normal operation.

5. TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food distribution

Place the thicker parts towards the outside of the dish and the thinner parts towards the centre, distributing them evenly. Do not overlap them if possible.

Setting the cooking time

Start cooking with a short time, evaluate later and adjust as necessary. Overcooking can cause smoke and burns.

Uniform cooking

Food such as chicken, hamburgers or steak should be turned over once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, remove it from the outside to the centre of the dish once or twice during cooking.

Allow standing time

After the cooking time has finished, leave the food in the microwave for an appropriate time to complete its cooking cycle and cool down gradually.

Check whether the food is ready

The colour and firmness of food help to determine whether it is properly cooked. This includes:

- Steam coming from all parts of the food, not only from the edges.
- Poultry joints move easily.
- Pork or poultry show no signs of blood.
- Fish is opaque and can be easily cut with a fork.

Browning dish

When using a browning pan or self-heating pan, always place a heat-resistant insulator, such as a porcelain plate, underneath to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave-safe plastic film

When cooking foods with high fat content, do not allow plastic film to come into contact with the food, as it may melt.

Microwave-safe plastic utensils

Although some plastic containers are microwave-safe, they may not be suitable for cooking food items with high fat and sugar content. Furthermore, ensure that you do not exceed the recommended preheating time stated in the container's instruction manual.

Microwave-safe containers

It is strongly recommended to use suitable and safe containers for microwave cooking. In general, heat-resistant ceramic, glass or plastic containers are suitable for microwave cooking. Never use metal containers for microwave or combination mode cooking, as they may produce sparks. You can refer to the table below for reference.

Food container material	Micro wave	Notes
Heatproof ceramics	Yes	Never use ceramics decorated with metallic or glazed edges. It is recommended to use ceramic, heat-resistant glass and plastic containers that withstand temperatures above 120°C.
Heatproof plastic	Yes	Cannot be used for microwave cooking for extended periods.
Heat-resistant glass	Yes	
Plastic film	Yes	Do not use when cooking meat or chops, as high temperatures may damage the film.
Grill rack	No	The grill rack can only be used in grill and combination mode.
Metal container	No	Must not be used in the microwave. Microwaves cannot penetrate through metal.
Lacquer	No	Poor heat resistance. Cannot be used for high-temperature cooking.
Bamboo wood and paper	No	Poor heat resistance. Cannot be used for high-temperature cooking.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

⚠CAUTION: The microwave must be cleaned regularly and any food residue removed.

⚠WARNING

- Unplug the power cord from the mains before cleaning. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Failure to maintain the microwave clean may lead to deterioration of the surface, which could adversely affect the service life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Never use harsh detergents, gasoline, abrasive powders or metal brushes to clean any part of the appliance.
- Do not remove the waveguide cover.
- When the microwave has been used for a long time, strange odours may appear inside. The following methods can remove them:
 - Place several lemon slices in a cup and heat on high power for 2-3 minutes.
 - Place a cup of red tea and heat on high power.
 - Put some orange peels in the microwave and heat on high power for 1 minute.
- When the product is not in use, it should be placed in dry, well-ventilated areas whenever possible.

⚠WARNING. Details on how to clean food-contact surfaces:

After use, clean the mica plate cover with a damp cloth and then with a dry cloth to remove food splatters and grease. Accumulated grease can overheat and cause smoke or catch fire.

Cleaning tips

Details for cleaning door seals, cavity and adjacent parts:

Exterior: Clean the exterior with a soft, damp cloth.

Door: Clean the door and viewing window with a soft, damp cloth. Clean the door seals and adjacent parts to remove any spills or splashes. Clean the control panel with a slightly damp cloth.

Interior walls: Clean the interior surfaces with a soft, damp cloth. Clean the mica plate cover to remove any food residue.

Turntable / Turntable ring / Rotating shaft: Wash with mild soap and water. Rinse with clean water and allow to dry completely.

7. TROUBLESHOOTING

If the appliance does not work (interior light does not switch on, turntable does not rotate, food does not heat up, etc.):

- Make sure the appliance is securely plugged to the socket. If not, unplug it, wait 10 seconds, and properly re-plug it.
- Check that no fuse has blown and that no short circuit occurred. If not, test the socket with another appliance.
- Check that the door is properly closed and that the door locking system is properly engaged.

If none of the above options solve the problem, please contact Cecotec's Official Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.

If the appliance causes interference with radio, television, or other electrical appliances:

- a. Clean the door and the sealing surface of the appliance.
- b. Reorient the receiving antenna of the radio or television.
- c. Move the microwave.
- d. Place the microwave away from the receiver.
- e. Plug the appliance into a different outlet so that it and the receiver are on different branch circuits.

8. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated

by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Verrouillage de la porte
2. Fenêtre pour contrôler le processus de cuisson
3. Anneau de rotation
4. Axe de rotation
5. Plateau tournant
6. Panneau de contrôle
7. Plaque en mica

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Micro-ondes
- Plateau tournant
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.
- ⚠️ **AVERTISSEMENT** : Ne retirez en aucun cas la plaque en mica.

3. INSTALLATION

- Les micro-ondes doivent être placés dans des environnements secs et non corrosifs, loin de la chaleur et de l'humidité, comme les brûleurs à gaz ou les réservoirs d'eau.

- Pour assurer une ventilation adéquate, la distance entre l'arrière du micro-ondes et le mur doit être d'au moins 20 cm, le côté et le mur d'au moins 5 cm, et la distance libre au-dessus de la surface supérieure d'au moins 20 cm. La distance entre le micro-ondes et le sol doit être d'au moins 85 cm.
- Le micro-ondes doit être placé loin des téléviseurs, des radios ou des antennes afin d'éviter les interférences d'image ou le bruit. La distance doit être supérieure à 5 m.
- L'appareil doit être placé de manière à ce que la prise soit accessible et une bonne mise à la terre doit être assurée afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Le micro-ondes doit toujours être utilisé avec la porte complètement fermée.
- Ne placez pas le micro-ondes dans un meuble. Il est conçu pour fonctionner de manière indépendante.
- Il est possible que, en raison de résidus de fabrication ou d'huile dans la cavité ou dans l'élément chauffant, une odeur ou même un peu de fumée se dégage. Ceci est normal et disparaîtra après plusieurs utilisations. Pour assurer une bonne ventilation, laissez la porte ou la fenêtre ouverte. Il est recommandé de placer une tasse d'eau dans la cavité et de faire fonctionner l'appareil à puissance élevée plusieurs fois.
- ⚠️ **AVERTISSEMENT**
 - o Installez d'abord l'anneau de rotation.
 - o Assurez-vous que le plateau tournant est correctement aligné avec l'arbre rotatif.

4. FONCTIONNEMENT

Installez d'abord l'anneau, puis le plateau tournant sur l'arbre rotatif et assurez-vous qu'il est bien fixé.

Panneau de contrôle

Image 2

1. Écran
2. Bouton de la fonction Micro-ondes
3. Bouton Décongeler/Horloge
4. Bouton des programmes
5. Bouton Arrêt/Verrouillage
6. Bouton de démarrage/ 30 secondes
7. Sélecteur

Avant de cuisiner

L'écran s'allume lorsque l'appareil est branché, puis passe en mode veille et affiche 1:00.

Fonction Micro-ondes

- Il existe cinq niveaux de puissance pour le mode micro-ondes : 100P, 80P, 50P, 30P et 10P, respectivement.

- Appuyez continuellement sur le bouton  pour sélectionner la puissance souhaitée.
- Tournez le sélecteur pour choisir le temps de cuisson, qui peut être réglé entre 0:10 et 60:00.
- Après avoir sélectionné le temps de cuisson, appuyez sur  ^{+30 s} pour démarrer.
- Un bip vous avertira de la fin.

High (puissance élevée/maximale)	100 % de puissance	Convient pour une cuisson rapide et complète.
M. High (puissance moyenne-élevée)	80 % de puissance	Convient à la cuisson express moyenne.
Med (puissance moyenne)	50 % de puissance	Convient à la cuisson à la vapeur.
M. Low (puissance moyenne-faible)	30 % de puissance	Convient pour décongeler les aliments.
Low (puissance faible)	10 % de puissance	Convient pour maintenir au chaud.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le temps maximum pouvant être réglé est de 60 minutes.
- N'utilisez pas la grille avec la fonction micro-ondes.
- Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes à vide.
- À la puissance maximale du micro-ondes, celui-ci réduira automatiquement la puissance après un certain temps de cuisson afin de prolonger sa durée de vie.
- Si vous retournez les aliments pendant le fonctionnement, appuyez une fois sur  ^{+30 s} et la procédure de cuisson prédéfinie se poursuivra.
- Si vous souhaitez retirer les aliments avant le temps prédéfini, vous devez appuyer une fois sur   pour effacer la procédure prédéfinie et éviter ainsi un fonctionnement indésirable lors de la prochaine utilisation.

Décongeler/Horloge

- Ce bouton permet de sélectionner deux fonctions de décongélation et huit fonctions de menu.
- Appuyez sur ce bouton de manière continue pour sélectionner les séquences de fonctions : décongélation par poids - décongélation par temps - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, et ainsi de suite.

Décongeler

- Il existe deux modes de décongélation, dEF1 et dEF2, respectivement.
 - o dEF1, pour décongeler par poids.
 - o dEF2, pour décongeler par temps.
- Appuyez sur le bouton   pour sélectionner la décongélation par poids ou par temps. L'écran affichera « dEF1 » ou « dEF2 ».
- Tournez le sélecteur pour établir le poids des aliments ou le temps de décongélation.
- La plage de poids pour dEF1 est comprise entre 100 et 1500 g, et la plage de temps optionnelle pour dEF2 est comprise entre 0:10 et 60:00.
- Après avoir sélectionné le poids ou le temps de décongélation, appuyez sur  pour démarrer.
- Un bip vous avertira de la fin.
- Le mode de décongélation dEF1 par poids émettra un signal sonore pour indiquer que les aliments doivent être retournés pendant la décongélation.

⚠ AVERTISSEMENT

- Il est nécessaire de retourner les aliments pendant le fonctionnement pour obtenir un résultat uniforme.
- En général, la décongélation prendra plus de temps que la cuisson des aliments.
- Si les aliments peuvent être coupés avec un couteau, le processus de décongélation peut être terminé.
- Les micro-ondes pénètrent d'environ 4 cm dans la plupart des aliments.
- Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible, il n'est pas recommandé de les réfrigérer et de les recongeler.

Horloge (format 24 heures)

- Pour régler l'horloge lorsque le micro-ondes est en mode veille, appuyez sur   pendant plus de 3 secondes.
- L'écran commencera à clignoter en affichant les heures. Réglez l'heure en tournant le sélecteur.
- Une fois l'heure réglée, appuyez brièvement sur  ^{+30 s} pour confirmer et passer au réglage des minutes.
- Réglez les minutes en tournant le sélecteur.
- Après avoir réglé les minutes, appuyez à nouveau sur  ^{+30 s} pour confirmer et quitter le mode de réglage.

Programmes de cuisson automatiques

- Il existe huit menus automatiques A.1-A.8 : pommes de terre, pâtes, pizza, pop-corn, légumes, boissons, viande et poisson, respectivement.
- Appuyez sur le bouton  de manière continue pour sélectionner le menu souhaité, puis tournez le sélecteur pour choisir la taille des aliments.
- Après avoir sélectionné la taille des aliments, appuyez sur  ^{+30 s} pour démarrer.
- Un bip vous avertira de la fin.

Écran	Type	Méthode
A.1	Pommes de terre	Les poids optionnels sont 250 g, 500 g et 750 g.
A.2	Pâtes	Les poids optionnels sont 50 g, 100 g et 150 g.
A.3	Pizza	Les poids optionnels sont 200 g et 400 g.
A.4	Pop-corn	Le poids optionnel est 100 g.
A.5	Légumes	Les poids optionnels sont 200 g, 400 g et 600 g.
A.6	Boisson	Les options sont 1 tasse, 2 tasses ou 3 tasses, chacune d'environ 250 mL.
A.7	Viande	Les poids optionnels sont 200 g, 400 g et 600 g.
A.8	Poisson	Les poids optionnels sont 200 g, 400 g et 600 g.

⚠ AVERTISSEMENT

- La température des aliments avant la cuisson doit être de 20-25 °C. Une température plus élevée ou plus basse nécessitera d'augmenter ou de diminuer le temps de cuisson.
- La température, le poids et la forme des aliments conditionnent en grande partie l'effet de cuisson. Si vous détectez une différence par rapport au facteur indiqué dans le menu ci-dessus, vous pouvez ajuster le temps de cuisson afin d'obtenir le meilleur résultat.

Arrêt/Verrouillage

- Pour annuler le réglage de cuisson et revenir au mode veille, appuyez sur ce bouton pendant le processus de réglage.
- Si le micro-ondes est en marche, vous pouvez interrompre le fonctionnement en appuyant sur le même bouton.
- En mode pause, appuyez à nouveau sur le bouton pour annuler la fonction et revenir au mode veille.

Démarrage/+30s

- Une fois le temps de cuisson ou le poids des aliments réglé, appuyez sur ce bouton pour démarrer immédiatement le micro-ondes.
- Pendant le fonctionnement, vous pouvez ajouter 30 secondes au temps de cuisson en appuyant sur le même bouton.
- Veuillez noter que dans les modes menu et décongélation par poids, il n'est pas possible de régler le temps.
- Si le micro-ondes est en pause, appuyez sur ce bouton pour reprendre la cuisson.

Express

- En mode veille, après avoir placé les aliments et fermé la porte, vous devez appuyer sur le bouton  +30 s pour démarrer rapidement le micro-ondes.
- Le temps de fonctionnement par défaut est de 30 secondes.
- Pendant le fonctionnement, vous pouvez ajouter 30 secondes supplémentaires en appuyant à nouveau sur le bouton.
- Un signal sonore indiquera que l'opération est terminée.

Fonction de sécurité enfants

- Utilisez cette fonction pour verrouiller le panneau de contrôle lors du nettoyage ou pour empêcher les enfants d'utiliser le micro-ondes sans surveillance.
- Tous les boutons resteront inactifs dans ce mode.

Activer le verrouillage : En mode veille, appuyez sur  pendant plus de 3 secondes. La fonction de Sécurité enfants sera activée et tous les boutons du micro-ondes seront désactivés.

Annuler le verrouillage : En mode Sécurité enfants, appuyez sur  pendant plus de 3 secondes pour annuler la fonction de verrouillage. Tous les boutons du micro-ondes fonctionneront à nouveau normalement.

5. CONSEILS

Les facteurs suivants peuvent affecter le résultat de la cuisson :

Distribution des aliments

Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat et les plus fines vers le centre, en les répartissant uniformément. Si possible, ne les superposez pas.

Régler le temps de cuisson

Commencez la cuisson avec un temps court, évaluez ensuite et ajustez si nécessaire. Une cuisson excessive peut provoquer de la fumée et des brûlures.

Cuisson uniforme

Les aliments tels que le poulet, les hamburgers ou les steaks doivent être retournés une fois pendant la cuisson. Selon le type d'aliment, si nécessaire, déplacez-le de l'extérieur vers le centre du plat une ou deux fois pendant la cuisson.

Laisser reposer

Une fois le temps de cuisson écoulé, laissez les aliments dans le micro-ondes suffisamment longtemps pour qu'ils terminent leur cycle de cuisson et refroidissent progressivement.

Vérifier si les aliments sont prêts

La couleur et la dureté des aliments permettent de déterminer s'ils sont cuits. Cela comprend :

- De la vapeur s'échappant de toutes les parties de l'aliment, et pas seulement des bords.
- Les articulations de la volaille bougent facilement.
- Le porc ou la volaille ne présentent aucun signe de sang.
- Le poisson est opaque et peut être facilement coupé à la fourchette.

Assiette pour dorer

Lorsque vous utilisez un plat à rôtir ou un récipient auto-chauffant, placez toujours un isolant résistant à la chaleur, tel qu'une assiette en porcelaine, en dessous afin d'éviter d'endommager le plateau tournant et l'anneau de rotation.

Film plastique résistant aux micro-ondes

Lorsque vous cuisinez des aliments riches en matières grasses, ne laissez pas le film plastique entrer en contact avec les aliments, car il pourrait fondre.

Ustensiles en plastique adaptés au micro-ondes

Certains récipients en plastique adaptés aux micro-ondes peuvent ne pas convenir à la cuisson d'aliments à forte teneur en graisses ou en sucres. Veillez également à ne pas dépasser le temps de préchauffage recommandé dans les instructions de l'ustensile.

Récipients résistants aux micro-ondes

Il est fortement recommandé d'utiliser des récipients adaptés et sûrs pour la cuisson au micro-ondes.

En général, les récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur conviennent à la cuisson au micro-ondes. N'utilisez pas de récipients métalliques pour la cuisson au micro-ondes ou en mode combiné, car cela pourrait produire des étincelles.

Vous pouvez consulter le tableau ci-dessous à titre de référence.

Matériau du récipient	Micro-ondes	Notes
Céramique résistante à la chaleur	Oui	N'utilisez jamais de céramiques décorées avec des bords métalliques ou émaillés. Il est recommandé d'utiliser de la céramique, du verre résistant à la chaleur et des plastiques pouvant supporter des températures supérieures à 120 °C.
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Il ne peut pas être utilisé pour une cuisson au micro-ondes prolongée.

Verre résistant à la chaleur	Oui	
Film plastique	Oui	Ne l'utilisez pas pour cuire de la viande ou des côtelettes ; une température excessive peut endommager le film.
Grille	Non	La grille ne peut être utilisée qu'en mode Gril et Combiné.
Récipient métallique	Non	Ne l'utilisez pas au micro-ondes. Les ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Laque	Non	Faible résistance à la chaleur. Ne convient pas à la cuisson à haute température.
Bambou, bois et papier	Non	Faible résistance à la chaleur. Ne convient pas à la cuisson à haute température.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠️AVERTISSEMENT : L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé.

⚠️AVERTISSEMENT

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage.
- Ne pas maintenir le micro-ondes propre pourrait entraîner une détérioration de la surface, ce qui nuirait à la durée de vie du micro-ondes et pourrait entraîner une situation dangereuse.
- N'utilisez jamais de produits puissants, d'essence, de poudres abrasives ou de brosses métalliques pour nettoyer les pièces du micro-ondes.
- N'enlevez pas le couvercle du guide d'ondes.
- Lorsque le micro-ondes a été utilisé pendant une longue période, des odeurs étranges peuvent apparaître. Les méthodes suivantes peuvent les éliminer :
 - o Placez plusieurs tranches de citron dans une tasse, puis chauffez à puissance élevée pendant 2 à 3 minutes.
 - o Placez une tasse de thé rouge dans le micro-ondes et faites-la chauffer à puissance élevée.
 - o Ajoutez quelques écorces d'orange et faites chauffer à puissance élevée pendant 1 minute.
- Lorsque le micro-ondes n'est pas utilisé, placez-le dans un endroit sec et bien ventilé dans la mesure du possible.

⚠️ AVERTISSEMENT. Détails sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments :

Après utilisation, nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide, puis d'un chiffon sec pour éliminer toute éclaboussure d'aliments et toute trace de graisse. La graisse accumulée peut surchauffer et commencer à dégager de la fumée ou à s'enflammer.

Conseils pour le nettoyage

Détails pour le nettoyage des joints de porte, de la cavité et des parties adjacentes :

Extérieur : Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux et humide.

Porte : À l'aide d'un chiffon doux et humide, nettoyez la porte et la fenêtre. Nettoyez les joints de la porte et les parties adjacentes pour éliminer toute trace de liquide ou d'éclaboussure. Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon légèrement humide.

Parois intérieures : Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide. Nettoyez les parois intérieures pour éliminer toute éclaboussure de nourriture.

Plateau tournant / Anneau / Arbre rotatif : Lavez avec de l'eau et du liquide vaisselle doux. Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas (l'éclairage intérieur ne s'allume pas, le plateau tournant ne tourne pas, les aliments ne chauffent pas, etc :) :

- Vérifiez qu'il est bien branché sur la prise de courant. S'il n'est pas bien branché, débranchez-le et attendez 10 secondes puis rebranchez-le.
- Vérifiez qu'aucun fusible n'a sauté et qu'il n'y a pas de court-circuit. Si ceux-ci fonctionnent correctement, branchez un autre appareil sur la prise de courant pour voir si elle est abîmée.
- Vérifiez si la porte est bien fermée et si le système de fermeture de la porte est bien fixé.

Si aucune des options ci-dessus ne résout le problème, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

Si l'appareil provoque des interférences avec la radio, la télévision ou autres appareils électriques :

- a. Nettoyez la porte et la surface de scellage du micro-ondes.
- b. Réorientez le récepteur de l'antenne de radio ou télévision.
- c. Remettez le micro-ondes à sa place.
- d. Placez le micro-ondes éloigné du récepteur.
- e. Branchez le micro-ondes sur une prise de courant différente. Comme cela, le micro-ondes et le récepteur seront branchés sur des conduits bifurqués.

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les

autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Türverriegelung
2. Sichtfenster
3. Drehring
4. Drehachse
5. Drehteller
6. Bedienfeld
7. Glimmerplatte

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Mikrowelle
- Drehteller
- Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.
- ⚠️ **WARNUNG** Entfernen Sie die Glimmerplatte unter keinen Umständen.

3. MONTAGE

- Das Mikrowellengerät muss in einer trockenen, nicht korrosiven Umgebung aufgestellt werden, fern von Hitze und Feuchtigkeit wie Gasbrennern oder Wassertanks.

- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, muss der Abstand zwischen der Geräterückseite und der Wand mindestens 20 cm, der seitliche Abstand zur Wand mindestens 5 cm und der freie Abstand über der Oberseite mindestens 20 cm betragen. Der Abstand des Mikrowellengeräts zum Boden muss mindestens 85 cm betragen.
- Das Mikrowellengerät sollte nicht in der Nähe von Fernsehern, Radios oder Antennen aufgestellt werden, um Bild- oder Tonstörungen zu vermeiden. Der Abstand muss mehr als 5 m betragen.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet ist, um Stromschläge zu vermeiden.
- Das Mikrowellengerät darf nur bei vollständig geschlossener Tür betrieben werden.
- Stellen Sie das Mikrowellengerät nicht in einen Schrank; es ist für den freistehenden Betrieb konzipiert.
- Es ist möglich, dass aufgrund von Fertigungsrückständen oder Öl im Garraum oder am Heizelement ein Geruch oder sogar etwas Rauch entsteht. Dies ist normal und verschwindet nach mehrmaligem Gebrauch. Um eine gute Belüftung zu gewährleisten, halten Sie eine Tür oder ein Fenster geöffnet. Es wird empfohlen, eine Tasse Wasser in das Gerät zu stellen, die höchste Leistungsstufe einzustellen und das Gerät mehrmals zu betreiben.
- ⚠️ **VORSICHT**
 - o Installieren Sie zuerst den Drehtellerring.
 - o Stellen Sie sicher, dass der Drehteller korrekt mit der Antriebswelle ausgerichtet ist.

4. BEDIENUNG

Für die Montage der Mikrowelle setzen Sie zuerst den Drehtellerring ein, rasten Sie anschließend den Drehteller auf der Drehachse ein und stellen Sie sicher, dass er korrekt sitzt.

Bedienfeld

Abbildung 2

1. Display
2. Taste Mikrowellenfunktion
3. Taste Auftauen / Uhr
4. Programmtaste
5. Taste Stopp / Sperren
6. Taste Start / 30 Sekunden
7. Wahlschalter

Vor dem Kochen

Das Display leuchtet auf, wenn die Stromversorgung angeschlossen wird, geht dann in den Standby-Modus und zeigt 1:00 an.

Mikrowellenfunktion

- Es gibt fünf Leistungsstufen für die Mikrowelle: 100P, 80P, 50P, 30P bzw. 10P.
- Drücken Sie die Taste  wiederholt, um die gewünschte Leistungsstufe auszuwählen.
- Drehen Sie den Wahlschalter, um die Garzeit auszuwählen, die zwischen 0:10 und 60:00 eingestellt werden kann.
- Nachdem Sie die Garzeit ausgewählt haben, drücken Sie die Taste  ^{+30 s} um zu beginnen.
- Ein Signalton signalisiert das Ende des Vorgangs.

HIGH (Hohe/maximale Leistung)	100 % Leistung	Geeignet für schnelles und vollständiges Garen.
M. High (hohe Leistung)	80% Leistung.	Geeignet für mittelschnelles Garen.
Med (mittelhohe Leistung)	50% Leistung.	Geeignet zum Dampfgaren.
M. Low (mittlere-niedrige Leistung)	30% Leistung.	Geeignet zum Auftauen von Lebensmitteln.
LOW (niedrige Leistung)	10% Leistung.	Geeignet zum Warmhalten.

⚠ VORSICHT

- Die maximale einstellbare Zeit beträgt 60 Minuten.
- Verwenden Sie den Grillrost niemals während des Mikrowellengarens.
- Betreiben Sie das Gerät niemals leer.
- Bei maximaler Mikrowellenleistung reduziert das Gerät nach einer bestimmten Garzeit automatisch die Leistung, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Wenn Sie das Gericht während des Betriebs wenden, drücken Sie die Taste  ^{+30 s} einmal, und der voreingestellte Garvorgang wird fortgesetzt.
- Wenn Sie das Gericht vor Ablauf der voreingestellten Zeit entnehmen möchten, müssen Sie die Taste   einmal drücken, um den voreingestellten Vorgang zu löschen und einen unerwünschten Betrieb bei der nächsten Verwendung zu vermeiden.

Auftauen / Uhr

- Drücken Sie diese Taste, um zwei Auftaufunktionen und acht Menüfunktionen auszuwählen.
- Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Funktionssequenzen auszuwählen: Auftauen nach Gewicht --- Auftauen nach Zeit --- A.1-- A.2-- A.3-- A.4-- A.5-- A.6-- A.7-- A.8, und so weiter.

Auftauen

- Es gibt zwei Auftaumodi, dEF1 bzw. dEF2.
 - o dEF1 ist für das Auftauen nach Gewicht.
 - o dEF2: zum Auftauen nach Zeit.
- Drücken Sie die Taste  , um das Auftauen nach Gewicht oder Zeit auszuwählen. Das Display zeigt „dEF1“ oder „dEF2“ an.
- Drehen Sie den Wahlschalter, um das Gewicht der Lebensmittel oder die Auftauzeit auszuwählen.
- Der Gewichtsbereich für dEF1 beträgt 100 bis 1500 g, und der Zeitbereich für dEF2 liegt zwischen 0:10 und 60:00.
- Drücken Sie nach Auswahl des Gewichts oder der Auftauzeit die Taste , um zu starten.
- Ein Signalton signalisiert das Ende des Vorgangs.
- Im Auftaumodus dEF1 nach Gewicht ertönt ein Signalton, der anzeigt, dass die Lebensmittel während des Auftauens gewendet werden müssen.

⚠ VORSICHT

- Es ist notwendig, die Lebensmittel während des Betriebs zu wenden, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen.
- Normalerweise dauert das Auftauen länger als das Garen der Lebensmittel.
- Wenn die Lebensmittel mit einem Messer geschnitten werden können, gilt der Auftauvorgang als abgeschlossen.
- Die Mikrowelle dringt ca. 4 cm in die meisten Lebensmittel ein.
- Aufgetaute Lebensmittel sollten so schnell wie möglich verzehrt werden; es wird davon abgeraten, sie erneut zu kühlen und wieder einzufrieren.

Uhr (24-Stunden-Format)

- Um die Uhr einzustellen, während sich die Mikrowelle im Standby-Modus befindet, halten Sie die Taste   länger als 3 Sekunden gedrückt.
- Die Stundenanzeige auf dem Display beginnt zu blinken. Stellen Sie die Zeit durch Drehen des Wählers ein.
- Sobald die Stunde eingestellt ist, drücken Sie kurz die Taste  ^{+30 s}, um zu bestätigen und zur Minuteneinstellung zu wechseln.
- Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Wählers ein.
- Nachdem Sie die Minuten eingestellt haben, drücken Sie die Taste  ^{+30 s} erneut, um zu bestätigen und den Einstellungsmodus zu verlassen.

Automatische Kochprogramme

- Es gibt acht automatische Menüs (A.1–A.8): Kartoffel, Pasta, Pizza, Popcorn, Gemüse, Getränk, Fleisch und Fisch.
- Drücken Sie die Taste  wiederholt, um das gewünschte Menü auszuwählen. Drehen Sie anschließend den Wahlschalter, um die Portionsgröße der Speise zu wählen.

- Nachdem Sie die Portionsgröße ausgewählt haben, drücken Sie die Taste  +30 s um zu starten.
- Ein Signalton signalisiert das Ende des Vorgangs.

Display	Typ	Methode
A.1	Kartoffeln	Die wählbaren Gewichte sind 250 g, 500 g und 750 g.
A.2	Pasta	Die wählbaren Gewichte sind 50 g, 100 g und 150 g.
A.3	Pizza	Die wählbaren Gewichte sind 200 g und 400 g.
A.4	Popcorn	Das wählbare Gewicht ist 100 g.
A.5	Gemüse	Die wählbaren Gewichte sind 200 g, 400 g und 600 g.
A.6	Getränk	Die Optionen sind 1 Tasse, 2 Tassen oder 3 Tassen zu je ca. 250 mL.
A.7	Fleisch	Die wählbaren Gewichte sind 200 g, 400 g und 600 g.
A.8	Fisch	Die wählbaren Gewichte sind 200 g, 400 g und 600 g.

VORSICHT

- Die Temperatur der Lebensmittel vor dem Garen sollte 20-25 °C betragen. Eine höhere oder niedrigere Temperatur erfordert eine Verlängerung bzw. Verkürzung der Garzeit.
- Temperatur, Gewicht und Form der Lebensmittel beeinflussen das Garergebnis maßgeblich. Falls bei den im vorherigen Menü genannten Faktoren Abweichungen auftreten, muss die Garzeit angepasst werden, um das beste Ergebnis zu erzielen.

Stopp / Sperren

- Um die Gareinstellung abubrechen und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie diese Taste während des Einstellungsvorgangs.
- Wenn die Mikrowelle in Betrieb ist, können Sie den Vorgang durch Drücken derselben Taste pausieren.
- Drücken Sie im Pausenzustand die Taste erneut, um die Funktion abubrechen und in den Standby-Modus zurückzukehren.

Start / +30s +30 s

- Sobald die Garzeit oder das Gewicht der Lebensmittel eingestellt ist, drücken Sie diese Taste, um den Betrieb der Mikrowelle sofort zu starten.
- Während des Betriebs können Sie durch Drücken derselben Taste 30 Sekunden zur Garzeit hinzufügen.
- Beachten Sie, dass in den Menü- und Gewichtsaufbaumodi die Zeit nicht angepasst werden kann.
- Wenn die Mikrowelle pausiert ist, drücken Sie die Taste, um den Garvorgang wieder aufzunehmen.

Express

- Im Standby-Modus, nachdem Sie die Speisen hineingestellt und die Tür geschlossen haben, drücken Sie die Taste  +30 s, um die Mikrowelle schnell zu starten.
- Die voreingestellte Betriebszeit beträgt 30 Sekunden.
- Während des Betriebs können Sie durch erneutes Drücken der Taste 30 weitere Sekunden hinzufügen.
- Ein Signalton zeigt an, dass der Vorgang abgeschlossen ist.

Kindersicherungsfunktion

- Verwenden Sie diese Funktion, um das Bedienfeld während der Reinigung zu sperren oder um zu verhindern, dass Kinder den Ofen unbeaufsichtigt benutzen.
- In diesem Modus sind alle Tasten funktionslos.

Sperre aktivieren: Halten Sie im Standby-Modus die Taste   länger als 3 Sekunden gedrückt. Die Kindersicherungsfunktion wird aktiviert, und alle Tasten der Mikrowelle sind außer Betrieb.

Sperre aufheben: Halten Sie im Kindersicherungsmodus die Taste   länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Sperrfunktion aufzuheben. Alle Tasten der Mikrowelle funktionieren wieder normal.

5. TIPPS

Die folgenden Faktoren können das Garergebnis beeinflussen:

Anordnung der Lebensmittel

Legen Sie dickere Stücke an den Rand des Tellers und dünnere in die Mitte und verteilen Sie sie gleichmäßig. Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, die Lebensmittel zu überlappen.

Einstellung der Kochzeit

Beginnen Sie mit einer kurzen Garzeit und passen Sie diese nach Überprüfung bei Bedarf an. Zu langes Garen kann zu Rauchentwicklung und Verbrennungen führen.

Gleichmäßiges Garen

Lebensmittel wie Hähnchen, Hamburger oder Steaks sollten während des Garvorgangs einmal gewendet werden. Je nach Art des Lebensmittels sollten Sie dieses während des Garvorgangs ein- bis zweimal von außen zur Mitte hin umrühren.

Ruhezeit gewähren

Lassen Sie die Speisen nach Ablauf der Garzeit für eine angemessene Zeit im Gerät, damit sich der Garvorgang abschließen kann und sie allmählich abkühlen.

Prüfen, ob die Speisen gar sind

Farbe und Konsistenz der Lebensmittel helfen festzustellen, ob sie gar sind. Anzeichen dafür sind:

- Aus allen Teilen des Lebensmittels steigt Dampf auf, nicht nur von den Rändern.
- Die Gelenke von Geflügel lassen sich leicht bewegen.
- Schweinefleisch oder Geflügel weisen keine Anzeichen von Blut auf.
- Der Fisch ist undurchsichtig und lässt sich leicht mit einer Gabel zerteilen.

Bräunungsgeschirr

Wenn Sie ein Bräunungsgeschirr oder ein selbsterhitzendes Gefäß verwenden, stellen Sie immer eine hitzebeständige Unterlage, wie z. B. einen Porzellanteller, darunter, um Schäden am Drehteller und am Drehtellerring zu vermeiden.

Mikrowellengeeignete Frischhaltefolie

Beim Garen von stark fetthaltigen Lebensmitteln darf die Folie nicht mit den Speisen in Berührung kommen, da sie schmelzen könnte.

Mikrowellengeeignetes Kunststoffgeschirr

Obwohl einige Kunststoffutensilien mikrowellengeeignet sind, eignen sie sich möglicherweise nicht zum Garen von Speisen mit hohem Fett- und Zuckergehalt. Achten Sie außerdem darauf, die in der Gebrauchsanweisung des Behälters empfohlene Vorheizzeit nicht zu überschreiten.

Mikrowellengeeignete Behälter

Es wird dringend empfohlen, für das Garen in der Mikrowelle geeignetes und sicheres Geschirr zu verwenden.

Im Allgemeinen sind Behälter aus hitzebeständiger Keramik, Glas oder Kunststoff für die Mikrowelle geeignet. Verwenden Sie niemals Metallbehälter zum Garen in der Mikrowelle oder im Kombinationsbetrieb, da dies zu Funkenbildung führen kann.

Die nachstehende Tabelle können Sie als Referenz verwenden.

Material des Behälters	Mikrowelle	Hinweis
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Verwenden Sie niemals Keramik mit Metallrändern oder metallischen Glasuren. Es wird empfohlen, Behälter aus Keramik, hitzebeständigem Glas und Kunststoff zu verwenden, die Temperaturen über 120 °C standhalten.
Hitzebeständiges Plastik	Ja	Darf nicht für längere Garzeiten in der Mikrowelle verwendet werden.

Hitzebeständiges Glas	Ja	
Frischhaltefolie	Ja	Darf nicht beim Garen von Fleisch oder Koteletts verwendet werden, da die hohe Temperatur die Folie beschädigen kann.
Grillrost	Nein	Der Grillrost darf nur im Grill- und Kombinationsbetrieb verwendet werden.
Metallbehälter	Nein	Darf nicht in der Mikrowelle verwendet werden. Mikrowellen können Metall nicht durchdringen.
Lackware	Nein	Geringe Hitzebeständigkeit. Nicht zum Garen bei hohen Temperaturen geeignet.
Bambusholz und Papier	Nein	Geringe Hitzebeständigkeit. Nicht zum Garen bei hohen Temperaturen geeignet.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

⚠VORSICHT: Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und alle Speisereste müssen entfernt werden.

⚠WARNUNG

- a. Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel aus der Steckdose. Tauchen Sie das Gerät während der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- b. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Beschädigung der Oberfläche führen, was die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und möglicherweise eine gefährliche Situation zur Folge haben kann.
- c. Verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel, Benzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten, um Teile des Geräts zu reinigen.
- d. Entnehmen Sie nicht die Hohlleiterabdeckung.
- e. Wenn das Mikrowellengerät über einen längeren Zeitraum verwendet wurde, können im Inneren ungewöhnliche Gerüche entstehen. Mit den folgenden Methoden können Sie diese beseitigen:
 - o Legen Sie mehrere Zitronenscheiben in eine Tasse und erhitzen Sie diese dann 2-3 Minuten lang bei hoher Leistung.
 - o Stellen Sie eine Tasse roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese dann bei hoher Leistung.
 - o Legen Sie einige Orangenschalen in das Mikrowellengerät und erhitzen Sie diese 1 Minute lang bei hoher Leistung.
- f. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, sollte es möglichst an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufgestellt werden.

⚠️WARNUNG: Details zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen:

Reinigen Sie die Hohlleiterabdeckung nach dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch, um Speisespritzer und Fett zu entfernen. Angesammeltes Fett kann überhitzen und Rauch verursachen oder sich entzünden.

Tipps zur Reinigung

Details zur Reinigung der Türdichtungen, des Garraums und angrenzender Teile:

Äußeres: Reinigen Sie das Äußere mit einem weichen, feuchten Tuch.

Tür: Reinigen Sie die Tür und das Fenster mit einem weichen, feuchten Tuch. Reinigen Sie die Türdichtungen und angrenzende Teile, um verschüttete Flüssigkeiten oder Spritzer zu entfernen. Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

Innenwände: Reinigen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch. Reinigen Sie die Abdeckung des Wellenleiters, um jegliche Speisereste zu entfernen.

Drehteller / Drehring / Drehachse: Mit milder Seife und Wasser waschen. Mit klarem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Wenn das Gerät nicht funktioniert (Innenbeleuchtung schaltet sich nicht ein, der Drehteller dreht sich nicht, die Speisen werden nicht erhitzt usw.):

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät fest mit der Steckdose verbunden ist. Ist dies nicht der Fall, ziehen Sie den Stecker ab, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie ihn wieder an.
- Überprüfen Sie, dass keine Sicherung durchgebrannt ist und dass kein Kurzschluss vorliegt. Wenn diese ordnungsgemäß funktionieren, testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist und dass das Türverriegelungssystem richtig eingerastet ist.

Wenn keine der oben genannten Möglichkeiten das Problem löst, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

Wenn das Gerät Störungen bei Radio, Fernsehen oder anderen elektrischen Geräten verursacht:

- a. Reinigen Sie die Tür und die Dichtfläche des Gerät.
- b. Richten Sie den Radio- oder Fernsehantennenempfänger neu aus.

- c. Ersetzen Sie die Mikrowelle.
- d. Stellen Sie die Mikrowelle vom Empfänger entfernt auf.
- e. Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an, so dass dieser und der Empfänger auf unterschiedlichen Zweigleitungen liegen.

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den

örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Blocco dello sportello
2. Finestra di visualizzazione
3. Anello rotante
4. Asse di rotazione
5. Piatto girevole
6. Pannello di controllo
7. Piastra in mica

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Microonde
- Piatto girevole
- Il presente manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.
-  **AVVERTENZA** Non rimuovere in nessun caso la piastra di mica d'onda.

3. INSTALLAZIONE

- I forni a microonde devono essere collocati in ambienti asciutti e non corrosivi, lontano da fonti di calore e umidità, come bruciatori a gas o serbatoi d'acqua.

- Per garantire una ventilazione adeguata, la distanza tra il retro del microonde e la parete deve essere di almeno 20 cm, il lato verso la parete di almeno 5 cm e la distanza libera dalla superficie superiore di almeno 20 cm. La distanza tra il microonde e il pavimento deve essere di almeno 85 cm.
- La posizione del microonde deve essere lontana da televisori, radio o antenne per evitare interferenze o disturbi. La distanza deve essere superiore a 5 m.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile e deve essere garantito un buon collegamento a terra per evitare scosse elettriche.
- Il microonde deve essere utilizzato con lo sportello chiuso.
- Non collocare il microonde all'interno di un armadio.
- È possibile che, a causa di residui di lavorazione o di olio nella cavità o nell'elemento riscaldante, venga emesso un odore o addirittura del fumo. Questo fenomeno è normale e scompare dopo diversi utilizzi. Per garantire una buona ventilazione, tenere la porta o la finestra aperta. Si consiglia di mettere una tazza d'acqua all'interno del microonde, impostare una potenza elevata e azionarlo più volte.
-  **PRECAUZIONE**
 - o Installare prima l'anello rotante.
 - o Assicurarsi che il piatto rotante sia correttamente allineato all'asse di rotazione.

4. FUNZIONAMENTO

Per montare il microonde, iniziare dall'anello rotante, quindi inserire il piatto girevole sull'albero rotante e accertarsi che sia correttamente posizionato.

Pannello di controllo

Figura 2

1. Display
2. Tasto funzione microonde
3. Tasto funzione Scongelo / orologio
4. Tasto Programmi
5. Pulsante di arresto/blocco
6. Pulsante di avvio/ 30 secondi
7. Manopola

Pre-cottura

Il display si illumina all'accensione dell'alimentatore, quindi passa in standby e visualizza 1:00.

Funzione Microonde

- Esistono cinque livelli di potenza delle microonde: 100P, 80P, 50P, 30P e 10P, rispettivamente.

- Premere continuamente il pulsante  per selezionare la potenza desiderata.
- Ruotare la manopola per selezionare la durata della cottura, che può essere impostata tra 0:10 e 60:00.
- Dopo aver selezionato il tempo di cottura, premere il pulsante  ^{+30 s} per avviare.
- Il completamento dell'operazione viene segnalato da un segnale acustico.

HIGH (alta/massima potenza)	100 % di potenza	Adatto per una cottura rapida e completa.
M. High (potenza medio-alta)	80% di potenza	Adatto per cottura express media.
Med (potenza media)	50% di potenza	Applicabile per la cottura a vapore.
M. Low (potenza medio-bassa)	30% di potenza	Utilizzabile per scongelare gli alimenti.
LOW (potenza bassa)	10% di potenza	Applicabile per mantenere il calore.

⚠ PRECAUZIONE

- Il tempo massimo programmabile è di 60 minuti.
- Non utilizzare mai il grill durante la cottura a microonde.
- Non mettere mai in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Alla massima potenza, l'apparecchio riduce automaticamente la potenza dopo un certo tempo di cottura per prolungarne la durata.
- Se si gira il cibo durante il funzionamento, premere una volta  ^{+30 s} il tasto per riprendere la cottura preimpostata.
- Se si desidera rimuovere il cibo prima del tempo preimpostato, è necessario premere una volta il pulsante   per cancellare la procedura preimpostata ed evitare un'operazione indesiderata al successivo utilizzo.

Scongela/Orologio

- Premere questo pulsante per selezionare due funzioni di scongelamento e otto funzioni di menu.
- Premere continuamente questo pulsante per selezionare le sequenze di funzioni: scongelamento a peso - scongelamento a tempo - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, e così via.

Scongelamento

- Esistono due modalità di scongelamento, rispettivamente dEF1 e dEF2.
o dEF1 per scongelare a peso

- o dEF2, per scongelare a tempo.
- Premere il pulsante   per selezionare lo scongelamento a peso o a tempo; il display visualizza "dEF1" o "dEF2".
- Ruotare la manopola per selezionare il peso dell'alimento o il tempo di scongelamento.
- L'intervallo di peso di dEF1 va da 100 a 1500 g e l'intervallo di tempo di dEF2 va da 0:10 a 60:00.
- Dopo aver selezionato il tempo di scongelamento, premere il pulsante per avviare.
- Il completamento dell'operazione viene segnalato da un segnale acustico.
- La modalità di scongelamento dEF1 in base al peso emette un suono per indicare che gli alimenti devono essere girati durante lo scongelamento.

⚠ PRECAUZIONE

- È necessario girare il cibo durante l'operazione per ottenere una finitura uniforme.
- Di solito lo scongelamento richiede più tempo della cottura degli alimenti.
- Se il cibo può essere tagliato con un coltello, il processo di scongelamento può considerarsi concluso.
- I microonde penetrano fino a 4 cm all'interno della maggior parte alimenti.
- Consumare il prima possibile gli alimenti scongelati; non rimetterli in frigorifero o ricongelarli.

Orologio (formato 24 ore)

- Per impostare l'orologio mentre il microonde è in modalità standby, tenere premuto il tasto   per più di 3 secondi.
- Il display inizierà a lampeggiare mostrando le ore. Impostare l'ora ruotando la manopola.
- Una volta impostata l'ora, premere brevemente il pulsante  ^{+30 s} per confermare e passare all'impostazione dei minuti.
- Impostare i minuti ruotando il quadrante.
- Dopo aver impostato i minuti, premere nuovamente il pulsante  ^{+30 s} per confermare e uscire dalla modalità di impostazione.

Programmi di cottura automatica

- Sono disponibili otto menu automatici A.1~ A.8: rispettivamente patate, pasta, pizza, popcorn, verdure, bevande, carne e pesce.
- È necessario premere continuamente il tasto  per selezionare il menu desiderato, quindi ruotare il selettore per scegliere le dimensioni della porzione di cibo.
- Dopo aver selezionato la dimensione della porzione, è necessario premere il pulsante  ^{+30 s} per iniziare.
- Il completamento dell'operazione viene segnalato da un segnale acustico.

Display	Tipo	Uso
A.1	Patate	I pesi opzionali sono 250 g, 500 g e 750 g.
A.2	Pasta	I pesi opzionali sono 50g, 100g e 150g.
A.3	Pizza	I pesi opzionali sono 200 g e 400 g.
A.4	Popcorn	Il peso opzionale è di 100 g.
A.5	Verdura	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.
A.6	Bevanda	Le opzioni sono 1 tazza, 2 tazze o 3 tazze, ciascuna di circa 250 mL.
A.7	Carne	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.
A.8	Pesce	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.

⚠ PRECAUZIONE

- La temperatura degli alimenti prima della cottura deve essere di 20-25 °C. Una temperatura più alta o più bassa richiederà un aumento o una diminuzione del tempo di cottura.
- La temperatura, il peso e la forma dell'alimento influiscono molto sulla cottura. Se si rilevano scostamenti nei fattori indicati nel menu precedente, è possibile regolare il tempo di cottura per ottenere il risultato migliore.

Stop/Blocco

- Per annullare l'impostazione di cottura e tornare alla modalità standby, premere il pulsante durante il processo di impostazione.
- Se il microonde è in funzione, è possibile metterlo in pausa premendo lo stesso tasto.
- Nello stato di pausa, premere nuovamente il tasto per annullare la funzione e tornare alla modalità standby.

Inizio/+30s

- Una volta impostato il tempo di cottura o il peso del cibo, premere questo pulsante per avviare immediatamente il funzionamento del microonde.
- Durante il funzionamento, è possibile aggiungere 30 secondi al tempo di cottura premendo lo stesso pulsante.
- Si noti che nelle modalità menu e scongelamento a peso non è possibile regolare il tempo.
- Se il microonde è in pausa, premere per riprendere la cottura.

Express

- In modalità standby, dopo aver posizionato il cibo e chiuso lo sportello, è necessario

premere il tasto  +30 s per avviare rapidamente il microonde.

- Il tempo di funzionamento predefinito è di 30 secondi.
- Durante il funzionamento, è possibile aggiungere altri 30 secondi premendo nuovamente.
- Un cicalino indicherà il completamento dell'operazione.

Sistema di blocco per bambini

- Utilizzare questa funzione per bloccare il pannello di controllo per impedire ai bambini di utilizzare il microonde senza supervisione.
- In questa modalità, tutti i pulsanti sono inutilizzabili.

Attivazione blocco: In modalità standby, tenere premuto il tasto   per più di 3 secondi. La funzione di blocco dei bambini sarà attivata e tutti i pulsanti del microonde saranno inutilizzabili.

Cancellare blocco: Nello stato di blocco bambini, tenere premuto il pulsante   per più di 3 secondi per annullare la funzione di blocco. Tutti i pulsanti del microonde torneranno a funzionare normalmente.

5. CONSIGLI

I seguenti fattori possono influenzare il risultato della cottura:

Distribuzione degli alimenti

Disporre le aree più spesse verso l'esterno del piatto e quelle più sottili verso il centro, distribuendole uniformemente. Se possibile, non sovrapporli.

Configurare il tempo di cottura

Iniziare la cottura con un tempo di cottura breve, valutare in seguito e regolare se necessario. Una cottura eccessiva può causare fumo e ustioni.

Cottura uniforme

Cibi come pollo, hamburger o bistecche devono essere girati una volta durante la cottura. A seconda del tipo di alimento, eventualmente, mescolarlo dall'esterno al centro della pietanza una o due volte durante la cottura.

Consenti tempo di riposo

Al termine del tempo di cottura, lasciare il cibo nel forno a microonde per un tempo adeguato affinché completi il ciclo di cottura e si raffreddi gradualmente.

Controllare se il cibo è pronto

Il colore e la durezza dell'alimento aiutano a determinare se la cottura è corretta. Questo include:

- Il vapore fuoriesce da tutte le parti dell'alimento, non solo dai bordi.
- Le articolazioni del pollame possono muoversi facilmente.
- I suini o il pollame non mostrano segni di sangue.
- Il pesce è opaco e può essere tagliato facilmente con una forchetta.

Piatto Crisp

Quando si utilizza una padella per rosolare o una padella autoriscaldante, posizionare sempre un isolante resistente al calore, come un piatto di porcellana, per evitare di danneggiare il piatto e l'anello rotante.

Pellicola di plastica adatta al microonde

Quando si cuociono alimenti con un elevato contenuto di grassi, evitare che la pellicola di plastica entri in contatto con il cibo, poiché potrebbe sciogliersi.

Utensili di plastica adatta al microonde

Alcuni contenitori di plastica adatti al microonde potrebbero non essere adatti alla cottura di alimenti ad alto contenuto di grassi o zuccheri. Inoltre, bisogna sempre assicurarsi che non venga superato il tempo di preriscaldamento indicato nelle istruzioni per l'uso del recipiente.

Recipienti adatti al microonde

Si consiglia vivamente l'uso di contenitori sicuri e adatti alla cottura a microonde.

I contenitori in ceramica, vetro o plastica resistenti al calore sono generalmente adatti alla cottura a microonde. Non utilizzare mai contenitori metallici per la cottura a microonde o in modalità combinata, poiché potrebbero produrre scintille.

È possibile fare riferimento alla tabella sottostante.

Materiale	Microonde	Nota bene
Ceramica termo resistente	Sì	Non utilizzare mai contenitori in ceramica decorata con bordi metallici o smaltati. Si consiglia di utilizzare recipienti in ceramica o plastica in grado di sopportare temperature superiori a 120°C.
Plastica resistente al calore	Sì	Non può essere utilizzato per la cottura a microonde per un lungo periodo di tempo.
Vetro resistente al calore	Sì	

Pellicola trasparente	Sì	Non utilizzare durante la cottura di carne o costole; temperature eccessive possono danneggiare la pellicola.
Griglia	No	Il grill può essere utilizzato solo in modalità grill e combinata.
Contenitore in metallo	No	Non utilizzare nel microonde. Le microonde non riescono a penetrare attraverso il metallo.
Lacca	No	Scarsa resistenza al calore. Non adatto alla cottura ad alta temperatura.
Legno e carta di bambù	No	Scarsa resistenza al calore. Non adatto alla cottura ad alta temperatura.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠️ PRECAUZIONE: Pulire e rimuovere regolarmente i resti di cibo dall'apparecchio.

⚠️ ATTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe causare il deterioramento della superficie, con conseguenti pericoli e ripercussioni negative sulla durata dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai detergenti forti, benzina, polvere abrasiva o spazzole metalliche per pulire qualunque parte o componente l'apparecchio.
- Non rimuovere mai il coperchio della guida d'onda.
- Quando il forno a microonde viene utilizzato per lungo tempo, possono comparire strani odori. I seguenti metodi possono eliminarli:
 - o Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
 - o Mettere una tazza di tè rosso e riscaldarla ad alta potenza.
 - o Mettere alcune bucce d'arancia e scaldare ad alta potenza per 1 minuto.
- Quando il prodotto non è in uso, deve essere collocato possibilmente in aree asciutte e ben ventilate.

⚠️ ATTENZIONE. Dettagli sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti:

Dopo l'uso, pulire il coperchio della guida d'onda con un panno umido e rimuovere eventuali schizzi di cibo e grasso con un panno asciutto. Il grasso accumulato può surriscaldarsi e produrre fumo o infiammarsi.

Consigli di pulizia

Dettagli sulla pulizia delle guarnizioni dello sportello, dell'interno e delle parti adiacenti:

Esterno: Pulire la parte esterna con un panno umido e morbido.

Sportello: Pulire lo sportello e la finestra di visualizzazione con un panno morbido e umido. Pulire le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per eliminare eventuali macchie o schizzi. Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e leggermente umido.

Pareti interne: Pulire le superfici interne con un panno morbido e umido. Pulire il coperchio della guida d'onda per rimuovere eventuali schizzi.

Piatto girevole / anello rotante / albero rotante: Lavare con acqua e sapone neutro. Risciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare completamente.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'apparecchio non funziona (la luce interna non si accende, il piatto non ruota, il cibo non si riscalda, ecc):

- Verificare che il dispositivo sia collegato a una presa della corrente. Qualora non lo fosse, scollegare la presa, attendere 10 secondi e ricollegarlo.
- Verificare che nessun fusibile si sia fuso o che non vi sia cortocircuito. Se funzionano correttamente, verificare la presa di corrente con un altro apparecchio.
- Controllare che lo sportello sia ben chiuso e il sistema di chiusura assemblato correttamente,

Nel caso in cui nessuna delle soluzioni precedenti risolvessero il problema, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.

Se il dispositivo causa interferenze con la radio, televisione o altri apparecchi elettrici:

- a. Pulire lo sportello e la superficie di tenuta del microonde.
- b. Ricollocare il ricettore dell'antenna della radio e del televisore.
- c. Posizionare di nuovo il microonde.
- d. Collocare il microonde lontano dal ricettore.
- e. Collegare il prodotto ad una presa differente di modo che il microonde e il ricettore siano in distinti circuiti separati.

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di

raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Bloqueio da porta
2. Janela de visualização
3. Anel rotativo
4. Eixo de rotação
5. Prato rotativo
6. Pannel de controlo
7. Placa de mica

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Micro-ondas
- Prato rotativo
- Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.
-  **AVISO** Não remova a placa de mica ondulada em nenhuma circunstância.

3. INSTALAÇÃO

- Os fornos micro-ondas devem ser colocados em ambientes secos e não corrosivos, longe do calor e da humidade, como queimadores de gás ou depósitos de água.

- Para garantir uma ventilação adequada, a distância entre a parte de trás do micro-ondas e a parede deve ser de, pelo menos, 20 cm, a lateral da parede deve ser de, pelo menos, 5 cm e a distância livre sobre a superfície superior deve ser de, pelo menos, 20 cm. A distância entre o micro-ondas e o chão deve ser de, pelo menos, 85 cm.
- A posição do micro-ondas deve ser afastada de televisores, rádios ou antenas para evitar interferências de imagem ou ruído. A distância deve ser superior a 5 m.
- O aparelho deve ser colocado de forma a que a ficha esteja acessível e deve ser assegurada uma boa ligação à terra para evitar choques eléctricos.
- O micro-ondas deve ser utilizado com a porta fechada.
- Não colocar o micro-ondas dentro de um armário.
- É possível que, devido à presença de resíduos de fabrico ou de óleo na cavidade ou no elemento de aquecimento, seja emitido um odor ou mesmo algum fumo. Isto é normal e desaparecerá após várias utilizações. Para garantir uma boa ventilação, manter a porta ou a janela aberta. Recomenda-se que coloque um copo de água dentro do micro-ondas, regule para a potência máxima e funcione várias vezes.
-  **ATENÇÃO:**
 - o Instalar primeiro o anel rotativo.
 - o Assegurar-se de que o prato giratório está corretamente alinhado com o eixo de rotação.

4. FUNCIONAMENTO

Para montar o micro-ondas, encaixe primeiro o anel rotativo, depois encaixe o prato giratório no eixo rotativo e certifique-se de que está corretamente encaixado.

Painel de controlo

Figura 2

1. Ecrã
2. Botão de função micro-ondas
3. Botão função Descongelar/ Relógio
4. Botão Programas
5. Botão Paragem/Bloqueio
6. Botão de arranque/ 30 segundos
7. Seletor

Antes de cozinhar

O ecrã acende-se quando a fonte de alimentação é ligada, depois entra em modo de espera e apresenta 1:00.

Função Micro-ondas

- Existem cinco níveis de potência de micro-ondas: 100P, 80P, 50P, 30P e 10P, respetivamente.

- Premir continuamente o botão  para selecionar a potência pretendida.
- Rode o botão para selecionar o tempo de cozedura, que pode ser regulado entre 0:10 e 60:00.
- Depois de selecionar o tempo de cozedura, prima o botão  +30 s para iniciar.
- Um zumbido avisa a conclusão da operação.

HIGH (potência alta/máxima)	100 % potência	Adequada para uma cozedura rápida e completa.
M. High (potência média-alta)	80% de potência	Adequada para cozedura rápida média.
Med (potência média-alta)	50% de potência	Aplicável à cozedura a vapor.
M. Low (potência média-alta)	30% de potência	Adequada para descongelar alimentos.
LOW (potência média-alta)	10% de potência	Aplicável para manter o calor.

⚠ATENÇÃO:

- O tempo máximo que pode ser programado é de 60 minutos.
- Nunca utilize o grelhador durante a cozedura no micro-ondas.
- Nunca utilizar a câmara de cozimento vazia.
- Quando o micro-ondas estiver a funcionar a potência alta, a potência baixará automaticamente após algum tempo para prolongar a vida útil da cozedura.
- Se girar os alimentos durante a operação, pressione o botão  +30 s uma vez e o procedimento de cozedura pré-definido continuará.
- Se pretender retirar os alimentos antes do tempo predefinido, deve premir uma vez a tecla  para anular o procedimento predefinido e evitar uma operação indesejada na utilização seguinte.

Descongelar/ Relógio

- Prima este botão para selecionar duas funções de descongelação e oito funções de menu.
- Premir continuamente este botão para selecionar as sequências de funções: descongelação por peso - descongelação por tempo - A.1- A.2- A.3- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, etc.

Descongelar

- Existem dois modos de descongelação, dEF1 e dEF2, respetivamente.
 - o dEF1 para descongelação por peso.
 - o dEF 2 para a descongelação temporizada.
- Prima o botão   para selecionar a descongelação por peso ou por tempo, e o painel exibirá "dEF1" ou "dEF2".
- Gire o seletor para selecionar o peso ou o tempo de descongelamento desejado.
- O intervalo de peso de dEF1 é de 100 a 1500 g, e o intervalo de tempo de dEF2 é de 0:10 a 60:00.
- Depois de selecionar o peso ou o tempo de descongelação, prima o botão para iniciar.
- Um zumbido avisa a conclusão da operação.
- O modo de descongelação dEF1 por peso emitirá um som para indicar que os alimentos devem ser virados durante a descongelação.

⚠ATENÇÃO:

- É necessário virar os alimentos durante a operação para obter um acabamento uniforme.
- Normalmente, a descongelação demora mais tempo do que a cozedura dos alimentos.
- Uma vez que os alimentos possam ser cortados com uma faca, o processo de descongelamento considera-se acabado.
- As ondas de micro-ondas atravessam cerca de 4 cm na maioria dos alimentos.
- Os alimentos descongelados devem ser consumidos o mais rapidamente possível. Não é aconselhável voltar a congelá-los.

Relógio (formato de 24 horas)

- Para acertar o relógio enquanto o micro-ondas está no modo de espera, prima e mantenha premido o botão   durante mais de 3 segundos.
- O ecrã começará a piscar, mostrando as horas. Configure a hora a rodar o seletor.
- Uma vez definida a hora, prima brevemente o botão  +30 s para confirmar e passar à definição dos minutos.
- Configure os minutos a girar o seletor.
- Depois de definir os minutos, prima novamente o botão  +30 s para confirmar e sair do modo de definição.

Programas de cozedura automática

- Existem oito menus automáticos A.1- A.8: batata, massa, pizza, pipocas, legumes, bebida, carne e peixe, respetivamente.
- É necessário premir continuamente o botão  para selecionar o menu pretendido e, em seguida, rodar o seletor para escolher o tamanho da porção de alimentos.
- Depois de selecionar o tamanho da porção, deve premir o botão  +30 s para iniciar.
- Um zumbido avisa a conclusão da operação.

Ecrã	Tipo	Método
A.1	Batata	Os pesos opcionais são 250 g, 500 g e 750 g.
A.2	Pasta	Os pesos opcionais são 50g, 100g e 150g.
A.3	Pizza	Os pesos opcionais são 200 g e 400 g.
A.4	Pipocas	O peso opcional é de 100 g.
A.5	Legumes	Os pesos opcionais são 200 g, 400 g e 600 g.
A.6	Bebidas	As opções são 1 chávena, 2 chávenas ou 3 chávenas, cada uma com aproximadamente 250 mL.
A.7	Carne	Os pesos opcionais são 200 g, 400 g e 600 g.
A.8	Peixe	Os pesos opcionais são 200 g, 400 g e 600 g.

⚠ ATENÇÃO:

- A temperatura dos alimentos antes do cozimento deve ser de 20-25 °C. Uma temperatura mais alta ou mais baixa exigirá aumentar ou diminuir o tempo de cozimento.
- A temperatura, o peso e a forma dos alimentos influenciam grandemente o efeito de cozedura. Se for detectado algum desvio nos factores mencionados no menu acima, o tempo de cozedura deve ser ajustado para obter o melhor resultado.

Parar/Bloquear

- Para cancelar as configurações de cozedura e regressar ao modo de espera, prima este botão durante o processo de configuração.
- Se o micro-ondas estiver em funcionamento, pode interromper o funcionamento premindo o mesmo botão.
- No estado de pausa, prima novamente o botão para cancelar a função e regressar ao modo de espera.

Início/+30s

- Uma vez definido o tempo de cozedura ou o peso dos alimentos, prima este botão para iniciar imediatamente o funcionamento do micro-ondas.
- Durante o funcionamento, é possível acrescentar 30 segundos ao tempo de cozedura premindo o mesmo botão.
- Note-se que, nos modos de menu e de descongelação por peso, não é possível ajustar o tempo.
- Se o micro-ondas estiver em pausa, prima-o para retomar a cozedura.

Express

- No modo de espera, depois de colocar os alimentos e fechar a porta, deve premir o botão

 +30 s para ligar rapidamente o micro-ondas.

- O tempo de funcionamento predefinido é de 30 segundos.
- Durante o funcionamento, pode adicionar mais 30 segundos premindo novamente.
- Um sinal sonoro indica que a operação está concluída.

Função de bloqueio para crianças

- Utilize esta função para bloquear o painel de controlo quando limpar ou para impedir que as crianças utilizem o forno sem supervisão.
- Todos os botões são inoperantes neste modo.

Ativar o bloqueio: No modo de espera, prima e mantenha premido o botão  durante mais de 3 segundos. A função de bloqueio para crianças será activada e todos os botões do micro-ondas ficarão inoperacionais.

Cancelar o bloqueio: No estado de bloqueio para crianças, prima e mantenha premido o botão  durante mais de 3 segundos para cancelar a função de bloqueio. Todos os botões do micro-ondas voltam ao funcionamento normal.

5. CONSELHOS

Os seguintes factores podem afetar o resultado da cozedura:

Distribuição de alimentos

Coloque as zonas mais grossas no exterior do prato e as zonas mais finas no centro, distribuindo-as uniformemente. Se possível, não as sobreponha.

Configuração do tempo de cozedura

Comece por cozinhar com um tempo de cozedura curto, avalie depois e ajuste conforme necessário. A cozedura excessiva pode provocar fumo e queimaduras.

Cozedura uniforme

Alimentos como frango, hambúrgueres ou bifes devem ser virados uma vez durante a cozedura. Consoante o tipo de alimento, se for caso disso, mexa-o de fora para o centro do prato uma ou duas vezes durante a cozedura.

Permitir tempo de descanso

Depois de terminado o tempo de cozedura, deixe os alimentos no forno durante um período de tempo adequado para completar o ciclo de cozedura e arrefecer gradualmente.

Verificar se a comida está pronta

A cor e a dureza dos alimentos ajudam a determinar se estão bem cozinhados. Isto inclui:

- Vapor proveniente de todas as partes do alimento, não apenas das bordas.
- As articulações das aves de capoeira movem-se facilmente.
- Os suínos e as aves de capoeira não apresentam sinais de sangue.
- O peixe é opaco e pode ser facilmente cortado com um garfo.

Prato para dourar

Quando utilizar uma frigideira para dourar ou uma frigideira de auto-aquecimento, coloque sempre um isolador resistente ao calor, como um prato de porcelana, por baixo para evitar danificar o prato giratório e o anel rotativo.

Película de plástico adequada para micro-ondas

Quando cozinhar alimentos com um elevado conteúdo de gordura, evite o contacto com a película de plástico, caso contrário a película derreterá.

Película de plástico adequada para micro-ondas

Alguns recipientes de plástico próprios para micro-ondas podem não ser adequados para cozinhar alimentos com um elevado teor de gordura ou açúcar. Além disso, é necessário certificar-se sempre de que o tempo de pré-aquecimento indicado no manual de instruções do recipiente não é ultrapassado.

Recipientes adequados para o micro-ondas

Recomenda-se a utilização de recipientes adequados e seguros para cozinhar no micro-ondas.

Em geral, os recipientes de cerâmica, vidro ou plástico resistentes ao calor são adequados para cozinhar no micro-ondas. Nunca utilize recipientes metálicos para cozinhar no micro-ondas ou no modo combinado, pois podem produzir faíscas.

Pode consultar o quadro abaixo para referência.

Material do recipiente	Micro-ondas	Notas
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Nunca utilize cerâmica decorada com bordos metálicos ou vidrados. Recomenda-se a utilização de recipientes de cerâmica, vidro resistente ao calor e plástico que possam suportar temperaturas superiores a 120°C.
Plástico resistente ao calor	Sim	Não pode ser utilizado para cozinhar no micro-ondas durante um longo período de tempo.

Vidro resistente ao calor.	Sim	
Película de plástico	Sim	Não deve ser utilizado para cozinhar carne ou costeletas, uma vez que o calor excessivo pode danificar a película.
Grelhador	Não	O grelhador só pode ser utilizado no modo de grelhar e no modo combinado.
Contentor metálico	Não	Não deve ser utilizado no micro-ondas. As ondas do microondas não conseguem atravessar o metal.
Laca	Não	Fraca resistência ao calor. Não é adequado para cozinhar a altas temperaturas.
Madeira de bambu e papel	Não	Fraca resistência ao calor. Não é adequado para cozinhar a altas temperaturas.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

PRECAUCIÓN: Deve limpar regularmente o forno e remover quaisquer resíduos alimentares.

ATENÇÃO

- Antes de limpar ou reparar, desligue o aparelho da corrente. Nunca imerja o aparelho em água nem em outros líquidos.
- A não manutenção do micro-ondas num estado limpo pode resultar na deterioração da superfície, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e provocar uma situação perigosa.
- Nunca utilize detergente forte, gasolina, pó abrasivo ou escova metálica para limpar qualquer parte do aparelho.
- Não retire a tampa de guia de ondas.
- Quando o micro-ondas é utilizado durante um longo período de tempo, podem surgir odores estranhos no seu interior. Os seguintes métodos podem eliminá-los:
 - o Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
 - o Coloque uma chávena de chá vermelho e aqueça-a na potência máxima.
 - o Coloque algumas cascas de laranja e aqueça em potência alta durante 1 minuto.
- Quando o produto não estiver a ser utilizado, deve ser colocado em áreas secas e bem ventiladas, sempre que possível.

ATENÇÃO. Detalhes sobre como limpar as superfícies que entram em contacto com os alimentos:

Após a utilização, limpe a cobertura da guia de ondas com um pano húmido, seguido de um pano seco para remover quaisquer salpicos de comida e gordura. A gordura acumulada pode sobreaquecer e começar a deitar fumo ou a incendiar-se.

Dicas para a limpeza

Indicações para a limpeza das vedações da porta, da cavidade e das partes adjacentes:

Exterior: Limpe a carcaça exterior com um pano húmido.

Porta: Limpe a porta e a janela com um pano macio e húmido. Limpe as vedações da porta e as peças adjacentes para remover quaisquer derrames ou salpicos. Limpe o painel de controlo com um pano macio e ligeiramente humedecido.

Paredes interiores: Limpe as superfícies interiores com um pano macio e húmido. Limpar a cobertura da guia de ondas para remover quaisquer salpicos de alimentos.

Prato giratório / Anel rotativo / Eixo rotativo: Lavar com água e sabão neutro. Enxaguar com água limpa e deixar secar completamente.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o aparelho não funcionar (a luz interior não se acende, o prato giratório não roda, os alimentos não aquecem, etc.):

- Verifique se o aparelho está ligado à tomada em segurança. Se não for, retire a ficha, espere 10 segundos, e depois volte a ligá-la em segurança.
- Verifique que nenhum fusível tenha queimado e que não haja curto-circuito. Se estes funcionarem corretamente, teste a tomada com outro aparelho.
- Verifique se a porta está devidamente fechada e se o sistema de fecho da porta está devidamente encaixado.

Se nenhuma das opções acima referidas resolver a situação, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.

Se o aparelho causar interferência com rádio, televisão, ou outros dispositivos elétricos:

- a. Limpe a porta e a superfície de selagem do aparelho.
- b. Reoriente o recetor da antena de rádio ou televisão.
- c. Volte a colocar o micro-ondas.
- d. Coloque o micro-ondas longe do recetor.
- e. Conecte o aparelho numa tomada diferente de maneira que o micro-ondas e o recetor estejam em diferentes circuitos bifurcados.

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade

exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Deurslot
2. Kijkvenster
3. Draaiende ring
4. Rotatie-as
5. Draaitafel
6. Bedieningspaneel
7. Mica plaat

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die speciaal is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat alle onderdelen op de juiste manier worden gerecycled.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Neem onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Inhoud van de doos:

- Magnetron
- Draaitafel
- Deze gebruiksaanwijzing
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparaat goed traceerbaar blijft als u hulp nodig hebt.
- ⚠️ **WAARSCHUWING** Verwijder onder geen beding de mica-golfplaat.

3. INSTALLATIE

- Magnetrons moeten op een droge, niet-corrosieve plaats worden geplaatst, uit de buurt van warmtebronnen en vocht, zoals gasbranders of watertanks.

- Voor voldoende ventilatie moet de afstand van de achterkant van de magnetron tot de muur minimaal 20 cm zijn, de zijkant tot de muur minimaal 5 cm en de vrije ruimte boven het oppervlak minimaal 20 cm. De afstand van de magnetron tot de vloer moet minimaal 85 cm zijn.
- De magnetron moet uit de buurt van televisies, radio's of antennes worden geplaatst om beeldstoringen of ruis te voorkomen. De afstand moet groter zijn dan 5 meter.
- Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de stekker toegankelijk is en dat er een goede aardverbinding is om elektrische schokken te voorkomen.
- De magnetron moet altijd met de deur volledig gesloten worden gebruikt.
- Plaats de magnetron niet in een kast. Hij is ontworpen om zelfstandig te werken.
- Door productieresten of olie in de ovenruimte of op het verwarmingselement kan er een lichte geur of zelfs een beetje rook vrijkomen. Dit is normaal en verdwijnt na enkele keren gebruik. Houd de deur of het raam open voor goede ventilatie. Het is aan te raden om een kopje water in de magnetron te plaatsen, deze op hoog vermogen te zetten en de magnetron meerdere keren te laten werken.
- ⚠️ **LET OP**
 - o Plaats eerst de draairing.
 - o Zorg ervoor dat de draaitafel goed is uitgelijnd met de rotatieas.

4. BEDIENING

Om de magnetron in elkaar te zetten, plaatst u eerst de draairing. Vervolgens plaatst u het draaiplateau op de draaias en zorgt u ervoor dat deze op de juiste positie staat.

bedieningspaneel

Figuur 2

1. Scherm
2. Magnetronfunctiekноп
3. Ontdooi-/Klokfunctiekноп
4. Programmakноп
5. Stop/Vergrendelkноп
6. Startkноп/ 30 seconden
7. Selector

Voor het koken

Het scherm licht op zodra de voeding is aangesloten, gaat vervolgens in de stand-bymodus en geeft 1:00 weer.

Magnetronfunctie

- Er zijn vijf magnetronvermogensniveaus: respectievelijk 100P, 80P, 50P, 30P en 10P.

- Druk herhaaldelijk op de knop  om het gewenste vermogen te selecteren.
- Draai aan de keuzeknop om de kooktijd te selecteren. U kunt deze instellen tussen 0:10 en 60:00.
- Nadat u de kooktijd hebt geselecteerd, drukt u op de knop  ^{+30 s} om te starten.
- Een zoemend geluid geeft aan dat de bewerking voltooid is.

HOOG (hoog/maximaal vermogen)	100% vermogen	Geschikt voor snel en grondig koken.
M. Hoog (middelhoog vermogen)	80% van het vermogen	Geschikt voor medium express koken.
Med (middelhoog vermogen)	50% van het vermogen	Geschikt om te stomen.
M. Laag (middelhoog vermogen)	30% van het vermogen	Geschikt voor het ontdooien van voedsel.
LAAG (middelhoog vermogen)	10% van het vermogen	Geschikt om warm te blijven.

⚠ LET OP

- De maximale insteltijd bedraagt 60 minuten.
- Gebruik de grill nooit tijdens het koken in de magnetron.
- Laat de oven nooit leeg werken.
- Als de magnetron op maximaal vermogen staat, verlaagt de oven na een bepaalde kooktijd automatisch het vermogen om de levensduur te verlengen.
- Als het voedsel tijdens de werking draait, drukt u  ^{+30 s} eenmaal op de knop. Het vooraf ingestelde kookproces wordt dan voortgezet.
- Als u de etenswaren eerder wilt verwijderen dan de ingestelde tijd, moet u  eenmaal op de knop drukken om de ingestelde procedure te wissen en te voorkomen dat er bij het volgende gebruik een ongewenste bediening plaatsvindt.

Ontdooien/Klok

- Druk op deze knop om twee ontdooifuncties en acht menufuncties te selecteren.
- Druk herhaaldelijk op deze knop om de functievolgorde te selecteren: ontdooien op gewicht - ontdooien op tijd - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, enzovoort.

Ontdooien

- Er zijn twee ontdooimodi: dEF1 en dEF2.
 - o dEF1 is voor ontdooien op gewicht
 - o dEF2 voor ontdooien op tijd.
- Druk op de knop   om te selecteren of u wilt ontdooien op gewicht of op tijd. Op het display verschijnt dan "dEF1" of "dEF2".

- Draai aan de keuzeknop om het gewicht van het voedsel of de ontdooitijd te kiezen.
- Het weegbereik van dEF1 is 100 tot 1500 g en het optionele tijdsbereik van dEF2 is 0:10 tot 60:00.
- Nadat u het gewicht of de ontdooitijd hebt geselecteerd, drukt u op de knop om te starten.
- Een zoemend geluid geeft aan dat de bewerking voltooid is.
- De dEF1-gewichtontdooimodus geeft een geluidssignaal om aan te geven dat het voedsel tijdens het ontdooien moet worden omgedraaid.

⚠ LET OP

- Het is noodzakelijk om het voedsel tijdens het proces om te draaien, zodat het een gelijkmatig resultaat krijgt.
- Meestal duurt het ontdooien langer dan het bereiden van het eten.
- Als het voedsel met een mes gesneden kan worden, kan het ontdooiproces als voltooid worden beschouwd.
- De magnetron dringt ongeveer 4 cm door in de meeste voedingsmiddelen.
- Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd. Het is niet raadzaam om het opnieuw in de koelkast of vriezer te bewaren.

Klok (24-uurs formaat)

- Om de klok aan te passen terwijl de magnetron in de stand-bymodus staat, houdt u de knop   langer dan 3 seconden ingedrukt.
- Het scherm begint te knipperen en geeft de uren weer. Pas de tijd aan door aan de draaiknop te draaien.
- Zodra de tijd is ingesteld, drukt u kort op de knop  ^{+30 s} om te bevestigen en door te gaan met het instellen van de minuten.
- Door aan de keuzeknop te draaien, kunt u de minuten instellen.
- Nadat u de minuten hebt ingesteld, drukt u nogmaals op de knop  ^{+30 s} om te bevestigen en de instelmodus te verlaten.

Automatische kookprogramma's

- Er zijn acht automatische menu's A.1-A.8: respectievelijk aardappel, pasta, pizza, popcorn, groenten, drank, vlees en vis.
- U moet de knop ingedrukt houden  om het gewenste menu te selecteren en vervolgens aan de keuzeknop draaien om de portiegrootte van het eten te kiezen.
- Nadat u de portiegrootte hebt geselecteerd, moet u op de knop drukken  ^{+30 s} om te beginnen.
- Een zoemend geluid geeft aan dat de bewerking voltooid is.

Scherm	Jongen	Methode
A.1	Aardappel	De optionele gewichten zijn 250 g, 500 g en 750 g.
A.2	Plakken	De optionele gewichten zijn 50 g, 100 g en 150 g.
A.3	Pizza	De optionele gewichten zijn 200 g en 400 g.
A.4	Popcorn	Het optionele gewicht is 100 g.
A.5	Groenten	De optionele gewichten zijn 200 g, 400 g en 600 g.
A.6	Drankje	De opties zijn 1 kopje, 2 kopjes of 3 kopjes, elk van ongeveer 250 ml.
A.7	Vlees	De optionele gewichten zijn 200 g, 400 g en 600 g.
A.8	Vis	De optionele gewichten zijn 200 g, 400 g en 600 g.

⚠ LET OP

- De temperatuur van het eten vóór het koken moet 20-25 °C zijn. Een hogere of lagere temperatuur vereist een langere of kortere kooktijd.
- De temperatuur, het gewicht en de vorm van het eten hebben een grote invloed op het kookresultaat. Als er afwijkingen worden geconstateerd in de factoren die in het bovenstaande menu worden genoemd, moet de kooktijd worden aangepast om het beste resultaat te bereiken.

Stop/Blokkeer

- Om de kookinstellingen te annuleren en terug te keren naar de stand-bymodus, drukt u tijdens het installatieproces op deze knop.
- Als de magnetron in werking is, kunt u het proces onderbreken door op dezelfde knop te drukken.
- Druk in de pauzestand nogmaals op de knop om de functie te annuleren en terug te keren naar de stand-bystand.

Start/+30s

- Zodra u de kooktijd of het voedselgewicht hebt ingesteld, drukt u op deze knop om de magnetron onmiddellijk te laten werken.
- Tijdens de werking kunt u door op dezelfde knop te drukken 30 seconden aan de kooktijd toevoegen.
- Houd er rekening mee dat het in de menu- en gewichtontdooimodi niet mogelijk is om de tijd aan te passen.
- Als de magnetron is gepauzeerd, kunt u het koken hervatten door erop te drukken.

Nadrukkelijk

- In de stand-bymodus moet u, nadat u het voedsel in de magnetron hebt geplaatst en de deur hebt gesloten, op de knop drukken om  de magnetron snel te starten.
- De standaardbedrijfstijd bedraagt 30 seconden.
- Tijdens de werking kunt u 30 seconden toevoegen door nogmaals op de knop te drukken.
- Een zoemend geluid geeft aan dat de bewerking voltooid is.

Kinderslotfunctie

- Met deze functie kunt u het bedieningspaneel vergrendelen tijdens het schoonmaken of voorkomen dat kinderen de oven zonder toezicht gebruiken.
- In deze modus zijn alle knoppen uitgeschakeld.

Kinderslot activeren: Houd in de stand-bymodus de knop langer dan 3 seconden ingedrukt . De kinderslotfunctie wordt geactiveerd en alle knoppen van de magnetron worden uitgeschakeld.

Kinderslot annuleren: Houd in de kinderslotmodus de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt om de vergrendelingsfunctie te annuleren. Alle magnetronknoppen werken dan weer normaal.

5. TIPS

De volgende factoren kunnen het kookresultaat beïnvloeden:

Voedseldistributie

Plaats de dikkere gedeeltes aan de buitenkant van het bord en de dunnere gedeeltes in het midden, en verdeel ze gelijkmatig. Laat ze indien mogelijk niet overlappen.

De kooktijd aanpassen

Begin kort met koken, beoordeel en pas het dan aan. Te lang koken kan rook en brandwonden veroorzaken.

Zelfs koken

Gerechten zoals kip, hamburgers of biefstuk moeten tijdens het koken één keer worden omgedraaid. Afhankelijk van het soort gerecht, indien van toepassing, verplaats het een of twee keer van de buitenkant naar het midden van het bord tijdens het koken.

Geef jezelf rusttijd

Nadat de kooktijd is afgelopen, laat u het gerecht nog even in de oven staan, zodat het de kookcyclus kan voltooien en het geleidelijk kan afkoelen.

Controleer of het eten klaar is

De kleur en stevigheid van voedsel bepalen of het gaar is. Dit omvat:

- Er komt stoom uit alle delen van het eten, niet alleen uit de randen.
- De gewrichten van pluimvee bewegen gemakkelijk.
- Er is geen bloed te zien bij het varken of de vogel.
- De vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk met een vork worden gesneden.

Bruiningsplaat

Wanneer u een bruiningsbord of zelfverwarmende schaal gebruikt, plaats dan altijd een hittebestendig isolator, zoals een porseleinen bord, eronder om schade aan het draaiplateau en de draairing te voorkomen.

Magnetronbestendige plastic folie

Wanneer u voedsel met een hoog vetgehalte bereidt, zorg er dan voor dat de plasticfolie niet in contact komt met het voedsel. De folie kan dan namelijk smelten.

Magnetronbestendige plastic gebruiksvoorwerpen

Hoewel sommige plastic kookgerei magnetronbestendig zijn, zijn ze mogelijk niet geschikt voor het bereiden van gerechten met veel vet en suiker. Zorg er ook voor dat u de voorverwarmtijd die in de gebruiksaanwijzing van het kookgerei wordt aanbevolen, niet overschrijdt.

Magnetronbestendige bakjes

Wij raden u dringend aan om bakvormen te gebruiken die geschikt en veilig zijn voor bereiding in de magnetron.

Over het algemeen zijn hittebestendige keramische, glazen of plastic bakjes geschikt voor bereiding in de magnetron. Gebruik nooit metalen bakjes voor bereiding in de magnetron of in combinatie met andere bakjes, aangezien deze vonken kunnen veroorzaken.

Raadpleeg de onderstaande tabel.

Containermateriaal	Magnetron	Cijfers
Hittebestendig keramiek	Ja	Gebruik nooit keramiek met metalen randen of geglaazuurd keramiek. Het is raadzaam om keramische, hittebestendige glazen en plastic potten te gebruiken die bestand zijn tegen temperaturen boven 120 °C.
Hittebestendig plastic	Ja	Het is niet geschikt voor langdurig koken in de magnetron.
Hittebestendig glas	Ja	

Kunststoffolie	Ja	Het mag niet worden gebruikt bij het koken van vlees of karbonades, omdat de hoge temperatuur de folie kan beschadigen.
Grill	Nee	De grill kan alleen in de grill- en gecombineerde standen worden gebruikt.
Metalen container	Nee	Niet gebruiken in de magnetron. Microgolven kunnen niet door metaal heen dringen.
Lak	Nee	Slechte hittebestendigheid. Niet geschikt voor koken op hoge temperaturen.
Bamboe hout en papier	Nee	Slechte hittebestendigheid. Niet geschikt voor koken op hoge temperaturen.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

⚠️ LET OP: De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd.

⚠️ WAARSCHUWING

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Dompel het apparaat tijdens het reinigen niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Als u de oven niet goed schoonhoudt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak. Dit kan de levensduur van het apparaat negatief beïnvloeden en mogelijk tot gevaarlijke situaties leiden.
- Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen, benzine, schuurpoeders of metaalborstels om onderdelen van het apparaat schoon te maken.
- Verwijder de afdekking van de golfgeleider niet.
- Wanneer een magnetron langdurig is gebruikt, kunnen er vreemde geuren ontstaan. Deze kunnen met de volgende methoden worden verholpen:
 - o Doe een aantal schijfjes citroen in een mok en verwarm ze 2-3 minuten op hoog vuur.
 - o Zet een kopje rode thee in de magnetron en verwarm het op hoog vermogen.
 - o Doe wat sinaasappelschillen in de magnetron en verwarm ze 1 minuut op de hoogste stand.
- Wanneer het product niet in gebruik is, dient het indien mogelijk op een droge, goed eventileerde plaats te worden bewaard.

⚠️ WAARSCHUWING. Informatie over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel:

Reinig de afdekking van de golfgeleider na gebruik met een vochtige doek en vervolgens met een droge doek om voedselspatten en vet te verwijderen. Opgehoopt vet kan oververhit raken en rook of brand veroorzaken.

Schoonmaaktips

Details voor het reinigen van de deurrubbers, de holte en aangrenzende onderdelen:

Buitenkant : Maak de buitenkant schoon met een zachte, vochtige doek.

Deur : Maak de deur en het raam schoon met een zachte, vochtige doek. Veeg de deurrubbers en aangrenzende oppervlakken schoon om gemorste vloeistoffen of spetters te verwijderen. Veeg het bedieningspaneel af met een licht vochtige doek.

Binnenwanden : Reinig de binnenoppervlakken met een zachte, vochtige doek. Reinig de afdekking van de golfgeleider om voedselresten te verwijderen.

Draaiplateau / Draairing / Draais : Wassen met milde zeep en water. Afspoelen met schoon water en volledig laten drogen.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Als het apparaat niet werkt (binnenverlichting gaat niet aan, draaiplateau draait niet, eten wordt niet warm, etc.):

- Controleer of het apparaat goed in het stopcontact zit. Zo niet, haal de stekker eruit, wacht 10 seconden en sluit het apparaat weer aan.
- Controleer of er geen zekeringen zijn doorgebrand en er geen kortsluiting is. Als deze goed werken, test dan het stopcontact met een ander apparaat.
- Controleer of de deur goed gesloten is en of het deurvergrendelingsmechanisme goed vastzit.

Als geen van de bovenstaande opties het probleem oplost, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec . Probeer het apparaat niet zelf te repareren.

Als het apparaat interferentie veroorzaakt met radio, televisie of andere elektrische apparaten:

- a. Maak de deur en het afdichtingsoppervlak van het apparaat schoon.
- b. Heroriënteer de radio- of televisieantenne-ontvanger.
- c. Zet de magnetron terug op zijn plaats.
- d. Plaats de magnetron op afstand van de ontvanger.
- e. Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact, zodat het apparaat en de ontvanger op verschillende stroomcircuits zitten.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten

aangewezen inzamelpunt.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient u als consument contact op te nemen met uw lokale autoriteiten.

Door u aan bovenstaande richtlijnen te houden, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Informatie over nationale verpakkingsrecyclingsystemen en de markering ervan vindt u op onze website.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalssysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving van de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Zamek do drzwi
2. Okno podglądu
3. Pierścień obrotowy
4. Oś obrotu
5. Obrotnica
6. Panel sterowania
7. Płyta mikowa

Notatka:

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odzwierciedlać dokładnie wyglądu produktu.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne materiały opakowaniowe możesz zachować w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w razie konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostaną poddane recyklingowi zgodnie z przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dotychczas w dobrym stanie. Jeśli któregoś brakuje lub jest uszkodzony, skontaktuj się natychmiast z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka:

- Mikrofalowy
- Obrotnica
- Niniejsza instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu w przypadku konieczności uzyskania pomocy.
- **⚠️ OSTRZEŻENIE** Pod żadnym pozorem nie należy demontować płytki falowej mikowej.

3. INSTALACJA

- Kuchenki mikrofalowe należy umieszczać w suchym, niekorozyjnym środowisku, z dala od źródeł ciepła i wilgoci, np. w pobliżu palników gazowych lub zbiorników z wodą.
- Aby zapewnić odpowiednią wentylację, odległość między tylną ścianą kuchenki mikrofalowej a ścianą powinna wynosić co najmniej 20 cm, między ścianą boczną a ścianą co najmniej 5 cm, a odstęp nad powierzchnią kuchenki co najmniej 20 cm. Odległość między kuchenką mikrofalową a podłogą powinna wynosić co najmniej 85 cm.
- Kuchenkę mikrofalową należy ustawić z dala od telewizorów, odbiorników radiowych i anten, aby uniknąć zakłóceń obrazu i szumów. Odległość powinna być większa niż 5 metrów.
- Urządzenie należy umieścić w taki sposób, aby wtyczka była łatwo dostępna, a w celu zapobiegania porażeniom prądem elektrycznym należy zapewnić dobre uziemienie.
- Drzwiczki kuchenki mikrofalowej powinny być zawsze całkowicie zamknięte.
- Nie umieszczaj kuchenki mikrofalowej w szafce. Jest ona zaprojektowana do działania niezależnie.
- Z powodu pozostałości produkcyjnych lub oleju w komorze kuchenki mikrofalowej lub na elemencie grzejnym, może wydobywać się delikatny zapach, a nawet odrobina dymu. Jest to normalne i zniknie po kilku użyciach. Aby zapewnić dobrą wentylację, należy otworzyć drzwiczki lub okno. Zaleca się wstawienie szklanki wody do kuchenki mikrofalowej, ustawienie jej na wysoką moc i kilkukrotne włączenie.
- **⚠️ UWAGA**
 - o Najpierw zamontuj pierścień obrotowy.
 - o Upewnij się, że gramofon jest prawidłowo ustawiony względem osi obrotu.

4. OPERACJA

Aby złożyć kuchenkę mikrofalową, najpierw załóż pierścień obrotowy, następnie zamontuj talerz obrotowy na wałku obrotowym i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony.

Panel sterowania

Rysunek 2

1. Ekran
2. Przycisk funkcji mikrofalowej
3. Przycisk funkcji rozmrażania/zegara
4. Przycisk Programy
5. Przycisk Stop/Zablokuj
6. Przycisk Start/ 30 sekund
7. Selektor

Przed gotowaniem

Ekran włącza się po podłączeniu zasilania, a następnie przechodzi w tryb czuwania i wyświetla godzinę 1:00.

Funkcja mikrofalowa

- Dostępnych jest pięć poziomów mocy mikrofal: odpowiednio 100P, 80P, 50P, 30P i 10P.
- Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go, aby wybrać żądaną moc.
- Wybierz czas gotowania za pomocą pokrętła. Można go ustawić w zakresie od 0:10 do 60:00.
- Po wybraniu czasu gotowania naciśnij przycisk,  ^{+30 s} aby rozpocząć.
- Sygnał dźwiękowy powiadomi Cię o zakończeniu operacji.

WYSOKA (wysoka/maksymalna moc)	100% mocy	Nadaje się do szybkiego i dokładnego gotowania.
M. Wysoka (średnio-wysoka moc)	80% mocy	Nadaje się do średnio szybkiego gotowania.
Średnia (średnio-wysoka moc)	50% mocy	Nadaje się do gotowania na parze.
M. Niska (średnio-wysoka moc)	30% mocy	Nadaje się do rozmrażania żywności.
NISKI (średnio-wysoka moc)	10% mocy	Nadaje się do utrzymywania ciepła.

⚠ UWAGA

- Maksymalny czas jaki można ustawić wynosi 60 minut.
- Nigdy nie używaj grilla podczas gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Nigdy nie uruchamiaj piekarnika pustego.
- Gdy kuchenka mikrofalowa ustawi się na maksymalną moc, po upływie określonego czasu gotowania automatycznie zmniejszy moc, aby wydłużyć jej żywotność.
- Jeżeli podczas gotowania potrawa obraca się, naciśnij przycisk  ^{+30 s} raz, a ustawiony tryb gotowania zostanie wznowiony.
- Jeśli chcesz wyjąć jedzenie przed upływem ustawionego czasu, musisz nacisnąć przycisk  jeden raz, aby anulować ustawioną procedurę i zapobiec niepożądanemu działaniu przy następnym użyciu.

Rozmrażanie/Zegar

- Naciśnij ten przycisk, aby wybrać dwie funkcje rozmrażania i osiem funkcji menu.
- Naciskaj ten przycisk w sposób ciągły, aby wybrać sekwencję funkcji: rozmrażanie według wagi, rozmrażanie według czasu, A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8 itd.

Rozmrażać

- Dostępne są dwa tryby odszraniania: dEF1 i dEF2.
 - o dEF1 służy do rozmrażania według wagi
 - o dEF2 do rozmrażania według czasu.
- Naciśnij przycisk  , aby wybrać rozmrażanie według wagi lub czasu, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „dEF1” lub „dEF2”.
- Wybierz wagę żywności lub czas rozmrażania za pomocą pokrętła.
- Zakres wagowy dEF1 wynosi od 100 do 1500 g, a opcjonalny zakres czasowy dEF2 wynosi od 0:10 do 60:00.
- Po wybraniu wagi lub czasu rozmrażania naciśnij przycisk, aby rozpocząć.
- Sygnał dźwiękowy powiadomi Cię o zakończeniu operacji.
- W trybie rozmrażania dEF1 emitowany jest sygnał dźwiękowy informujący o konieczności odwrócenia żywności podczas rozmrażania.

⚠ UWAGA

- Aby uzyskać równomierne wykończenie, konieczne jest obracanie żywności w trakcie obróbki.
- Zazwyczaj rozmrażanie trwa dłużej niż gotowanie jedzenia.
- Jeżeli jedzenie można pokroić nożem, proces rozmrażania można uznać za zakończony.
- Mikrofalówka wnika w głąb większości produktów spożywczych na głębokość około 4 cm.
- Rozmrożoną żywność należy spożyć jak najszybciej; nie zaleca się jej ponownego schładzania i zamrażania.

Zegar (format 24-godzinny)

- Aby ustawić zegar, gdy kuchenka mikrofalowa znajduje się w trybie czuwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk   przez ponad 3 sekundy.
- Ekran zacznie migać, wyświetlając godziny. Ustaw godzinę, obracając pokrętło.
- Po ustawieniu czasu naciśnij krótko przycisk,  ^{+30 s} aby potwierdzić i przejść do ustawiania minut.
- Ustaw minuty obracając pokrętło.
- Po ustawieniu minut naciśnij przycisk ponownie,  ^{+30 s} aby potwierdzić i wyjść z trybu konfiguracji.

Automatyczne programy gotowania

- Istnieje osiem automatycznych menu A.1~A.8: odpowiednio ziemniaki, makaron, pizza, popcorn, warzywa, napój, mięso i ryba.
- należy nacisnąć i przytrzymać przycisk , a następnie przekręcić selektor, aby wybrać wielkość porcji jedzenia.
- Po wybraniu wielkości porcji należy nacisnąć przycisk  ^{+30 s}, aby rozpocząć.
- Sygnał dźwiękowy powiadomi Cię o zakończeniu operacji.

Ekran	Facet	Metoda
A.1	Ziemniak	Opcjonalne ciężarki wynoszą 250 g, 500 g i 750 g.
A.2	Pasta	Opcjonalne ciężarki to 50g, 100g i 150g.
A.3	Pizza	Opcjonalne ciężarki wynoszą 200g i 400g.
A.4	Prażona kukurydza	Opcjonalny ciężarek wynosi 100g.
A.5	Warzywa	Opcjonalne ciężarki wynoszą 200 g, 400 g i 600 g.
A.6	Drink	Dostępne opcje to 1 szklanka, 2 szklanki lub 3 szklanki, każda o pojemności około 250 ml.
A.7	Mięso	Opcjonalne ciężarki wynoszą 200 g, 400 g i 600 g.
A.8	Ryba	Opcjonalne ciężarki wynoszą 200 g, 400 g i 600 g.

⚠ UWAGA

- Temperatura potrawy przed gotowaniem powinna wynosić 20–25°C. Wyższa lub niższa temperatura będzie wymagała wydłużenia lub skrócenia czasu gotowania.
- Temperatura, waga i kształt potrawy mają duży wpływ na efekt gotowania. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek odchyśleń od parametrów wymienionych w powyższym menu, należy dostosować czas gotowania, aby uzyskać najlepszy rezultat.

Zatrzymaj/Zablokuj

- Aby anulować ustawienia gotowania i powrócić do trybu czuwania, naciśnij ten przycisk podczas procesu konfiguracji.
- Jeśli kuchenka mikrofalowa pracuje, można ją wstrzymać, naciskając ten sam przycisk.
- W trybie pauzy ponowne naciśnięcie przycisku powoduje anulowanie funkcji i powrót do trybu gotowości.

Początek/+30s

- Po ustawieniu czasu gotowania lub wagi potrawy naciśnij ten przycisk, aby natychmiast rozpocząć korzystanie z kuchenki mikrofalowej.
- Podczas pracy urządzenia można wydłużyć czas gotowania o 30 sekund, naciskając ten sam przycisk.
- Należy pamiętać, że w trybach menu i rozmrażania według wagi nie ma możliwości dostosowania czasu.
- Jeżeli kuchenka mikrofalowa jest w trybie pauzy, naciśnij ten przycisk, aby wznowić gotowanie.

Wyrazić

- W trybie czuwania, po włożeniu jedzenia do środka i zamknięciu drzwiczek, należy nacisnąć przycisk  +30 s, aby szybko uruchomić kuchenkę mikrofalową.
- Domyślny czas działania wynosi 30 sekund.
- Podczas działania przycisku można doliczyć 30 sekund poprzez ponowne naciśnięcie.
- Zakończenie operacji będzie sygnalizowane dźwiękiem brzęczenia.

Funkcja blokady dziecięcej

- Funkcja ta umożliwia zablokowanie panelu sterowania podczas czyszczenia lub uniemożliwienie dzieciom korzystania z piekarnika bez nadzoru.
- W tym trybie wszystkie przyciski są nieaktywne.

Aktywacja blokady dziecięcej: W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez ponad 3 sekundy. Funkcja blokady dziecięcej zostanie aktywowana, a wszystkie przyciski mikrofalówki zostaną wyłączone.

Anulowanie blokady dziecięcej: W trybie blokady dziecięcej naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez ponad 3 sekundy, aby anulować blokadę. Wszystkie przyciski mikrofalówki będą wtedy działać normalnie.

5. WSKAZÓWKI

Na efekt gotowania mogą mieć wpływ następujące czynniki:

Dystrybucja żywności

Umieść grubsze części na zewnątrz talerza, a cieńsze w kierunku środka, równomiernie je rozkładając. W miarę możliwości nie nakładaj ich na siebie.

Regulacja czasu gotowania

Rozpocznij gotowanie na krótko, a następnie oceń i dostosuj czas gotowania. Zbyt długie gotowanie może spowodować dymienie i oparzenia.

Nawet gotowanie

Potrawy takie jak kurczak, hamburgery czy steki należy przewrócić raz w trakcie gotowania. W zależności od rodzaju potrawy, w razie potrzeby, należy przesunąć ją od zewnętrznej strony talerza do środka raz lub dwa razy w trakcie gotowania.

Pozwól na odpoczynek

Po zakończeniu pieczenia pozostaw potrawę w piekarniku na odpowiednią ilość czasu, aby dokończyła cykl pieczenia, a następnie stopniowo ostygła.

Sprawdź czy jedzenie jest gotowe

Kolor i twardość żywności pomagają określić, czy jest ona ugotowana. Należą do nich:

- Para wydobywająca się ze wszystkich części potrawy, nie tylko z jej brzegów.
- Stawy drobiu poruszają się łatwo.
- U świń i ptaków nie widać śladów krwi.
- Ryba jest nieprzezroczysta i można ją łatwo pokroić widelcem.

Talerz do brązowienia

W przypadku korzystania z talerza do zapiekania lub pojemnika samonagrzewającego się, zawsze umieszczaj pod spodem odporny na ciepło izolator, np. talerz porcelanowy, aby zapobiec uszkodzeniu talerza obrotowego i pierścienia.

Folia plastikowa nadająca się do użytku w kuchence mikrofalowej

Podczas przygotowywania potraw o dużej zawartości tłuszczu nie należy dopuścić do kontaktu folii plastikowej z potrawą, gdyż może się ona stopić.

Plastikowe naczynia nadające się do użytku w kuchence mikrofalowej

Chociaż niektóre plastikowe naczynia nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej, mogą nie nadawać się do gotowania potraw o wysokiej zawartości tłuszczu i cukru. Pamiętaj również, aby nie przekraczać czasu podgrzewania zalecanego w instrukcji obsługi pojemnika.

Pojemniki nadające się do użytku w kuchence mikrofalowej

Zdecydowanie zaleca się używanie pojemników nadających się i bezpiecznych do podgrzewania w kuchence mikrofalowej.

Zasadniczo do gotowania w kuchence mikrofalowej nadają się żaroodporne pojemniki ceramiczne, szklane lub plastikowe. Nigdy nie używaj metalowych pojemników do gotowania w kuchence mikrofalowej ani w trybie kombinowanym, ponieważ mogą one wytwarzać iskry. Możesz zapoznać się z poniższą tabelą.

Materiał pojemnika	Mikrofalowy	Oceny
Ceramika odporna na ciepło	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki zdobionej metalowymi krawędziami ani szklawionej. Zaleca się stosowanie naczyń ceramicznych, żaroodpornego szkła i plastikowych, które wytrzymują temperatury powyżej 120°C.
Plastik odporny na ciepło	Tak	Nie nadaje się do długotrwałego gotowania w kuchence mikrofalowej.

Szkoła żaroodporne	Tak	
Folia plastikowa	Tak	Nie należy go stosować podczas gotowania mięsa lub kotletów, gdyż wysoka temperatura może uszkodzić folię.
Grill	NIE	Grilla można używać wyłącznie w trybie grillowania i trybie łączonym.
Pojemnik metalowy	NIE	Nie używać w kuchence mikrofalowej. Mikrofałe nie przenikają przez metal.
Lakier	NIE	Staba odporność na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokich temperaturach.
Drewno bambusowe i papier	NIE	Staba odporność na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokich temperaturach.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠UWAGA: Piekarnik należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia.

⚠OSTRZEŻENIE

- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach podczas czyszczenia.
- Zaniechanie czystości piekarnika może prowadzić do pogorszenia jego stanu, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia nie należy nigdy używać silnych detergentów, benzyny, proszków ściernych ani szczotek metalowych.
- Nie zdejmuj pokrywy falowodu.
- Po długim okresie użytkowania kucharki mikrofalowej mogą w niej powstawać dziwne zapachy. Poniższe metody pozwalają je wyeliminować:
 - o Umieść kilka plasterków cytryny w kubku i podgrzewaj je na dużej mocy przez 2–3 minuty.
 - o Włóż filiżankę czerwonej herbaty do mikrofalówki i podgrzej ją na dużej mocy.
 - o Włóż kilka skórek pomarańczowych do mikrofalówki i podgrzewaj ją na dużej mocy przez 1 minutę.
- Jeżeli produkt nie jest używany, należy go w miarę możliwości przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

⚠OSTRZEŻENIE. Szczegóły dotyczące czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością: Po użyciu wyczyść osłonę falowodu wilgotną ściereczką, a następnie suchą, aby usunąć resztki jedzenia i tłuszcz. Nagromadzony tłuszcz może się przegrzać i spowodować dymienie lub pożar.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelek drzwi, wnęki i przyległych części:

Zewnętrzna część : Czyść zewnętrzną część miękką, wilgotną ściereczką.

Drzwi : Wyczyść drzwi i okno miękką, wilgotną ściereczką. Wytrzyj uszczelki drzwi i przylegające powierzchnie, aby usunąć wszelkie rozlane płyny lub zachłapania. Przetrzyj panel sterowania lekko wilgotną ściereczką.

Ściany wewnętrzne : Wyczyść powierzchnie wewnętrzne miękką, wilgotną ściereczką. Wyczyść osłonę falowodu, aby usunąć resztki jedzenia.

Talerz obrotowy / Pierścień obrotowy / Wałek obrotowy : Umyć łagodnym mydłem i wodą. Spłukać czystą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie działa (nie włącza się oświetlenie wewnętrzne, talerz obrotowy się nie obraca, jedzenie się nie nagrzewa, itp.):

- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do gniazdka elektrycznego. Jeśli nie, odłącz je, odczekaj 10 sekund i podłącz ponownie.
- Sprawdź, czy nie przepaliły się żadne bezpieczniki i nie ma zwarcia. Jeśli działają prawidłowo, przetestuj gniazdko elektryczne za pomocą innego urządzenia.
- Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo zamknięte i czy mechanizm blokujący drzwi jest prawidłowo załączony.

Jeśli żadna z powyższych opcji nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec . Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeżeli urządzenie zakłóca działanie radia, telewizji lub innych urządzeń elektrycznych:

- a. Wyczyść drzwi i powierzchnię uszczelniającą urządzenia.
- b. Zmiana orientacji odbiornika anteny radiowej lub telewizyjnej.
- c. Odłóż kuchenkę mikrofalową na miejsce.
- d. Umieść kuchenkę mikrofalową z dala od odbiornika.
- e. Podłącz urządzenie do innego gniazdka, tak aby ono i odbiornik znajdowały się na różnych odgałęzieniach obwodu.

8. RECYKLING SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po upływie okresu użytkowania produktu należy wyjąć baterie i dostarczyć je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, użytkownik powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

Informacje na temat krajowych systemów recyklingu opakowań i ich oznaczeń można znaleźć na naszej stronie internetowej.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w niniejszym podręczniku należą do firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treści niniejszej publikacji, w całości lub w części, nie mogą być powielane, przechowywane w systemie wyszukiwania, przesyłane ani rozpowszechniane w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, kserograficzny, nagrywający lub podobny) bez uprzedniej pisemnej zgody firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany zgodnie z wymaganymi normami bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Zámek dveří
2. Průhledové okénko
3. Otočný kroužek
4. Osa otáčení
5. Gramofon
6. ovládací panel
7. Slídová deska

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice:

- Mikrovlnná trouba
- Gramofon
- Tento návod k obsluze
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.
- **VAROVÁNÍ** Za žádných okolností neodstraňujte slídovou vlnitou destičku .

3. INSTALACE

- Mikrovlnné trouby by měly být umístěny v suchém, nekorozivním prostředí, mimo dosah tepla a vlhkosti, jako jsou plynové hořáky nebo vodní nádrže.
- Pro zajištění dostatečného větrání by vzdálenost od zadní strany mikrovlnné trouby ke zdi měla být alespoň 20 cm, od boku ke zdi alespoň 5 cm a mezera nad povrchem alespoň 20

cm. Vzdálenost od mikrovlnné trouby k podlaze by měla být alespoň 85 cm.

- Mikrovlnná trouba by měla být umístěna dále od televizorů, rádií nebo antén, aby se zabránilo rušení obrazu nebo šumu. Vzdálenost by měla být větší než 5 metrů.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zástrčka snadno přístupná, a musí být zajištěno dobré uzemnění, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.
- Mikrovlnná trouba by se měla vždy používat se zcela zavřenými dveřky.
- Neumísťujte mikrovlnnou troubu do skříňky; je navržena tak, aby fungovala samostatně.
- V důsledku zbytků z výroby nebo oleje v dutině trouby či na topném tělese se může uvolňovat mírný zápach nebo dokonce trochu kouře. To je normální a po několika použitích zmizí. Pro zajištění dobrého větrání nechte dvířka nebo okno otevřené. Doporučuje se vložit do mikrovlnné trouby šálek vody, nastavit vysoký výkon a několikrát ji zapnout.
- **POZOR**
 - o Nejprve nainstalujte otočný kroužek.
 - o Ujistěte se, že je otočný talíř správně zarovnan s osou otáčení.

4. PROVOZ

Pro sestavení mikrovlnné trouby nejprve umístěte otočný kroužek, poté nasadte otočný talíř na otočnou hřídel a ujistěte se, že je správně umístěn.

ovládací panel

Obrázek 2

1. Obrazovka
2. Tlačítko funkce mikrovlnné trouby
3. Tlačítko funkce odmrazování/hodin
4. Tlačítko Programy
5. Tlačítko Stop/Lock
6. Tlačítko Start/ 30 sekund
7. Volič

Před vařením

Obrazovka se rozsvítí po připojení napájení, poté přejde do pohotovostního režimu a zobrazí 1:00.

Funkce mikrovlnné trouby

- Existuje pět úrovní výkonu mikrovln: 100P, 80P, 50P, 30P a 10P.
- stisknutím tlačítka  vyberte požadovaný výkon.
- Otočením voliče vyberte dobu vaření, kterou lze nastavit v rozmezí 0:10 až 60:00.
- Po výběru doby vaření stiskněte tlačítko  pro spuštění.
- Bzučivý zvuk vás upozorní na dokončení operace.

HIGH (vysoký/maximální výkon)	100% výkon	Vhodné pro rychlé a důkladné vaření.
M. Vysoký (středně vysoký výkon)	80 % výkonu	Vhodné pro středně silné expresní vaření.
Střední (středně vysoký výkon)	50 % výkonu	Vhodné k napařování.
M. Nízký (středně vysoký výkon)	30 % výkonu	Vhodné pro rozmrazování potravin.
NÍZKÝ (středně vysoký výkon)	10 % výkonu	Vhodné pro udržení tepla.

⚠ POZOR

- Maximální nastavitelná doba je 60 minut.
- Nikdy nepoužívejte gril během vaření v mikrovlnné troubě.
- Nikdy nespouštějte troubu naprázdno.
- Při maximálním výkonu mikrovlnné trouby se po určité době vaření výkon automaticky sníží, aby se prodloužila její životnost.
- Pokud se jídlo během provozu otáčí, stiskněte  jednou tlačítko a přednastavený postup vaření bude pokračovat.
- Pokud chcete jídlo vyjmout před uplynutím nastaveného času, musíte  jednou stisknout tlačítko, abyste přednastavený postup vymazali a zabránili nežádoucímu spuštění při dalším použití.

Odmrazování/Hodiny

- Stisknutím tohoto tlačítka vyberete dvě funkce odmrázování a osm funkcí nabídky.
- Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka vyberete funkční sekvence: rozmrazování podle hmotnosti - rozmrazování podle času - A.1 - A.2 - A.3 - A.4 - A.5 - A.6 - A.7 - A.8 atd.

Rozmrazování

- Existují dva režimy odmrázování, dEF1 a dEF2.
 - dEF1 je pro rozmrazování podle hmotnosti
 - dEF2 pro odmrázování podle času.
- Stiskněte tlačítko   pro výběr rozmrazování podle hmotnosti nebo podle času a na displeji se zobrazí „dEF1“ nebo „dEF2“.
- Otočením voliče zvolte hmotnost jídla nebo dobu rozmrazování.
- Rozsah hmotnosti pro dEF1 je 100 až 1500 g a volitelný časový rozsah pro dEF2 je 0:10 až 60:00.
- Po výběru hmotnosti nebo doby rozmrazování stiskněte tlačítko pro spuštění.
- Bzučivý zvuk vás upozorní na dokončení operace.
- rozmrazování otočit.

⚠ POZOR

- Během pečení je nutné jídlo otáčet, aby se dosáhlo rovnoměrného propečení.
- Rozmrazování obvykle trvá déle než vaření jídla.
- Pokud lze jídlo krájet nožem, lze proces rozmrazování považovat za dokončený.
- Mikrovlnná trouba proniká do většiny potravin přibližně 4 cm.
- Rozmrazené potraviny by měly být spotřebovány co nejdříve; nedoporučuje se je znovu chladit a zmrazovat.

Hodiny (24hodinový formát)

- Chcete-li nastavit hodiny, když je mikrovlnná trouba v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko   déle než 3 sekundy.
- Obrazovka začne blikat a zobrazuje hodiny. Nastavte čas otáčením voliče.
- Jakmile je čas nastaven, krátce stiskněte tlačítko  pro potvrzení a pokračujte v nastavení minut.
- Otáčením voliče upravte minuty.
- Po nastavení minut stiskněte tlačítko znovu  pro potvrzení a ukončení režimu nastavení.

Automatické programy vaření

- K dispozici je osm automatických menu A.1~ A.8: brambory, těstoviny, pizza, popcorn, zelenina, nápoje, maso a ryby.
- musíte tlačítko držet stisknuté  a poté otočením voliče zvolit velikost porce jídla.
- Po výběru velikosti porce musíte stisknout tlačítko  pro spuštění.
- Bzučivý zvuk vás upozorní na dokončení operace.

Obrazovka	Chlap	Metoda
A.1	Brambor	Volitelné hmotnosti jsou 250 g, 500 g a 750 g.
A.2	Pasta	Volitelné hmotnosti jsou 50 g, 100 g a 150 g.
A.3	Pizza	Volitelné hmotnosti jsou 200 g a 400 g.
A.4	Popcorn	Volitelná hmotnost je 100 g.
A.5	Zelenina	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.6	Pití	Možnosti jsou 1 hrnek, 2 hrnky nebo 3 hrnky, každý o objemu přibližně 250 ml.
A.7	Maso	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.8	Ryba	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.

⚠ POZOR

- Teplota jídla před vařením by měla být 20–25 °C. Vyšší nebo nižší teplota bude vyžadovat prodloužení nebo zkrácení doby vaření.
- Teplota, hmotnost a tvar jídla výrazně ovlivní výsledek vaření. Pokud se zjistí jakékoli odchylky od faktorů uvedených ve výše uvedené nabídce, je třeba upravit dobu vaření, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku.

Zastavit/Zablokovat

- Chcete-li zrušit nastavení vaření a vrátit se do pohotovostního režimu, stiskněte toto tlačítko během procesu nastavení.
- Pokud je mikrovlnná trouba v provozu, můžete její provoz pozastavit stisknutím stejného tlačítka.
- V pozastaveném režimu stiskněte tlačítko znovu pro zrušení funkce a návrat do pohotovostního režimu.

Start/+30 s +30 s

- Jakmile je nastavena doba vaření nebo hmotnost jídla, stiskněte toto tlačítko pro okamžité spuštění mikrovlnné trouby.
- Během provozu můžete stisknutím stejného tlačítka prodloužit dobu vaření o 30 sekund.
- Upozorňujeme, že v režimech menu a rozmrazování podle hmotnosti není možné upravit čas.
- Pokud je mikrovlnná trouba pozastavena, stiskněte ji pro obnovení vaření.

Vyjádit

- V pohotovostním režimu, po vložení jídla dovnitř a zavření dvírek, musíte stisknout tlačítko  +30 s pro rychlé spuštění mikrovlnné trouby.
- Výchozí provozní doba je 30 sekund.
- Během provozu můžete dalším stisknutím přidat dalších 30 sekund.
- Bzučivý zvuk bude signalizovat dokončení operace.

Funkce dětské pojistky

- Tuto funkci použijte k uzamčení ovládacího panelu během čištění nebo k zabránění dětem v používání trouby bez dozoru.
- V tomto režimu jsou všechna tlačítka nefunkční.

Aktivace dětské pojistky: V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko   déle než 3 sekundy. Funkce dětské pojistky se aktivuje a všechna tlačítka mikrovlnné trouby budou deaktivována.

Zrušení dětské pojistky: V režimu dětské pojistky stiskněte a podržte tlačítko   déle než 3 sekundy pro zrušení funkce zámku. Všechna tlačítka mikrovlnné trouby pak budou fungovat normálně.

5. TIPY

Následující faktory mohou ovlivnit výsledek vaření:

Distribuce potravin

Silnější oblasti umístěte směrem ven z talíře a tenčí oblasti směrem do středu, rovnoměrně je rozložte. Pokud je to možné, nepřekrývejte je.

Úprava doby vaření

Začněte vařit krátce, poté zhodnoťte a podle toho upravte čas. Přílišné vaření může způsobit kouř a spáleniny.

Dokonce i vaření

Pokrmu jako kuře, hamburgery nebo steaky by se měly během vaření jednou otočit. V závislosti na druhu pokrmu, pokud je to možné, jej během vaření jednou nebo dvakrát přesuňte z vnější strany do středu talíře.

Dopřejte si čas na odpočinek

Po uplynutí doby pečení nechte jídlo v troubě dostatečně dlouho, aby se dokončil cyklus pečení a postupně vychladlo.

Zkontrolujte, zda je jídlo hotové

Barva a pevnost jídla pomáhají určit, zda je uvařené. Patří sem:

- Pára vychází ze všech částí jídla, nejen z okrajů.
- Klouby drůbeže se snadno pohybují.
- Prase ani ptáci nevykazují žádné známky krve.
- Ryba je neprůhledná a lze ji snadno krájet vidličkou.

talíř na opékání

Při použití talíře na opékání nebo samoohřívací nádoby vždy pod něj umístěte tepelně odolnou izolaci, například porcelánový talíř, abyste zabránili poškození otočného talíře a otočného kroužku.

Plastová fólie vhodná do mikrovlnné trouby

Při vaření jídel s vysokým obsahem tuku se vyvarujte kontaktu plastové fólie s jídlem, mohla by se roztavit.

Plastové nádoby vhodné do mikrovlnné trouby

Přestože některé plastové nádoby lze použít v mikrovlnné troubě, nemusí být vhodné pro vaření potravin s vysokým obsahem tuku a cukru. Také dbejte na to, abyste nepřekročili dobu předehřívání doporučenou v návodu k použití nádoby.

Nádoby vhodné do mikrovlnné trouby

Důrazně se doporučuje používat nádoby, které jsou vhodné a bezpečné pro ohřev v mikrovlnné troubě.

Obecně platí, že pro vaření v mikrovlnné troubě jsou vhodné žáruvzdorné keramické, skleněné nebo plastové nádoby. Pro vaření v mikrovlnné troubě nebo kombinované vaření nikdy nepoužívejte kovové nádoby, protože by mohly jiskřit.

Můžete se podívat na tabulku níže.

Materiál nádoby	Mikrovlnná trouba	Známky
Tepelně odolná keramika	Jo	Nikdy nepoužívejte keramiku s kovovými okraji nebo glazovanou. Doporučuje se používat keramiku, žáruvzdorné sklo a plastové nádoby, které snesou teploty nad 120 °C.
Tepelně odolný plast	Jo	Nelze jej použít pro dlouhodobé vaření v mikrovlnné troubě.
Tepelně odolné sklo	Jo	
Plastová fólie	Jo	Neměl by se používat při vaření masa nebo kotlet, protože vysoká teplota by mohla poškodit fólii.
Gril	Žádný	Gril lze používat pouze v režimu grilování a kombinovaném režimu.
Kovová nádoba	Žádný	Nepoužívejte v mikrovlnné troubě. Mikrovlny nemohou proniknout kovem.
Lak	Žádný	Špatná tepelná odolnost. Není vhodné pro vaření při vysokých teplotách.
Bambusové dřevo a papír	Žádný	Špatná tepelná odolnost. Není vhodné pro vaření při vysokých teplotách.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠POZOR: Troubu je nutné pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.

⚠VAROVÁNÍ

- a. Před čištěním odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky. Během čištění neponořujte spotřebič do vody ani jiných kapalin.

- b. Neudržování čistoty trouby může vést k poškození povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést k nebezpečné situaci.
- c. K čištění jakékoli části spotřebiče nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, abrazivní prášky ani kovové kartáče.
- d. Neodstraňujte kryt vlnovodu.
- e. Pokud byla mikrovlnná trouba používána delší dobu, mohou se uvnitř objevit zvláštní pachy. Můžete je odstranit následujícími způsoby:
- o Vložte několik plátků citronu do hrnku a poté je zahřívejte na vysoký plamen 2–3 minuty.
 - o Vložte šálek červeného čaje do mikrovlnné trouby a poté jej ohřejte na vysoký výkon.
 - o Vložte pomerančové kůry do mikrovlnné trouby a ohřívejte je na vysoký výkon 1 minutu.
- f. Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být pokud možno umístěn na suchém a dobře větraném místě.

⚠VAROVÁNÍ. Podrobnosti o čištění povrchů přicházejících do styku s potravinami:

Po použití očistěte kryt vlnovodu vlhkým hadříkem a poté suchým hadříkem, abyste odstranili cákance jídla a mastnotu. Nahromaděná mastnota se může přehřát a způsobit kouř nebo požár.

Tipy na čištění

Podrobnosti k čištění těsnění dvířek, vnitřního prostoru trouby a přilehlých částí:

Vnější povrch : Vnější povrch čistěte měkkým, vlhkým hadříkem.

Dvířka : Měkkým, vlhkým hadříkem očistěte dvířka a okénko. Otřete těsnění dvířek a přilehlé oblasti, abyste odstranili případné rozlité tekutiny nebo postříkání. Ovládací panel otřete mírně vlhkým hadříkem.

Vnitřní stěny : Vnitřní povrchy očistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Vyčistěte kryt vlnovodu, abyste odstranili veškeré zbytky jídla.

Otočný talíř / Otočný kroužek / Otočná hřídel : Omyjte jemným mýdlem a vodou. Opláchněte čistou vodou a nechte zcela uschnout.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud spotřebič nefunguje (vnitřní osvětlení se nerozsvítí, otočný talíř se neotáčí, jídlo se neohřívá atd.):

- Zkontrolujte, zda je zařízení bezpečně zapojené do elektrické zásuvky. Pokud není, odpojte jej, počkejte 10 sekund a znovu jej zapojte.
- Zkontrolujte, zda se nespálily pojistky a zda nedošlo ke zkratům. Pokud fungují správně,

vyzkoušejte zásuvku s jiným spotřebičem.

- Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a zda je zamykací mechanismus dvířek správně zajištěn.

Pokud žádná z výše uvedených možností problém nevyřeší, kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec. Nepokoušejte se zařízení opravovat sami.

Pokud zařízení ruší rádio, televizi nebo jiné elektrické spotřebiče:

- Vyčistěte dvířka a těsnicí plochu spotřebiče.
- Změňte orientaci antény rádia nebo televize.
- Vraťte mikrovlnku na místo.
- Umístěte mikrovlnnou troubu dále od přijímače.
- Zapojte zařízení do jiné zásuvky tak, aby bylo zařízení a přijímač na různých odbočkách obvodu.

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/ nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Kapı kilidi
2. Görüntüleme penceresi
3. Döner halka
4. Dönme eksenini
5. Pikap
6. kontrol Paneli
7. Mika levha

Not:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, nakliye sırasında cihazı korumak için tasarlanmış bir ambalajla birlikte gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm ürünleri uygun şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parça ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Eksik veya hasarlı parçalar varsa, lütfen derhal Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği:

- Mikrodalga
- Pikap
- Bu kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız halinde ekipmanınızın düzgün bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını ürünün çıkarmayın.
- ⚠️ **UYARI** Mika dalga plakasını hiçbir koşulda çıkarmayın .

3. KURULUM

- Mikrodalga fırınlar, gazlı ocaklar veya su depoları gibi ısı ve nemden uzak, kuru ve aşındırıcı olmayan ortamlara yerleştirilmelidir.

- Yeterli havalandırmayı sağlamak için mikrodalğanın arkası ile duvar arasındaki mesafe en az 20 cm, yan tarafı ile duvar arasındaki mesafe en az 5 cm ve yüzeyin üzerindeki boşluk en az 20 cm olmalıdır. Mikrodalğanın zemine olan mesafesi ise en az 85 cm olmalıdır.
- Görüntü paraziti veya gürültüyü önlemek için mikrodalga fırın, televizyon, radyo veya antenlerden uzakta konumlandırılmalıdır. Mesafe 5 metreden fazla olmalıdır.
- Elektrik çarpmasını önlemek için cihaz fişe kolayca ulaşılabilir şekilde yerleştirilmeli ve iyi bir topraklama bağlantısı sağlanmalıdır.
- Mikrodalga fırını her zaman kapağı tamamen kapalı olarak kullanmalısınız.
- Mikrodalga fırınınızı dolap içerisine koymayın; bağımsız çalışacak şekilde tasarlanmıştır.
- Fırının içindeki veya ısıtma elemanındaki üretim kalıntıları veya yağ nedeniyle hafif bir koku veya hatta biraz duman çıkabilir. Bu normaldir ve birkaç kullanımdan sonra kaybolacaktır. İyi havalandırma sağlamak için kapağı veya pencereyi açık tutun. Mikrodalğanın içine bir bardak su koymanız, yüksek güce ayarlamamız ve birkaç kez çalıştırmanız önerilir.
- ⚠️ **DİKKAT**
 - o Öncelikle döner halkayı takın.
 - o Pikabın dönme eksenine düzgün bir şekilde hizalandığından emin olun.

4. OPERASYON

Mikrodalga fırınınızı monte etmek için öncelikle döner halkayı yerleştirin, ardından döner tablayı döner şafta takın ve düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

kontrol Paneli

Şekil 2

1. Ekran
2. Mikrodalga fonksiyon düğmesi
3. Buz Çözme/Saat fonksiyonu düğmesi
4. Programlar düğmesi
5. Durdurma/Kilitleme düğmesi
6. Başlat düğmesi/ 30 saniye
7. Seçici

Pişirmeden önce

Güç kaynağı bağlandığında ekran aydınlanır, daha sonra bekleme moduna geçer ve 1:00 gösterir.

Mikrodalga fonksiyonu

- Mikrodalğanın beş güç seviyesi vardır: sırasıyla 100P, 80P, 50P, 30P ve 10P.
- İsteddiğiniz gücü seçmek için düğmeye sürekli basın .
- Pişirme süresini seçmek için seçiciyi çevirin, bu süre 0:10 ile 60:00 arasında ayarlanabilir.

- başlatmak için düğmeye basın  +30 s
- İşlemin tamamlandığını bir vızıltı sesi ile bildireceksiniz.

YÜKSEK (yüksek/maksimum güç)	%100 güç	Hızlı ve tam pişirmeye uygundur.
M. Yüksek (orta-yüksek güç)	Gücün %80'i	Orta hızlı pişirmeye uygundur.
Med (orta-yüksek güç)	Gücün %50'si	Buharda pişirmeye uygundur.
M. Düşük (orta-yüksek güç)	Gücün %30'u	Gıdaların çözülmesi için uygundur.
DÜŞÜK (orta-yüksek güç)	Gücün %10'u	Sıcak tutmaya uygundur.

⚠ DİKKAT

- Ayarlanabilecek maksimum süre 60 dakikadır.
- Mikrodalgada yemek pişirirken asla ızgarayı kullanmayın.
- Fırını asla boş çalıştırmayınız.
- Mikrodalga gücü maksimumda olduğunda, fırın belirli bir pişirme süresinden sonra gücünü otomatik olarak azaltarak ömrünü uzatır.
- Eğer pişirme esnasında yiyecek dönüyorsa, düğmeye  +30 s bir kez basın, ayarlanan pişirme işlemi devam edecektir.
- Eğer yiyeceği ayarlanan zamandan önce çıkarmak isterseniz,   ayarlanan işlemi silmek ve bir sonraki kullanımda istenmeyen bir işlem yapılmasını önlemek için düğmeye bir kez basmanız gerekir.

Çözme/Saat

- İki defrost fonksiyonu ve sekiz menü fonksiyonunu seçmek için bu düğmeye basın.
- Bu düğmeye sürekli basarak fonksiyon sıralarını seçebilirsiniz: ağırlığa göre defrost - zamana göre defrost - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, vb.

Çözdürme

- İki adet defrost modu bulunmaktadır; sırasıyla dEF1 ve dEF2.
 - o dEF1, ağırlıkça çözülme içindir
 - o Zamana göre defrost için dEF2.
- düğmeye basın  ; ekranda "dEF1" veya "dEF2" yazısı görünecektir.
- Seçiciyi çevirerek yiyecek ağırlığını veya çözülme süresini seçebilirsiniz.
- dEF1'in ağırlık aralığı 100 ila 1500 gr, dEF2'nin ise opsiyonel zaman aralığı 0:10 ila 60:00'dir.
- Ağırlığı veya çözme süresini seçtikten sonra başlatmak için düğmeye basın.

- İşlemin tamamlandığını bir vızıltı sesi ile bildireceksiniz.
- dEF1 ağırlık çözme modu, çözme sırasında yiyeceklerin çevrilmesi gerektiğini belirtmek için bir ses çıkarır.

⚠ DİKKAT

- İşlem sırasında yiyeceklerin düzgün bir sonuç elde etmek için çevrilmesi gerekir.
- Genellikle yiyeceklerin çözülmesi, pişirilmesinden daha uzun sürer.
- Yiyecek bıçakla kesilebiliyorsa çözme işlemi tamamlanmış sayılır.
- Mikrodalga fırın çoğu besinin yaklaşık 4 cm içine nüfuz eder.
- Çözdürülmüş gıdaların mümkün olan en kısa sürede tüketilmesi gerekir; tekrar buzdolabına koyup dondurmamak tavsiye edilmez.

Saat (24 saatlik format)

- Mikrodalga bekleme modundayken saati ayarlamak için düğmeyi   3 saniyeden uzun süre basılı tutun.
- Ekran yanıp sönmeye başlayacak ve saat gösterilecektir. Kadranı çevirerek saati ayarlayın.
- Saat ayarlandıktan sonra  +30 s onaylamak için düğmeye kısa bir süre basın ve dakikaları ayarlamaya geçin.
- Seçiciyi çevirerek dakikaları ayarlayın.
- Dakikayı ayarladıktan sonra,  +30 s onaylamak ve kurulum modundan çıkmak için tekrar düğmeye basın.

Otomatik pişirme programları

- Sekiz adet otomatik menü bulunmaktadır A.1~ A.8: sırasıyla patates, makarna, pizza, patlamış mısır, sebzeler, içecek, et ve balık.
- butona sürekli basmanız , ardından seçiciyi çevirerek yiyecek porsiyon boyutunu seçmeniz gerekir.
- Porsiyon boyutunu seçtikten sonra başlamak için butona basmalısınız  +30 s.
- İşlemin tamamlandığını bir vızıltı sesi ile bildireceksiniz.

Ekran	Adam	Yöntem
A.1	Patates	Opsiyonel ağırlıklar 250g, 500g ve 750g'dır.
A.2	Yapıştır	Opsiyonel ağırlıklar 50g, 100g ve 150g'dır.
A.3	Pizza	Opsiyonel ağırlıklar 200g ve 400g'dır.
A.4	Patlamış mısır	İsteğe bağlı ağırlık 100 gr.
A.5	Sebze	Opsiyonel ağırlıklar 200g, 400g ve 600g'dır.

A.6	İçmek	Seçenekler 1 su bardağı, 2 su bardağı veya 3 su bardağı olup her biri yaklaşık 250 ml'dir.
A.7	Et	Opsiyonel ağırlıklar 200g, 400g ve 600g'dır.
A.8	Balık	Opsiyonel ağırlıklar 200g, 400g ve 600g'dır.

⚠ DİKKAT

- Pişırmadan önce yemeğin sıcaklığı 20-25°C olmalıdır. Daha yüksek veya daha düşük bir sıcaklık , pişirme süresinin artırılmasını veya azaltılmasını gerektirecektir.
- Yiyeceklerin sıcaklığı, ağırlığı ve şekli pişirme etkisini büyük ölçüde etkileyecektir. Yukarıdaki menüde belirtilen faktörlerde herhangi bir sapma tespit edilirse, en iyi sonucu elde etmek için pişirme süresi ayarlanmalıdır.

Durdur/Engelle

- Pişirme ayarlarını iptal etmek ve bekleme moduna geri dönmek için kurulum işlemi sırasında bu düğmeye basın.
- Mikrodalga çalışırken aynı tuşa basarak işlemi duraklatabilirsiniz .
- Duraklatma modunda, işlevi iptal etmek ve bekleme moduna geri dönmek için düğmeye tekrar basın.

Başlangıç/+30'lar +30 s

- Pişirme süresi veya yiyecek ağırlığı ayarlandıktan sonra, mikrodalgayı hemen çalıştırmak için bu düğmeye basın.
- Çalışma esnasında aynı butona basarak pişirme süresine 30 saniye daha ekleyebilirsiniz.
- Menü ve ağırlık defrost modlarında süreyi ayarlamanın mümkün olmadığını lütfen unutmayın.
- Mikrodalga fırınınız duraklatıldıysa, pişirmeye devam etmek için bu düğmeye basın.

İfade etmek

- Bekleme modunda, yiyecekleri içeri yerleştirip kapağı kapattıktan sonra  +30 s mikrodalgayı hızlı bir şekilde çalıştırmak için düğmeye basmanız gerekir.
- Varsayılan çalışma süresi 30 saniyedir.
- Çalışma esnasında tekrar basarak 30 saniye daha ekleyebilirsiniz.
- İşlemin tamamlandığını gösteren bir vızıltı sesi duyulacaktır.

Çocuk kilidi fonksiyonu

- Bu fonksiyonu temizlik sırasında kontrol panelini kilitlemek veya çocukların fırını gözetimsiz kullanmasını önlemek için kullanın.
- Bu modda tüm tuşlar çalışmaz.

Çocuk kilidini etkinleştirin : Bekleme modundayken, düğmeyi  3 saniyeden uzun süre basılı tutun. Çocuk kilidi işlevi etkinleştirilecek ve tüm mikrodalga düğmeleri devre dışı kalacaktır.

Çocuk kilidini iptal etme : Çocuk kilidi modunda,  kilitleme işlevini iptal etmek için düğmeyi 3 saniyeden uzun süre basılı tutun. Tüm mikrodalga düğmeleri normal şekilde çalışacaktır.

5. İPUÇLARI

Pişirme sonucunu etkileyebilecek faktörler şunlardır:

Gıda dağıtımı

Kalın kısımları tabağın dış tarafına, ince kısımları ise ortasına doğru eşit şekilde dağıtarak yerleştirin. Mümkünse üst üste gelmesinler.

Pişirme süresinin ayarlanması

Kısa bir süre pişirmeye başlayın, ardından değerlendirip buna göre ayarlayın. Aşırı pişirme duman ve yanıklara neden olabilir.

Eşit pişirme

Tavuk, hamburger veya biftek gibi yiyecekler pişirme sırasında bir kez çevrilmelidir. Yiyecek türüne bağlı olarak, pişirme sırasında bir veya iki kez tabağın dışından ortasına doğru çevirin.

Dinlenme süresine izin verin

Pişirme süresi bittikten sonra yemeğin pişme döngüsünü tamamlaması ve yavaş yavaş soğuması için yeterli bir süre fırında bekletin.

Yiyeceğin hazır olup olmadığını kontrol edin

Yiyeceklerin rengi ve sertliği, pişmiş olup olmadığını belirlemeye yardımcı olur. Bunlar şunları içerir:

- Yemeğin sadece kenarlarından değil her yerinden buhar çıkıyor.
- Tavukların eklemeleri kolay hareket eder.
- Domuz ve kuşlarda kan belirtisi görülmedi.
- Balık opak bir yapıya sahip olduğundan çatalla kolayca kesilebiliyor.

Browning tabağı

kendi kendini ısıtan kap kullanırken , döner tablanın ve döner halkanın hasar görmesini önlemek için altına daima bir porselen tabak gibi ısıya dayanıklı bir yalıtkan yerleştirin.

Mikrodalgaya uygun plastik film

filmin yiyeceklerle temas etmesine izin vermeyin , aksi takdirde eriyebilir.

Mikrodalgaya uygun plastik mutfak eşyaları

Bazı plastik kaplar mikrodalgaya uygun olsa da, yağ ve şeker oranı yüksek yiyecekleri pişirmek için uygun olmayabilir. Ayrıca, kabın kullanım kılavuzunda önerilen ön ısıtma süresini aşmadığınızdan emin olun.

Mikrodalgaya uygun kaplar

Mikrodalga fırında pişirmeye uygun ve güvenli kapların kullanılması şiddetle tavsiye edilir. Genellikle ısıya dayanıklı seramik, cam veya plastik kaplar mikrodalgada pişirmeye uygundur. Mikrodalgada veya kombine pişirmede asla metal kaplar kullanmayın, çünkü kıvılcım çıkarabilirler. Aşağıdaki tabloya bakabilirsiniz.

Konteyner malzemesi	Mikrodalga	Notlar
Isıya dayanıklı seramik	Evet	Metalik kenarlı veya sırlı seramikleri asla kullanmayın. Seramik, ısıya dayanıklı cam ve 120°C'nin üzerindeki sıcaklıklara dayanıklı plastik kaplar kullanılması önerilir.
Isıya dayanıklı plastik	Evet	Uzun süreli mikrodalgada pişirmeye uygun değildir.
Isıya dayanıklı cam	Evet	
Plastik film	Evet	Et veya pirzola pişirirken kullanılmamalıdır, çünkü yüksek sıcaklık filme zarar verebilir .
Izgara	HAYIR	Izgara sadece ızgara ve kombine modlarda kullanılabilir.
Metal konteyner	HAYIR	Mikrodalgada kullanmayınız. Mikrodalgalar metale nüfuz edemez.
Vernik	HAYIR	Isıya dayanıklılığı zayıftır. Yüksek sıcaklıkta pişirmeye uygun değildir.
Bambu ağacı ve kağıt	HAYIR	Isıya dayanıklılığı zayıftır. Yüksek sıcaklıkta pişirmeye uygun değildir.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

⚠DİKKAT: Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve içindeki yiyecek artıkları temizlenmelidir.

⚠UYARI

- Temizlemeden önce güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın. Temizlik sırasında cihazı suya veya başka sıvılara batırmayın.
- Fırının temiz tutulmaması, yüzey bozulmasına yol açabilir, bu da cihazın kullanım ömrünü olumsuz yönde etkileyebilir ve tehlikeli durumlara yol açabilir.
- Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla sert deterjanlar, benzin, aşındırıcı tozlar veya metal fırçalar kullanmayın.
- Dalga kılavuzu kapağını çıkarmayın.
- Mikrodalga fırın uzun süre kullanıldığında, içinde garip kokular oluşabilir. Aşağıdaki yöntemler bunları giderebilir:
 - Bir kupaya birkaç dilim limon koyun ve yüksek ateşte 2-3 dakika ısıtın.
 - Bir fincan kırmızı çayı mikrodalgaya koyun, ardından yüksek güçte ısıtın.
 - Portakal kabuklarını mikrodalgaya koyun ve yüksek ayarda 1 dakika ısıtın.
- Ürün kullanılmadığı zaman mümkün olduğunca kuru ve iyi havalandırılan bir yerde muhafaza edilmelidir.

⚠UYARI. Gıdayla temas eden yüzeylerin nasıl temizleneceğine dair ayrıntılar:

Kullanımdan sonra dalga kılavuzu kapağını nemli bir bezle, ardından kuru bir bezle temizleyerek yiyecek sıçramalarını ve yağı temizleyin. Biriken yağ aşırı ısınarak duman veya yangına neden olabilir.

Temizlik ipuçları

Kapı contaları, boşlukları ve bitişik parçaların temizliğine ilişkin ayrıntılar:

Dış Yüzey : Dış yüzeyi yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin.

Kapı : Kapı ve pencereyi yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin. Kapı contalarını ve çevresindeki alanları silerek dökülme veya sıçramaları giderin. Kontrol panelini hafif nemli bir bezle silin.

İç duvarlar : İç yüzeyleri yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin. Yiyecek artıklarını gidermek için dalga kılavuzu kapağını temizleyin.

Döner tabla / Döner halka / Döner şaft : Hafif sabun ve suyla yıkayın. Temiz suyla durulayın ve tamamen kurumaya bırakın.

7. PROBLEM ÇÖZME

Cihaz çalışmıyorsa (iç aydınlatma yanmıyor, döner tabla dönmüyor, yiyecekler ısınmıyor vb.):

- Cihazın prize sıkıca takılı olduğundan emin olun. Takılı değilse, fişini çekin, 10 saniye bekleyin ve tekrar takın.
- Sigortaların atıp atmadığını ve kısa devre olup olmadığını kontrol edin. Bunlar düzgün çalışıyorsa, prizi başka bir cihazla test edin.
- Kapının düzgün bir şekilde kapatıldığından ve kapı kilitleme mekanizmasının doğru bir şekilde devreye girdiğinden emin olun.

Yukarıdaki seçeneklerden hiçbiri sorunu çözmezse, Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin . Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın.

Cihaz radyo, televizyon veya diğer elektrikli cihazlarla etkileşime neden oluyorsa:

- Cihazın kapağını ve conta yüzeyini temizleyin.
- Radyo veya televizyon anten alıcısını yeniden yönlendirin.
- Mikrodalgayı tekrar yerine koyun.
- Mikrodalgayı alıcıdan uzak bir yere koyun.
- Cihazı farklı bir prize takın, böylece cihaz ve alıcı farklı devre dallarında olsun.

8. ELEKTRİKLI VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünü tamamladığında, pilleri çıkarmalı ve yerel makamlarca belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazlarınızı ve/veya ilgili pillerinizi en uygun şekilde nasıl imha edebileceğinize dair detaylı bilgi için tüketicinin yerel makamlara başvurması gerekmektedir. Yukarıdaki kurallara uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve bunların işaretlenmesi hakkında bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz.

9. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovaciones, bu ürünün yürürlükteki Avrupa Birliği yönetmeliklerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder . Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşabilirsiniz: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Κλείδωμα πόρτας
2. Παράθυρο προβολής
3. Περιστρεφόμενος δακτύλιος
4. Άξονας περιστροφής
5. Περιστροφική πλάκα
6. Πίνακας ελέγχου
7. Πλάκα μίκας

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού:

- Φούρνος μικροκυμάτων
- Περιστροφική πλάκα
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.
- **⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφαιρείτε την πλάκα κύματος από μαρμαρυγία σε καμία περίπτωση .

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Οι φούρνοι μικροκυμάτων πρέπει να τοποθετούνται σε ξηρό, μη διαβρωτικό περιβάλλον, μακριά από θερμότητα και υγρασία, όπως καυστήρες αερίου ή δεξαμενές νερού.
- Για να διασφαλιστεί επαρκής αερισμός, η απόσταση από το πίσω μέρος του φούρνου μικροκυμάτων έως τον τοίχο πρέπει να είναι τουλάχιστον 20 cm, από το πλάι έως τον τοίχο τουλάχιστον 5 cm και η απόσταση πάνω από την επιφάνεια τουλάχιστον 20 cm. Η απόσταση από τον φούρνο μικροκυμάτων έως το δάπεδο πρέπει να είναι τουλάχιστον 85 cm.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να τοποθετείται μακριά από τηλεοράσεις, ραδιόφωνα ή κεραίες για να αποφεύγονται οι παρεμβολές ή ο θόρυβος στην εικόνα. Η απόσταση πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 μέτρα.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε το φως να είναι προσβάσιμο και πρέπει να εξασφαλιστεί καλή γείωση για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται με την πόρτα εντελώς κλειστή.
- Μην τοποθετείτε τον φούρνο μικροκυμάτων μέσα σε ντουλάπι. Έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί ανεξάρτητα.
- Λόγω υπολειμμάτων κατασκευής ή λαδιού στην κοιλότητα ή στο θερμαντικό στοιχείο, ενδέχεται να εκπέμπεται μια ελαφριά οσμή ή ακόμα και λίγος καπνός. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί μετά από αρκετές χρήσεις. Για να εξασφαλίσετε καλό αερισμό, κρατήστε την πόρτα ή το παράθυρο ανοιχτό. Συνιστάται να τοποθετήσετε ένα φλιτζάνι νερό μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων, να τον ρυθμίσετε σε υψηλή ισχύ και να τον λειτουργήσετε αρκετές φορές.
- **⚠️ΠΡΟΣΟΧΗ**
 - ο Αρχικά, εγκαταστήστε τον περιστρεφόμενο δακτύλιο.
 - ο Βεβαιωθείτε ότι η περιστρεφόμενη πλάκα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με τον άξονα περιστροφής.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για να συναρμολογήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων, τοποθετήστε πρώτα τον περιστρεφόμενο δακτύλιο, στη συνέχεια τοποθετήστε τον περιστρεφόμενο δίσκο στον περιστρεφόμενο άξονα και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.

Πίνακας ελέγχου

Σχήμα 2

1. Οθόνη
2. Κουμπί λειτουργίας μικροκυμάτων
3. Κουμπί λειτουργίας απόψυξης/ρολόι
4. Κουμπί προγραμμάτων
5. Κουμπί διακοπής/κλειδώματος

6. Κουμπί έναρξης/ 30 δευτερόλεπτα

7. Εκλέκτορας

Πριν το μαγείρεμα

Η οθόνη ανάβει όταν συνδεθεί το τροφοδοτικό και, στη συνέχεια, εισέρχεται σε λειτουργία αναμονής και εμφανίζει την ένδειξη 1:00.

Λειτουργία μικροκυμάτων

- Υπάρχουν πέντε επίπεδα ισχύος μικροκυμάτων: 100P, 80P, 50P, 30P και 10P, αντίστοιχα.
- Πατήστε συνεχόμενα το κουμπί  για να επιλέξετε την επιθυμητή ισχύ.
- Γυρίστε τον επιλογέα για να επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος, ο οποίος μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 0:10 και 60:00.
- Αφού επιλέξετε τον χρόνο μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί  για να ξεκινήσετε.
- Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει ότι η λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.

ΥΨΗΛΗ (υψηλή/μέγιστη ισχύς)	100% ισχύς	Κατάλληλο για γρήγορο και σχολαστικό μαγείρεμα.
Μ. Υψηλή (μέτρια-υψηλή ισχύς)	80% της ισχύος	Κατάλληλο για μέτριο γρήγορο μαγείρεμα.
Μεσαία (μέτρια-υψηλή ισχύς)	50% της ισχύος	Κατάλληλο για ατμό.
Μ. Χαμηλή (μέτρια-υψηλή ισχύς)	30% της ισχύος	Κατάλληλο για απόψυξη τροφίμων.
ΧΑΜΗΛΗ (μέτρια-υψηλή ισχύς)	10% της ισχύος	Κατάλληλο για να διατηρείται ζεστό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο μέγιστος χρόνος που μπορεί να ρυθμιστεί είναι 60 λεπτά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη σχάρα κατά το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Ποτέ μην λειτουργείτε τον φούρνο άδειο.
- Στη μέγιστη ισχύ μικροκυμάτων, ο φούρνος θα μειώσει αυτόματα την ισχύ μετά από ένα συγκεκριμένο χρόνο μαγειρέματος για να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του.
- Εάν το φαγητό περιστρέφεται κατά τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί  για μία φορά και η προκαθορισμένη διαδικασία μαγειρέματος θα συνεχιστεί.
- Εάν επιθυμείτε να αφαιρέσετε το φαγητό πριν από τον προκαθορισμένο χρόνο, πρέπει να πατήσετε το κουμπί  μία φορά για να διαγράψετε την προκαθορισμένη διαδικασία και να αποτρέψετε ανεπιθύμητη λειτουργία στην επόμενη χρήση.

Απόψυξη/Ρολόι

- Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε δύο λειτουργίες απόψυξης και οκτώ λειτουργίες μενού.

- Πατήστε αυτό το κουμπί συνεχόμενα για να επιλέξετε τις ακολουθίες λειτουργιών: απόψυξη κατά βάρος - απόψυξη κατά χρόνο - Α.1- Α.2- Α.3- Α.4- Α.5- Α.6- Α.7- Α.8, και ούτω καθεξής.

Αφαιρώ

- Υπάρχουν δύο λειτουργίες απόψυξης, dEF1 και dEF2, αντίστοιχα.
 - Το dEF1 είναι για απόψυξη κατά βάρος
 - dEF2 για απόψυξη με βάση τον χρόνο.
- Πατήστε το κουμπί  για να επιλέξετε απόψυξη με βάση το βάρος ή με βάση τον χρόνο και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη “dEF1” ή “dEF2”.
- Γυρίστε τον επιλογέα για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού ή τον χρόνο απόψυξης.
- Το εύρος βάρους του dEF1 είναι 100 έως 1500 g και το προαιρετικό χρονικό εύρος του dEF2 είναι 0:10 έως 60:00.
- Αφού επιλέξετε το βάρος ή τον χρόνο απόψυξης, πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε.
- Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει ότι η λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.
- Η λειτουργία απόψυξης με βάση το βάρος dEF1 θα έχει έναν ήχο που θα υποδεικνύει ότι το φαγητό πρέπει να γυρίσει κατά την απόψυξη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Είναι απαραίτητο να γυρίζετε το φαγητό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για να επιτευχθεί ομοιόμορφο φινίρισμα.
- Συνήθως, η απόψυξη διαρκεί περισσότερο από το μαγείρεμα του φαγητού.
- Εάν το φαγητό μπορεί να κοπεί με μαχαίρι, η διαδικασία απόψυξης μπορεί να θεωρηθεί ολοκληρωμένη.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων διεισδύει περίπου 4 cm στα περισσότερα τρόφιμα.
- Τα αποψυγμένα τρόφιμα πρέπει να καταναλώνονται το συντομότερο δυνατό. Δεν συνιστάται η επαναψύξη και η επανακατάψυξή τους.

Ρολόι (μορφή 24 ωρών)

- Για να ρυθμίσετε το ρολόι ενώ ο φούρνος μικροκυμάτων βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
- Η οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει, εμφανίζοντας τις ώρες. Ρυθμίστε την ώρα περιστρέφοντας τον επιλογέα.
- Μόλις ρυθμιστεί η ώρα, πατήστε σύντομα το κουμπί  για επιβεβαίωση και προχωρήστε στη ρύθμιση των λεπτών.
- Ρυθμίστε τα λεπτά περιστρέφοντας τον επιλογέα.
- Αφού ρυθμίσετε τα λεπτά, πατήστε ξανά το κουμπί  για επιβεβαίωση και έξοδο από τη λειτουργία ρύθμισης.

Αυτόματα προγράμματα μαγειρέματος

- Υπάρχουν οκτώ αυτόματα μενού Α.1~ Α.8: πατάτα, ζυμαρικά, πίτσα, ποπ κορν, λαχανικά, ποτό, κρέας και ψάρι, αντίστοιχα.

- Πρέπει να πατήσετε  συνεχόμενα το κουμπί για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού και, στη συνέχεια, να περιστρέψετε τον επιλογέα για να επιλέξετε το μέγεθος της μερίδας φαγητού.
- Αφού επιλέξετε το μέγεθος της μερίδας, πρέπει να πατήσετε το κουμπί  ^{+30 s} για να ξεκινήσετε.
- Ένας ήχος βόμβου θα σας ειδοποιήσει ότι η λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.

Οθόνη	Ανθρωπος	Μέθοδος
A.1	Πατάτα	Τα προαιρετικά βάρη είναι 250g, 500g και 750g.
A.2	Πάστα	Τα προαιρετικά βάρη είναι 50g, 100g και 150g.
A.3	Πίτσα	Τα προαιρετικά βάρη είναι 200g και 400g.
A.4	Ποπ κορν	Το προαιρετικό βάρος είναι 100 γραμμάρια.
A.5	Λαχανικά	Τα προαιρετικά βάρη είναι 200g, 400g και 600g.
A.6	Ποτό	Οι επιλογές είναι 1 φλιτζάνι, 2 φλιτζάνια ή 3 φλιτζάνια, περίπου 250 ml έκαστο.
A.7	Κρέας	Τα προαιρετικά βάρη είναι 200g, 400g και 600g.
A.8	Ψάρι	Τα προαιρετικά βάρη είναι 200g, 400g και 600g.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η θερμοκρασία του φαγητού πριν το μαγείρεμα πρέπει να είναι 20-25°C. Μια υψηλότερη ή χαμηλότερη θερμοκρασία θα απαιτήσει αύξηση ή μείωση του χρόνου μαγειρέματος.
- Η θερμοκρασία, το βάρος και το σχήμα του φαγητού θα επηρεάσουν σε μεγάλο βαθμό το αποτέλεσμα του μαγειρέματος. Εάν εντοπιστούν αποκλίσεις στους παράγοντες που αναφέρονται στο παραπάνω μενού, ο χρόνος μαγειρέματος θα πρέπει να προσαρμοστεί για να επιτευχθεί το καλύτερο αποτέλεσμα.

Διακοπή/Αποκλεισμός

- Για να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις μαγειρέματος και να επιστρέψετε σε λειτουργία αναμονής, πατήστε αυτό το κουμπί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης.
- Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι σε λειτουργία, μπορείτε να διακόψετε προσωρινά τη λειτουργία πατώντας το ίδιο κουμπί.
- Σε κατάσταση παύσης, πατήστε ξανά το κουμπί για να ακυρώσετε τη λειτουργία και να επιστρέψετε σε κατάσταση αναμονής.

Έναρξη/+30 δευτ. ^{+30 s}

- Μόλις ρυθμιστεί ο χρόνος μαγειρέματος ή το βάρος του φαγητού, πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσετε αμέσως τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων.
- Κατά τη λειτουργία, μπορείτε να προσθέσετε 30 δευτερόλεπτα στον χρόνο μαγειρέματος πατώντας το ίδιο κουμπί.

- Λάβετε υπόψη ότι στις λειτουργίες απόψυξης μενού και βάρους, δεν είναι δυνατή η ρύθμιση του χρόνου.
- Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι σε παύση, πατήστε το για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.

Εξπρές

- Σε λειτουργία αναμονής, αφού τοποθετήσετε το φαγητό μέσα και κλείσετε την πόρτα, πρέπει να πατήσετε το κουμπί  ^{+30 s} για να ξεκινήσετε γρήγορα τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Ο προεπιλεγμένος χρόνος λειτουργίας είναι 30 δευτερόλεπτα.
- Κατά τη λειτουργία, μπορείτε να προσθέσετε 30 δευτερόλεπτα επιπλέον πατώντας ξανά.
- Ένας ήχος βόμβου θα υποδεικνύει ότι η λειτουργία έχει ολοκληρωθεί.

Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου κατά τον καθαρισμό ή για να αποτρέψετε τη χρήση του φούρνου από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά σε αυτήν τη λειτουργία.

Ενεργοποίηση κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά: Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα. Η λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά θα ενεργοποιηθεί και όλα τα κουμπιά του φούρνου μικροκυμάτων θα απενεργοποιηθούν.

Ακύρωση κλειδώματος για παιδιά: Στη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε τη λειτουργία κλειδώματος. Όλα τα κουμπιά του φούρνου μικροκυμάτων θα λειτουργήσουν κανονικά.

5. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Οι ακόλουθοι παράγοντες μπορούν να επηρεάσουν το αποτέλεσμα του μαγειρέματος:

Διανομή τροφίμων

Τοποθετήστε τις πιο χοντρές περιοχές προς το εξωτερικό του πιάτου και τις πιο λεπτές περιοχές προς το κέντρο, κατανεμένοντάς τις ομοιόμορφα. Μην τις επικαλύπτετε, αν είναι δυνατόν.

Ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος

Ξεκινήστε το μαγείρεμα για λίγο, στη συνέχεια αξιολογήστε και προσαρμόστε ανάλογα. Το υπερβολικό μαγείρεμα μπορεί να προκαλέσει καπνό και εγκαύματα.

Ακόμα και το μαγείρεμα

Τρόφιμα όπως κοτόπουλο, χάμπουργκερ ή μπριζόλα πρέπει να γυρίζονται μία φορά κατά το μαγείρεμα. Ανάλογα με τον τύπο του φαγητού, εάν είναι απαραίτητο, μετακινήστε το από έξω προς το κέντρο του πιάτου μία ή δύο φορές κατά το μαγείρεμα.

Επιτρέψτε χρόνο ανάπαυσης

Αφού τελειώσει ο χρόνος μαγειρέματος, αφήστε το φαγητό στο φούρνο για αρκετό χρόνο, ώστε να ολοκληρωθεί ο κύκλος μαγειρέματος και να κρυώσει σταδιακά.

Ελέγξτε αν το φαγητό είναι έτοιμο

Το χρώμα και η σφριγηλότητα του τροφίμου βοηθούν στον προσδιορισμό του εάν είναι μαγειρεμένο. Αυτό περιλαμβάνει:

- Ατμός βγαίνει από όλα τα μέρη του φαγητού, όχι μόνο από τις άκρες.
- Οι αρθρώσεις των πουλερικών κινούνται εύκολα.
- Το γουρούνι ή τα πουλιά δεν δείχνουν σημάδια αίματος.
- Το ψάρι είναι αδιαφανές και μπορεί εύκολα να κοπεί με ένα πιρούνι.

Πιάτο για καφέ

Όταν χρησιμοποιείτε πλάκα ψησίματος ή αυτοθερμαινόμενο δοχείο, τοποθετείτε πάντα από κάτω ένα ανθεκτικό στη θερμότητα μονωτικό υλικό, όπως ένα πιάτο από πορσελάνη, για να αποφύγετε ζημιά στον περιστρεφόμενο δίσκο και τον περιστρεφόμενο δακτύλιο.

Πλαστική μεμβράνη κατάλληλη για φούρνο μικροκυμάτων

Όταν μαγειρεύετε φαγητά με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά, μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρθει σε επαφή με το φαγητό, καθώς μπορεί να λιώσει.

Σκεύη κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων

Παρόλο που ορισμένα πλαστικά σκεύη είναι κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων, ενδέχεται να μην είναι κατάλληλα για το μαγείρεμα φαγητών με υψηλή περιεκτικότητα σε λιπαρά και ζάχαρη. Επίσης, φροντίστε να μην υπερβαίνετε τον χρόνο προθέρμανσης που συνιστάται στο εγχειρίδιο οδηγιών του δοχείου.

Δοχεία κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων

Συνιστάται ανεπιφύλακτα να χρησιμοποιείτε δοχεία που είναι κατάλληλα και ασφαλή για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.

Γενικά, τα ανθεκτικά στη θερμότητα κεραμικά, γυάλινα ή πλαστικά δοχεία είναι κατάλληλα για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά δοχεία για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε συνδυασμό, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν σπινθήρες.

Μπορείτε να ανατρέξετε στον παρακάτω πίνακα.

Υλικό δοχείου	Φούρνος μικροκυμάτων	Βαθμοί
Ανθεκτικό στη θερμότητα κεραμικό	Ναι	Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κεραμικά διακοσμημένα με μεταλλικά στεφάνια ή με γυαλισμένο περίβλημα. Συνιστάται η χρήση κεραμικών, θερμοανθεκτικών γυαλιών και πλαστικών δοχείων που αντέχουν σε θερμοκρασίες άνω των 120°C.

Ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό	Ναι	Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μακροχρόνιο μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.
Ανθεκτικό στη θερμότητα γυαλί	Ναι	
Πλαστική μεμβράνη	Ναι	Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά το μαγείρεμα κρέατος ή παιδάκια, καθώς η υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μεμβράνη.
Εσχάρα	Όχι	Η σχάρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε λειτουργία σχάρας και σε συνδυασμένες λειτουργίες.
Μεταλλικό δοχείο	Όχι	Μην το χρησιμοποιείτε σε φούρνο μικροκυμάτων. Οι φούρνοι μικροκυμάτων δεν μπορούν να διαπεράσουν μέταλλο.
Βερνίκι	Όχι	Κακή αντοχή στη θερμότητα. Δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο μπαμπού και χαρτί	Όχι	Κακή αντοχή στη θερμότητα. Δεν είναι κατάλληλο για μαγείρεμα σε υψηλή θερμοκρασία.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠️ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφών.

⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό.
- Η μη καθαριότητα του φούρνου μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας, η οποία θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και ενδεχομένως να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά απορρυπαντικά, βενζίνη, λειαντικές σκόνες ή μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του κυματοηγού.
- Όταν ένας φούρνος μικροκυμάτων χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να αναπτυχθούν παράξενες οσμές στο εσωτερικό του. Οι ακόλουθες μέθοδοι μπορούν να τις εξαλείψουν:

- ο Βάλτε μερικές φέτες λεμονιού σε μια κούπα και ζεστάνετε τες σε δυνατή φωτιά για 2-3 λεπτά.
 - ο Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κόκκινο τσάι στον φούρνο μικροκυμάτων και ζεστάνετε το σε υψηλή ισχύ.
 - ο Βάλτε μερικές φλούδες πορτοκαλιού στο φούρνο μικροκυμάτων και ζεστάνετε τες σε υψηλή ισχύ για 1 λεπτό.
- f. Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, θα πρέπει να τοποθετείται σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, όποτε είναι δυνατόν.

⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Λεπτομέρειες για τον τρόπο καθαρισμού επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα:

Μετά τη χρήση, καθαρίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τα πιτσιλίσματα τροφών και το λίπος. Το συσσωρευμένο λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει καπνό ή φωτιά.

Συμβουλές καθαρισμού

Λεπτομέρειες για τον καθαρισμό των στεγανοποιήσεων της πόρτας, της κοιλότητας και των παρακείμενων μερών:

Εξωτερικό : Καθαρίστε το εξωτερικό με ένα μαλακό, υγρό πανί.

Πόρτα : Με ένα μαλακό, υγρό πανί, καθαρίστε την πόρτα και το παράθυρο. Σκουπίστε τις τσιμούχες της πόρτας και τις παρακείμενες περιοχές για να αφαιρέσετε τυχόν διαρροές ή πιτσιλιές. Σκουπίστε τον πίνακα ελέγχου με ένα ελαφρώς υγρό πανί.

Εσωτερικοί τοίχοι : Καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες με ένα μαλακό, υγρό πανί. Καθαρίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τροφών.

Περιστρεφόμενος δίσκος / Περιστρεφόμενος δακτύλιος / Περιστρεφόμενος άξονας : Πλύνετε με ήπιο σαπούνι και νερό. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί (το εσωτερικό φως δεν ανάβει, ο περιστρεφόμενος δίσκος δεν περιστρέφεται, το φαγητό δεν θερμαίνεται, κ.λπ.):

- Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι καλά συνδεδεμένη στην πρίζα. Εάν δεν είναι, αποσυνδέστε την από την πρίζα, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και συνδέστε την ξανά.
- Ελέγξτε ότι δεν έχουν καεί ασφάλειες και ότι δεν υπάρχουν βραχυκυκλώματα. Εάν λειτουργούν σωστά, δοκιμάστε την πρίζα με μια άλλη συσκευή.
- Ελέγξτε ότι η πόρτα είναι σωστά κλεισμένη και ότι ο μηχανισμός ασφάλισης της πόρτας έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Εάν καμία από τις παραπάνω επιλογές δεν λύσει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec . Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.

Εάν η συσκευή προκαλεί παρεμβολές σε ραδιόφωνο, τηλεόραση ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές:

- a. Καθαρίστε την πόρτα και την επιφάνεια στεγανοποίησης της συσκευής.
- b. Αλλάξτε τον προσανατολισμό του δέκτη της κεραίας ραδιοφώνου ή τηλεόρασης.
- c. Τοποθετήστε ξανά τον φούρνο μικροκυμάτων στη θέση του.
- d. Τοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων μακριά από τον δέκτη.
- e. Συνδέστε τη συσκευή σε διαφορετική πρίζα, έτσι ώστε αυτή και ο δέκτης να βρίσκονται σε διαφορετικά κυκλώματα διακλάδωσης.

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο

συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Bloqueig de porta
2. Finestra de visualització
3. Anell giratori
4. Eix de rotació
5. Plat giratori
6. Panell de control
7. Placa mica

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Microones
- Plat giratori
- Aquest manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.
- ⚠️ ADVERTÈNCIA No traieu la placa mica d'ones sota cap circumstància.

3. INSTAL·LACIÓ

- Els microones s'han de col·locar en ambients secs i no corrosius, allunyats de la calor i la humitat, com ara cremadors de gas o tancs d'aigua.

- Per assegurar una ventilació adequada, la distància de la part del darrere del microones a la paret ha de ser d'almenys 20 cm, el lateral a la paret almenys 5 cm, la distància lliure sobre la superfície superior com a mínim 20 cm. La distància del microones a terra ha de ser d'almenys 85 cm.
- La posició del microones ha d'estar lluny de televisors, ràdios o antenes per evitar interferències d'imatge o de soroll. La distància ha de ser més gran a 5 m.
- L'aparell ha d'estar col·locat de manera que l'endoll sigui accessible i cal assegurar una bona connexió a terra per evitar descàrregues elèctriques.
- El microones s'ha de fer servir sempre amb la porta completament tancada.
- No col·loqueu el microones dins d'un armari; està dissenyat per funcionar de manera independent.
- És possible que, a causa de residus de fabricació o oli a la cavitat oa l'element calefactor, s'emeti una olor o fins i tot una mica de fum. Això és normal i desapareixerà després de diversos usos. Per assegurar una bona ventilació, mantingueu la porta o finestra oberta. Es recomana col·locar una tassa daigua a l'interior del microones, ajustar a alta potència i operar diverses vegades.
-  **PRECAUCIÓ**
 - o Instal·leu primer l'anell giratori.
 - o Assegureu-vos que el plat giratori estigui alineat correctament amb l'eix de rotació.

4. FUNCIONAMENT

Per al muntatge del microones, col·loqueu primer l'anell giratori, a continuació, encaixi el plat giratori a l'eix giratori i assegureu-vos que està ben col·locat.

Panell de control

Figura 2

1. Pantalla
2. Botó funció Microones
3. Botó funció Descongelar/ Rellotge
4. Botó Programes
5. Botó Aturar/ Bloquejar
6. Botó Inici/ 30 segons
7. Selector

Abans de cuinar

La pantalla s'illumina en connectar el subministrament elèctric, després entra en estat d'espera i mostra 1:00.

Funció Microones

- Hi ha cinc nivells de potència per a microones: 100P, 80P, 50P, 30P i 10P, respectivament.
- Premeu el botó  contínuament per seleccionar la potència desitjada.
- Gireu el selector per seleccionar el temps de cocció, que es pot ajustar entre 0:10 i 60:00.
- Després de seleccionar el temps de cocció, premeu el botó  +30 s per començar.
- Un so de brunzit notificarà la finalització de l'operació.

HIGH (potència alta/màxima)	100% de potència	Aplicable per a cocció ràpida i completa.
M. High (potència mitjana-alta)	80% de potència	Aplicable per a cocció exprés mitjana.
Med (potència mitjana-alta)	50% de potència	Aplicable per coure al vapor.
M. Low (potència mitjana-alta)	30% de potència	Aplicable per descongelar aliments.
LOW (potència mitjana-alta)	10% de potència	Aplicable per mantenir calent.

 PRECAUCIÓ

- a. El temps màxim que es pot configurar és de 60 minuts.
- b. No utilitzeu mai la graella durant la cocció en microones.
- c. Mai no operi el forn buit.
- d. A la màxima potència del microones, el forn reduirà automàticament la potència després de cert temps de cocció per prolongar-ne la vida útil.
- e. Si gireu el menjar durant l'operació, premeu el botó  +30 s una vegada i el procediment de cocció preestablert continuarà.
- f. Si voleu retirar el menjar abans del temps preestablert, heu de prémer el botó  una vegada per esborrar el procediment preestablert i evitar una operació no desitjada en el proper ús.

Descongelar/ Rellotge

- Premeu aquest botó per seleccionar dues funcions de descongelat i vuit funcions de menú.
- Premeu aquest botó contínuament per seleccionar les seqüències de funcions: descongelar per pes - descongelar per temps - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, i així successivament.

Descongelar

- Hi ha dues maneres de descongelat, dEF1 i dEF2, respectivament.
 - o dEF1 és per descongelar per pes
 - o dEF2 per descongelar per temps.
- Premeu el botó  per seleccionar descongelat per pes o per temps, i la pantalla mostrarà "dEF1" o "dEF2".
- Gireu el selector per triar el pes dels aliments o el temps de descongelat.
- El rang de pes de dEF1 és de 100 a 1500 g, i el rang de temps opcional de dEF2 és de 0.10 a 60.00.
- Després de seleccionar el pes o temps de descongelat, premeu el botó per començar.
- Un so de brunzit notificarà la finalització de l'operació.
- El mode de descongelat dEF1 per pes tindrà un so per indicar que els aliments han de ser voltejats durant el descongelat.

⚠️PRECAUCIÓ

- Cal voltejar els aliments durant l'operació per obtenir un acabat uniforme.
- Usualment, el descongelat necessitarà més temps que la cocció dels aliments.
- Si els aliments es poden tallar amb un ganivet, el procés de descongelat es pot considerar complet.
- El microones penetra aproximadament 4 cm a la majoria dels aliments.
- Els aliments descongelats s'han de consumir com més aviat millor; no s'aconsella tornar-los a refrigerar i congelar-los novament.

Rellojge (format 24 hores)

- Per ajustar el rellotge mentre el microones està en mode d'espera, mantingueu premut el botó  durant més de 3 segons.
- La pantalla començarà a parpellejar mostrant les hores. Ajusteu l'hora girant el selector.
- Un cop configurada l'hora, premeu breument el botó  +30 s per confirmar i passar a la configuració dels minuts.
- Ajusteu els minuts girant el selector.
- Després de configurar els minuts, premeu novament el botó  +30 s per confirmar i sortir del mode de configuració.

Programes de cocció automàtica

- Hi ha vuit menús automàtics A.1~ A.8: patata, pasta, pizza, crispetes, vegetals, beguda, carn i peix, respectivament.
- Heu de prémer el botó  contínuament per seleccionar el menú desitjat, a continuació, gireu el selector per triar la mida de la porció de menjar.
- Després de seleccionar la mida de la porció, ha de prémer el botó  +30 s per començar.
- Un so de brunzit notificarà la finalització de l'operació.

Pantalla	Tipus	Mètode
A.1	Patata	Els pesos opcionals són 250 g, 500 g i 750 g.
A.2	Pasta	Els pesos opcionals són 50 g, 100 g i 150 g.
A.3	Pizza	Els pesos opcionals són 200 g i 400 g.
A.4	Colometes	El pes opcional és de 100 g.
A.5	Vegetals	Els pesos opcionals són 200 g, 400 g i 600 g.
A.6	Beguda	Les opcions són 1 tassa, 2 tasses o 3 tasses, cadascuna d'aproximadament 250 ml.
A.7	Carn	Els pesos opcionals són 200 g, 400 g i 600 g.
A.8	Peix	Els pesos opcionals són 200 g, 400 g i 600 g.

⚠️PRECAUCIÓ

- La temperatura dels aliments abans de cuinar ha de ser de 20-25 °C. Una temperatura més alta o més baixa requerirà un augment o una disminució del temps de cocció.
- La temperatura, el pes i la forma dels aliments influiran en gran mesura en l'efecte de cocció. Si es troba alguna desviació en els factors esmentats al menú anterior, cal ajustar el temps de cocció per obtenir el millor resultat.

**Aturar/Bloquejar **

- Per cancel·lar la configuració de cocció i tornar al mode d'espera, premeu aquest botó durant el procés de configuració.
- Si el microones està en funcionament, podeu aturar l'operació prement el mateix botó.
- A l'estat de pausa, premeu el botó novament per cancel·lar la funció i tornar al mode d'espera.

Inici/+30s +30 s

- Un cop configurat el temps de cocció o el pes dels aliments, premeu aquest botó per començar a operar el microones immediatament.
- Durant el funcionament, podeu afegir 30 segons al temps de cocció prement el mateix botó.
- Tingueu en compte que en els modes de menú i descongelat per pes, no és possible ajustar el temps.
- Si el microones està en pausa, premeu-lo per reprendre la cocció.

Express

- En mode d'espera, després de posar el menjar i tancar la porta, ha de prémer el botó  +30 s per iniciar ràpidament el microones.

- El temps de funcionament predeterminat és de 30 segons.
- Durant el funcionament, podeu afegir 30 segons addicionals prement novament.
- Un brunzit indicarà que l'operació ha finalitzat.

Funció de bloqueig per a nens

- Utilitzeu aquesta funció per bloquejar el tauler de control mentre neteja o per evitar que els nens facin servir el forn sense supervisió.
- Tots els botons queden inoperatius en aquesta manera.

Activar bloqueig: En mode d'espera, premeu i mantingueu premut el botó  durant més de 3 segons. La funció de bloqueig per a nens s'activarà i tots els botons del microones quedaran inoperatius.

Cancel·lar bloqueig: A l'estat de bloqueig per a nens, premeu i mantingueu premut el botó  durant més de 3 segons per cancel·lar la funció de bloqueig. Tots els botons del microones tornaran a funcionar amb normalitat.

5. CONSELLS

Els factors següents poden afectar el resultat de la cocció:

Distribució dels aliments

Col·loqueu les àrees més gruixudes cap a l'exterior del plat i les més fines cap al centre, distribuint-les uniformement. No les superposi si és possible.

Ajust del temps de cocció

Comenceu a cuinar amb un temps curt, avalueu després i ajusteu-lo segons sigui necessari. Cuinar a l'excés pot causar fum i cremades.

Cocció uniforme

Aliments com pollastre, hamburgueses o bistec s'han de girar una vegada durant la cocció. Depenent del tipus d'aliment, si és aplicable, remou-lo de l'exterior al centre del plat una o dues vegades durant la cocció.

Permetre temps de repòs

Després que acabi el temps de cocció, deixeu l'aliment al forn un temps adequat per completar el seu cicle de cocció i refredar gradualment.

Comproveu si l'aliment està llest

El color i la duresa dels aliments ajuden a determinar si estan cuits. Això inclou:

- Vapor sortint de totes les parts de l'aliment, no només de les vores.
- Les articulacions de les aus de corral es mouen fàcilment.
- El porc o les aus no mostren signes de sang.
- El peix és opac i es pot tallar fàcilment amb una forquilla.

Plat per daurar

En utilitzar un plat per daurar o un recipient autoescalfable, sempre col·loqueu un aïllant resistent a la calor, com un plat de porcellana, a sota per evitar danys al plat giratori i a l'anell giratori.

Film plàstic apte per a microones

En cuinar aliments amb alt contingut de greix, no permeti que el film plàstic entri en contacte amb l'aliment, ja que es podria fondre.

Estris de plàstic aptes per a microones

Encara que alguns utensilis de plàstic són aptes per a microones, poden no ser adequats per cuinar aliments amb alt contingut de greix i sucre. A més, assegureu-vos de no excedir el temps de preescalfament recomanat al manual d'instruccions del recipient.

Recipients aptes per a microones

Es recomana encaridament fer servir recipients que siguin adequats i segurs per a la cocció en microones.

En general, els recipients de ceràmica resistent a la calor, el vidre o el plàstic són adequats per al microones. No utilitzeu mai recipients de metall per cuinar en microones o en mode combinat, ja que podrien produir espurnes.

Pots consultar la taula a continuació com a referència.

Material del recipient	Microones	Notes
Ceràmica resistent a la calor	Sí	No utilitzeu mai ceràmica decorada amb vores metàl·liques o esmaltada. Es recomana fer servir recipients de ceràmica, vidre resistent a la calor i plàstic que suportin temperatures superiors a 120°C.
Plàstic resistent a la calor	Sí	No es pot utilitzar per cuinar a microones durant molt de temps.
Vidre resistent a la calor	Sí	

Film plàstic	Sí	No s'ha d'usar en cuinar carn o costelles, ja que l'alta temperatura pot fer malbé el film.
Graella	No	La graella només es pot fer servir en mode grill i combinat.
Recipient metàl·lic	No	No s'ha d'usar al microones. Les microones no poden penetrar el metall.
Laca	No	Mala resistència a la calor. No es pot fer servir per a la cocció a alta temperatura.
Fusta de bambú i paper	No	Mala resistència a la calor. No es pot fer servir per a la cocció a alta temperatura.

6. NETEJA I MANTENIMENT

⚠️PRECAUCIÓ: El forn s'ha de netejar regularment i eliminar qualsevol residu d'aliments.

⚠️ADVERTÈNCIA

- Desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent abans de netejar. No submergeixi l'aparell en aigua o altres líquids durant la neteja.
- No mantenir el forn en condicions netes pot portar al deteriorament de la superfície, cosa que podria afectar negativament la vida útil de l'aparell i possiblement resultar en una situació perillosa.
- No utilitzeu mai detergents forts, benzina, pólvores abrasives o raspalls metàl·lics per netejar qualsevol part de l'aparell.
- No traieu la coberta de la guia d'ones.
- Quan el forn microones ha estat utilitzat durant molt de temps, hi pot haver olors estranys a l'interior. Els mètodes següents poden eliminar-los:
 - Col·loqueu diverses rodanxes de llimona en una tassa, després escalfeu-les a alta potència durant 2-3 minuts.
 - Col·loqueu una tassa de te vermell al microones, després escalfeu-la a alta potència.
 - Poseu algunes closques de taronja al microones i escalfeu-les a alta potència durant 1 minut.
- Quan el producte no estigui en ús, s'ha de col·locar en àrees seques i ben ventilades sempre que sigui possible.

⚠️ADVERTÈNCIA. Detalls sobre com netejar les superfícies en contacte amb els aliments: Després d'usar, netegeu la coberta de la guia d'ones amb un drap humit i després amb un drap sec per eliminar esquixades d'aliments i greix. El greix acumulat es pot sobreescalfar i provocar fum o incendiar-se.

Consells per a la neteja

Detalls per netejar les juntes de la porta, cavitat i parts adjacents:

Exterior : Netegeu l'exterior amb un drap suau i humit.

Porta : Amb un drap suau i humit, netegeu la porta i la finestra. Netegeu les juntes de la porta i les parts adjacents per eliminar qualsevol vessament o esquixada. Netegeu el tauler de control amb un drap lleugerament humitejat.

Parets interiors : Netegeu les superfícies interiors amb un drap suau i humit. Netegeu la coberta de la guia d'ones per eliminar qualsevol residu d'aliments.

Plat giratori / Anell de rotació / Eix de rotació : Renti amb aigua i sabó suau. Esbandida amb aigua neta i deixeu assecar completament.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Si el dispositiu no funciona (la llum interior no s'encén, el plat giratori no gira, el menjar no s'escalfa, etc.):

- Comproveu que el dispositiu està connectat a la presa de corrent de manera segura. Si no ho està, desconnecteu l'endoll, espereu 10 segons i torneu a connectar-lo.
- Comproveu que no s'ha fos cap fusible i que no hi hagi cap curtcircuit. Si aquests funcionen correctament, proveu la presa de corrent amb un altre aparell.
- Comproveu que la porta estigui ben tancada i que el sistema de tancament de la porta estigui ben encaixat.

Si cap de les opcions anteriors soluciona el problema, contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec . No intenteu reparar el dispositiu pel vostre compte.

Si el dispositiu causa interferències amb la ràdio, televisió o altres aparells elèctrics:

- Netegeu la porta i la superfície de segellat de l'aparell.
- Reorienteu el receptor de l'antena de ràdio o televisió.
- Torneu a col·locar el microones.
- Col·loqueu el microones lluny del receptor.
- Endolieu el dispositiu en una presa diferent de manera que aquest i el receptor estiguin en diferents circuits bifurcats.

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les

autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'emalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El

text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Ajtózár
2. Kilátóablak
3. Forgó gyűrű
4. Forgástengely
5. Lemezjátszó
6. Vezérlőpult
7. Csillámlemez

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Mikrohullámú
- Lemezjátszó
- Ez a használati útmutató
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.
- **FIGYELMEZTETÉS** Semmilyen körülmények között ne távolítsa el a csillámhullámos lemezt.

3. TELEPÍTÉS

- A mikrohullámú sütőket száraz, nem korrozív környezetben kell elhelyezni, távol hőtől és nedvességtől, például gáztűzhelyektől vagy víztartályoktól.

- A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a mikrohullámú sütő hátulja és a fal közötti távolságnak legalább 20 cm-nek, az oldala és a fal között legalább 5 cm-nek, a felület feletti szabad magasságnak pedig legalább 20 cm-nek kell lennie. A mikrohullámú sütő és a padló közötti távolságnak legalább 85 cm-nek kell lennie.
- A mikrohullámú sütőt televízióktól, rádióktól vagy antennáktól távol kell elhelyezni a képzavarok vagy zajok elkerülése érdekében. A távolságnak 5 méternél nagyobbnak kell lennie.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen, és az áramütés elkerülése érdekében gondoskodni kell a megfelelő földelésről.
- A mikrohullámú sütőt mindig teljesen csukott ajtóval kell használni.
- Ne helyezze a mikrohullámú sütőt szekrénybe; önálló működésre tervezték.
- A gyártási maradványok vagy a sütő üregében vagy a fűtőszálon lévő olaj miatt enyhe szag vagy akár füst is keletkezhet. Ez normális, és néhány használat után eltűnik. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében tartsa nyitva az ajtót vagy az ablakot. Javasoljuk, hogy helyezzen egy csésze vizet a mikrohullámú sütőbe, állítsa magas teljesítményre, és indítsa el néhányszor.
- **FIGYELEM**
 - o Először szerelje fel a forgógyűrűt.
 - o Győződjön meg arról, hogy a forgótányér megfelelően illeszkedik a forgástengelyhez.

4. MŰKÖDÉS

A mikrohullámú sütő összeszereléséhez először helyezze fel a forgógyűrűt, majd illessze a forgótányért a forgó tengelyre, és győződjön meg arról, hogy megfelelően van elhelyezve.

Vezérlőpult

2. ábra

1. Képernyő
2. Mikrohullámú funkció gomb
3. Kiolvasztás/Óra funkció gomb
4. Programok gomb
5. Leállítás/Zárolás gomb
6. Start gomb/30 másodperc
7. Választó

Főzés előtt

A képernyő világítani kezd, amikor a tápegységet csatlakoztatja, majd készenléti üzemmódba lép, és 1:00 értéket jelenít meg.

Mikrohullámú funkció

- Öt mikrohullámú teljesítményszint van: 100P, 80P, 50P, 30P és 10P.
- A kívánt teljesítmény kiválasztásához nyomja meg folyamatosan a gombot .
- A választógomb elforgatásával válassza ki a sütési időt, amely 0:10 és 60:00 között állítható be.
- A sütési idő kiválasztása után nyomja meg a gombot  ^{+30 s} az indításhoz.
- Egy zümmögő hang jelzi, hogy a művelet befejeződött.

MAGAS (nagy/maximális teljesítmény)	100%-os teljesítmény	Alkalmas gyors és alapos főzéshez.
M. Magas (közepes-nagy teljesítményű)	a teljesítmény 80%-a	Közepes gyors főzéshez alkalmas.
Közepes (közepes-nagy teljesítményű)	a teljesítmény 50%-a	Gőzölésre alkalmas.
M. Alacsony (közepes-nagy teljesítményű)	a teljesítmény 30%-a	Élelmiszerek kiolvasztására alkalmas.
ALACSONY (közepes-nagy teljesítmény)	a teljesítmény 10%-a	Melegen tartására alkalmas.

FIGYELEM

- A maximálisan beállítható idő 60 perc.
- Mikrohullámú sütőben való főzés közben soha ne használd a grillsütőt.
- Soha ne működtesse üresen a sütőt.
- Maximális mikrohullámú teljesítményen a sütő egy bizonyos sütési idő elteltével automatikusan csökkenti a teljesítményt az élettartamának meghosszabbítása érdekében.
- Ha az étel működés közben forog, nyomja meg egyszer a gombot  ^{+30 s}, és az előre beállított sütési folyamat folytatódik.
- Ha az előre beállított idő előtt ki szeretné venni az ételt, akkor   egyszer meg kell nyomnia a gombot az előre beállított folyamat törléséhez és a nem kívánt műveletek megakadályozásához a következő használatkor.

Leolvasztás/Óra

- Nyomja meg ezt a gombot két kiolvasztás funkció és nyolc menüfunkció kiválasztásához.
- Nyomja meg folyamatosan ezt a gombot a funkciósorrendek kiválasztásához: kiolvasztás súly szerint - kiolvasztás idő szerint - A.1- A.2- A.3- A.4- A.5- A.6- A.7- A.8, és így tovább.

Kioldasztás

- Két kioldasztási mód létezik, a dEF1 és a dEF2.
 - o A dEF1 a súly szerinti kioldasztás.
 - o dEF2 az idő szerinti kioldasztáshoz.
- Nyomja meg a gombot  a kioldasztás súly vagy idő szerint történő kiválasztásához, és a kijelzőn a "dEF1" vagy a "dEF2" felirat jelenik meg.
- Forgassa el a választógombot az étel súlyának vagy a kioldasztás idejének kiválasztásához.
- A dEF1 súlytartománya 100 és 1500 g között van, a dEF2 opcionális időtartománya pedig 0:10 és 60:00 között.
- A súly vagy a kioldasztás időtartamának kiválasztása után nyomja meg a gombot az indításhoz.
- Egy zümmögő hang jelzi, hogy a művelet befejeződött.
- A dEF1 súlyalapú kioldasztás módban hangjelzés jelzi, hogy az ételt meg kell fordítani kioldasztás közben.

FIGYELEM

- A művelet során az ételt meg kell forgatni, hogy egyenletes legyen.
- A kioldasztás általában tovább tart, mint az étel elkészítése.
- Ha az étel késsel felszeletelhető, a kioldasztás befejezettnek tekinthető.
- A mikrohullámú sütő körülbelül 4 cm mélyen hatol be a legtöbb ételbe.
- A felengedett élelmiszereket a lehető leghamarabb el kell fogyasztani; nem ajánlott újra hűtőszekrényben tárolni és lefagyasztani.

Óra (24 órás formátum)

- Az óra beállításához, miközben a mikrohullámú sütő készenléti üzemmódban van, tartsa lenyomva a gombot  több mint 3 másodpercig.
- A képernyő villogni kezd, és az órákat mutatja. Állítsa be az időt a tekerőgomb elforgatásával.
- Miután beállította az időt, nyomja meg röviden a gombot  ^{+30 s} a megerősítéshez, és folytassa a percek beállításával.
- A percek beállításához forgatja el a választógombot.
- A percek beállítása után nyomja meg ismét a gombot  ^{+30 s} a megerősítéshez és a beállítási módból való kilépéshez.

Automatikus főzési programok

- Nyolc automatikus menü található A.1~A.8: burgonya, tészta, pizza, pattogatott kukorica, zöldségek, italok, hús és hal.
- A kívánt menü kiválasztásához folyamatosan nyomva kell tartania a gombot, majd a kiválasztó elforgatásával kell kiválasztani az ételadag méretét: .
- Az adagméret kiválasztása után a gomb  ^{+30 s} megnyomásával indítható.
- Egy zümmögő hang jelzi, hogy a művelet befejeződött.

Képernyő	Fickó	Módszer
A.1	Burgonya	Az opcionális súlyok 250 g, 500 g és 750 g.
A.2	Pasztá	A választható súlyok 50 g, 100 g és 150 g.
A.3	Pizza	Az opcionális súlyok 200 g és 400 g.
A.4	Pattogatott kukorica	Az opcionális súly 100 g.
A.5	Zöldségek	A választható súlyok 200 g, 400 g és 600 g.
A.6	Ital	A lehetőségek 1 csésze, 2 csésze vagy 3 csésze, mindegyik körülbelül 250 ml.
A.7	Hús	A választható súlyok 200 g, 400 g és 600 g.
A.8	Hal	A választható súlyok 200 g, 400 g és 600 g.

FIGYELEM

- Az étel hőmérsékletének főzés előtt 20-25°C-nak kell lennie. Magasabb vagy alacsonyabb hőmérséklet esetén a főzési időt növelni vagy csökkenteni kell.
- Az étel hőmérséklete, súlya és alakja nagyban befolyásolja a sütési eredményt. Ha a fenti menüben említett tényezőkben bármilyen eltérést tapasztal, a sütési időt a legjobb eredmény elérése érdekében módosítani kell.

Megállás/Blokkolás

- A főzési beállítások törléséhez és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg ezt a gombot a beállítási folyamat során.
- Ha a mikrohullámú sütő működik, ugyanazzal a gombbal szüneteltetheti a működést.
- Szüneteltetett módban nyomja meg ismét a gombot a funkció megszakításához és a készenléti módba való visszatéréshez.

Kezdés/+30 másodperc ^{+30 s}

- Miután beállította a sütési időt vagy az étel súlyát, nyomja meg ezt a gombot a mikrohullámú sütő azonnali elindításához.
- Működés közben ugyanazon gomb megnyomásával 30 másodperccel meghosszabbíthatja a főzési időt.
- Felhívjuk figyelmét, hogy menü és súly szerinti kioldasztás módokban az idő nem módosítható.
- Ha a mikrohullámú sütő szünetel, nyomja meg a gombot a főzés folytatásához.

Expressz

- Készenléti üzemmódban, miután behelyezte az ételt és becsukta az ajtót, meg kell

- nyomnia a gombot a mikrohullámú sütő  +30 s gyors elindításához.
- Az alapértelmezett működési idő 30 másodperc.
 - Működés közben további 30 másodpercet adhat hozzá a gomb újbóli megnyomásával.
 - Egy zúmmogó hang jelzi, hogy a művelet befejeződött.

Gyerekzár funkció

- Ezzel a funkcióval zárolhatja a kezelőpanelt tisztítás közben, vagy megakadályozhatja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül használják a sütőt.
- Ebben az üzemmódban az összes gomb nem működik.

Gyerekzár aktiválása: Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot   több mint 3 másodpercig. A gyerekzár funkció aktiválódik, és a mikrohullámú sütő összes gombja letiltásra kerül.

Gyerekzár feloldása: Gyerekzár módban nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot   több mint 3 másodpercig a zárolási funkció feloldásához. Ezután az összes mikrohullámú sütő gombja normálisan fog működni.

5. TIPPEK

A következő tényezők befolyásolhatják a főzés eredményét:

Élelmiszer-elosztás

A vastagabb részeket a tányér külső oldalára, a vékonyabbakat pedig a közepére helyezd, egyenletesen elosztva őket. Lehetőleg ne fedd át őket.

A sütési idő beállítása

Kezdje el rövid ideig főzni, majd ennek megfelelően mérje fel és állítsa be a hőmérsékletet. A túlsütés füstölést és égési sérüléseket okozhat.

Még a főzés is

Az olyan ételeket, mint a csirke, a hamburger vagy a steak, sütés közben egyszer meg kell fordítani. Az étel típusától függően, ha lehetséges, sütés közben egyszer vagy kétszer helyezze át a tányér külsejéről a közepére.

Hagyjon pihenőidőt

A sütési idő letelte után hagyja az ételt a sütőben megfelelő ideig, hogy befejeződjön a sütési ciklus, és fokozatosan lehűljön.

Ellenőrizd, hogy az étel elkészült-e

Az étel színe és szilárdsága segít meghatározni, hogy megfőtt-e. Ez magában foglalja:

- Az étel minden részéből gőz jön ki, nem csak a széleiről.
- A baromfi ízületei könnyen mozognak.
- A disznó vagy a madarak nem mutatnak vérnyomokat.
- A hal átlátszatlan, villával könnyen vágható.

Pirítólap

Pirító tányér vagy önmelegedő edény használata esetén mindig helyezzen alá egy hőálló szigetelőt, például egy porcelántányért, hogy elkerülje a forgótányér és a forgó gyűrű sérülését.

Mikrohullámú sütőben használható műanyag fólia

Magas zsírtartalmú ételek főzésekor ügyeljen arra, hogy a műanyag fólia ne érintkezzen az étellel, mert megolvadhat.

Mikrohullámú sütőben használható műanyag eszközök

Bár egyes műanyag eszközök mikrohullámú sütőben használhatók, előfordulhat, hogy nem alkalmasak magas zsír- és cukortartalmú ételek elkészítésére. Ügyeljen arra is, hogy ne lépje túl a tartály használati útmutatójában ajánlott előmelegítési időt.

Mikrohullámú sütőben használható edények

Javasoljuk, hogy olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak és biztonságosak mikrohullámú sütőben való főzéshez.

Általában a hőálló kerámia, üveg vagy műanyag edények alkalmasak mikrohullámú sütőben való főzéshez. Soha ne használjon fém edényeket mikrohullámú sütőben vagy kombinált főzéshez, mert szikrát képezhetnek.

Az alábbi táblázatot tekintheti meg.

Tartály anyaga	Mikrohullámú	Osztályzatok
Hőálló kerámia	Igen	Soha ne használjon fémszegéllyel díszített vagy mázas kerámiát. Kerámia, hőálló üveg és műanyag edények használata ajánlott, amelyek 120°C feletti hőmérsékletet is elviselnek.
Hőálló műanyag	Igen	Hosszan tartó mikrohullámú sütőben való főzésre nem használható.
Hőálló üveg	Igen	
Műanyag fólia	Igen	Hús vagy szeletek sütésekor nem szabad használni, mivel a magas hőmérséklet károsíthatja a fóliát.
Grill	Nem	A grill csak grill és kombinált üzemmódban használható.

Fém tartály	Nem	Ne használja mikrohullámú sütőben. A mikrohullámú sütők nem hatolnak be a fémbé.
Lakk	Nem	Gyenge hőállóság. Nem alkalmas magas hőmérsékleten való főzésre.
Bambuszfa és papír	Nem	Gyenge hőállóság. Nem alkalmas magas hőmérsékleten való főzésre.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.

FIGYELMEZTETÉS

- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Tisztítás közben ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület romlásához vezethet, ami negatívan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és akár veszélyes helyzetet is teremthet.
- Soha ne használjon erős tisztítószeret, benzint, súrolóport vagy fémkeféket a készülék bármely részének tisztításához.
- Ne távolítsa el a hullámvezető burkolatát.
- Ha a mikrohullámú sütőt hosszú ideig használták, furcsa szagok keletkezhetnek benne. A következő módszerekkel szüntetheti meg ezeket:
 - Tegyel néhány citromszeletet egy bögrébe, majd melegítsd őket magas lángon 2-3 percig.
 - Tegyel egy csésze vörös teát a mikrohullámú sütőbe, majd melegítsd fel magas fokozaton.
 - Tegyel néhány narancshéjat a mikróba, és melegítsd magas fokozaton 1 percig.
- Amikor a termék nincs használatban, lehetőség szerint száraz, jól szellőző helyen kell tárolni.

FIGYELMEZTETÉS. Az élelmiszerrel érintkező felületek tisztításával kapcsolatos részletek: Használat után tisztítsa meg a hullámvezető fedelét egy nedves ruhával, majd egy száraz ruhával távolítsa el az ételmaradékokat és a zsírt. A felhalmozódott zsír túlmelegedhet, és füstöt vagy tüzet okozhat.

Takarítási tippek

Az ajtótömítések, a sütőtér és a szomszédos alkatrészek tisztításának részletei:

Külső: A külső felületet puha, nedves ruhával tisztítsa.

Ajtó: Puha, nedves ruhával tisztítsa meg az ajtót és az ablakot. Törölje át az ajtótömítéseket

és a szomszédos területeket a kifröccsent folyadékok eltávolításához. A kezelőpanelt enyhén nedves ruhával törölje át.

Belső falak: Tisztítsa meg a belső felületeket puha, nedves ruhával. Tisztítsa meg a hullámvezető fedelét az ételmaradékoktól.

Forgótányér / Forgógyűrű / Forgótengely: Mossa el enyhe szappannal és vízzel. Öblítse le tiszta vízzel, és hagyja teljesen megszáradni.

7. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha a készülék nem működik (a belső világítás nem kapcsol be, a forgótányér nem forog, az étel nem melegszik fel stb.):

- Ellenőrizd, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva a konnektorhoz. Ha nem, húzd ki a konnektorból, várj 10 másodpercet, majd dugd vissza.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e biztosítékok kiégve, és nincsenek-e rövidzárlatok. Ha ezek megfelelően működnek, tesztelje a konnektort egy másik készülékkel.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva, és hogy az ajtózárr mechanizmusa megfelelően be van-e kapcsolva.

Ha a fenti lehetőségek egyike sem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával. Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket.

Ha a készülék zavarja a rádiót, a televíziót vagy más elektromos készülékeket:

- Tisztítsa meg a készülék ajtaját és a tömítőfelületet.
- Fordítsa el a rádió- vagy televízióantenna vevőjét.
- Tedd vissza a mikrohullámú sütőt a helyére.
- Helyezze a mikrohullámú sütőt távol a vevőegységtől.
- Csatlakoztassa a készüléket egy másik aljzatba, hogy az és a vevőegység különböző áramkörökön legyenek.

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által

kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a

fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.
A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

9. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1	
1.	قفل الباب
2.	نافذة العرض
3.	حلقة دوارة
4.	محور الدوران
5.	القرص الدوار
6.	لوحة التحكم
7.	صفحة ميكا

ملحوظة:
الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة في المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز عند الحاجة لنقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من أن جميع القطع والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. في حال وجود أي منها مفقود أو تالف، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً .

محتويات الصندوق:

- الميكروويف
- القرص الدوار
- هذا دليل التعليمات
- لا تتم إزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلبك للمساعدة.
- ⚠ تحذير: لا تتم إزالة لوحة موجة الميكا تحت أي ظرف من الظروف .

3. التثبيت

- يجب وضع أفران الميكروويف في بيئات جافة وغير قابلة للتآكل، بعيدًا عن الحرارة والرطوبة، مثل مواقد الغاز أو خزانات المياه.
- لضمان تهوية جيدة، يجب ألا تقل المسافة بين الجزء الخلفي من الميكروويف والحائط عن ٢٠ سم، وأن لا تقل المسافة بينه وبين الجدار عن ٥ سم، وأن لا تقل المسافة فوق السطح عن ٢٠ سم. كما يجب ألا تقل المسافة بين الميكروويف والأرضية عن ٨٥ سم.
- يجب وضع الميكروويف بعيدًا عن أجهزة التلفزيون والراديو والهوائيات لتجنب تشويش الصورة أو تشويشها. يجب ألا تقل

مناسب لإذابة الطعام.	30% من الطاقة	م. منخفض (طاقة متوسطة إلى عالية)
مناسبة للحفاظ على الدفء.	10% من الطاقة	منخفض (طاقة متوسطة إلى عالية)

⚠ تحذير

- الحد الأقصى للوقت الذي يمكن ضبطه هو 60 دقيقة.
- لا تستخدم الشواية أبدًا أثناء الطهي في الميكروويف.
- لا تقم بتشغيل الفرن فارغًا أبدًا.
- عند تشغيل الميكروويف بأقصى طاقة، سيقيم الفرن تلقائيًا بتقليل الطاقة بعد وقت طهي معين لإطالة عمره الافتراضي.
- إذا دار الطعام أثناء التشغيل، اضغط على الزر $\rightarrow$ +30 s مرة واحدة وسوف تستمر عملية الطهي المحددة مسبقًا.
- إذا كنت ترغب في إزالة الطعام قبل الوقت المحدد مسبقًا، فيجب عليك الضغط على الزر $\square$ 1 مرة واحدة لإلغاء الإجراء المحدد مسبقًا ومنع التشغيل غير المرغوب فيه في الاستخدام التالي.

إزالة الجليد/الساعة ⌚

- اضغط على هذا الزر لتحديد وظيفتين لإزالة الجليد وثمانتي وظائف قائمة.
- اضغط على هذا الزر بشكل مستمر لتحديد تسلسلات الوظائف: إزالة الجليد حسب الوزن - إزالة الجليد حسب الوقت - A.1 - A.8 - A.7 - A.6 - A.5 - A.4 - A.3 - A.2، وهكذا.

إزالة الجليد

- هناك وضعان لإزالة الجليد، def1 و def2، على التوالي.
 - def1 لإزالة الجليد حسب الوزن
 - def2 لإزالة الجليد حسب الوقت.
- اضغط على الزر ⌚ * لتحديد إزالة الجليد حسب الوزن أو حسب الوقت، وستعرض الشاشة "def1" أو "def2".
- قم بتدوير المحدد لاختيار وزن الطعام أو وقت إزالة الجليد.
- يتراوح وزن def1 بين 100 إلى 1500 جرام، ويتراوح وقت def2 الاختياري بين 0:10 إلى 60:00.
- بعد تحديد الوزن أو وقت إزالة الجليد، اضغط على الزر للبدء.
- سوف يخبرك صوت الطنين بأن العملية قد اكتملت.
- سيحتوي وضع إزالة الجليد بالوزن def1 على صوت يشير إلى أنه يجب قلب الطعام أثناء إزالة الجليد.

⚠ تحذير

- من الضروري قلب الطعام أثناء العملية للحصول على تشطيب موحد.
- عادةً ما تستغرق عملية إذابة الطعام وقتًا أطول من عملية طهيها.
- إذا كان من الممكن تقطيع الطعام بالسكين، فيمكن اعتبار عملية إزالة الجليد مكتملة.
- يخترق الميكروويف حوالي 4 سم في معظم الأطعمة.
- ينبغي استهلاك الأطعمة المذابة في أسرع وقت ممكن؛ ولا يُنصح بإعادة تجميدها.

الساعة (تسليق ٢٤ ساعة)

- لضبط الساعة أثناء وجود الميكروويف في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على الزر ⌚ * لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ.
- ستبدأ الشاشة بالوميض، مع عرض الساعات. اضبط الوقت بتدوير القرص.
- بمجرد ضبط الوقت، اضغط لفترة وجيزة على الزر $\rightarrow$ +30 s للتأكيد وانتقل إلى ضبط الدقائق.
- قم بضبط الدقائق عن طريق تحريك المحدد.
- بعد ضبط الدقائق، اضغط على الزر مرة أخرى $\rightarrow$ +30 s للتأكيد والخروج من وضع الإعداد.

- المسافة عن 5 أمتار.
- يجب وضع الجهاز بحيث يكون من السهل الوصول إلى القابض ويجب التأكد من وجود اتصال أرضي جيد لمنع الصدمات الكهربائية.
- ينبغي دائمًا استخدام الميكروويف مع إغلاق الباب تمامًا.
- لا تضع الميكروويف داخل خزانة، فهو مصمم للعمل بشكل مستقل.
- بسبب بقايا التصنيع أو الزيت في تجويف الميكروويف أو على عنصر التسخين، قد تبتعث رائحة خفيفة أو حتى دخان خفيف. هذا أمر طبيعي ويختفي بعد عدة استخدامات. لضمان تهوية جيدة، أبقِ الباب أو النافذة مفتوحين. يُنصح بوضع كوب من الماء داخل الميكروويف، وضبطه على أعلى طاقة، وتشغيله عدة مرات.
- ⚠ تحذير
 - 0 أولاً، قم بتثبيت الحلقة الدوارة.
 - 0 تأكد من محاذاة القرص الدوار بشكل صحيح مع محور الدوران.

4. التشغيل

لتجميع الميكروويف، ضع أولاً الحلقة الدوارة، ثم قم بتركيب القرص الدوار على العمود الدوار وتأكد من وضعه بشكل صحيح.

لوحة التحكم

الشكل 2

- شاشة
- زر وظيفة الميكروويف
- زر وظيفة إزالة الجليد/الساعة
- زر البرامج
- زر الإيقاف/القفز
- زر البدء/30 ثانية
- محدد

قبل الطبخ

تضيء الشاشة عند توصيل مصدر الطاقة، ثم تدخل في وضع الاستعداد وتعرض 1:00.

وظيفة الميكروويف

- هناك خمسة مستويات طاقة للميكروويف: 100P، و80P، و50P، و30P، و10P، على التوالي.
- اضغط على الزر $\sim$ بشكل مستمر لتحديد الطاقة المطلوبة.
- قم بتدوير المحدد لتحديد وقت الطهي، والذي يمكن ضبطه بين 0:10 و60:00.
- بعد تحديد وقت الطهي، اضغط على الزر $\rightarrow$ +30 s للبدء.
- سوف يخبرك صوت الطنين بأن العملية قد اكتملت.

مناسب للطهي السريع والكامل.	100% طاقة	عالية (طاقة عالية/قصوى)
مناسب للطهي السريع المتوسط.	80% من الطاقة	م. عالي (قوة متوسطة إلى عالية)
مناسب للطهي بالبخار.	50% من الطاقة	متوسط (قوة متوسطة إلى عالية)

- أثناء التشغيل، يمكنك إضافة 30 ثانية إضافية بالضغط مرة أخرى.
- سيشير صوت الطنين إلى انتهاء العملية.

وظيفة قفل الأطفال

- استخدم هذه الوظيفة لقفل لوحة التحكم أثناء التنظيف أو لمنع الأطفال من استخدام الفرن دون إشراف.
- جميع الأزرار غير قابلة للتشغيل في هذا الوضع.

تفعيل قفل الأطفال: في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على الزر  لأكثر من 3 ثوانٍ. سيتم تفعيل وظيفة قفل الأطفال، وسيتم تعطيل جميع أزرار الميكروويف.

إلغاء قفل الأطفال: في وضع قفل الأطفال، اضغط مع الاستمرار على الزر  لأكثر من 3 ثوانٍ لإلغاء وظيفة القفل. ستعمل جميع أزرار الميكروويف بشكل طبيعي.

5. نصائح

العوامل التالية يمكن أن تؤثر على نتيجة الطهي:

توزيع المواد الغذائية

ضع الأجزاء السمكية خارج الطبق، والأجزاء الرقيقة في المنتصف، مع توزيعها بالتساوي. تجنب تداخل الأجزاء إن أمكن.

ضبط وقت الطهي

ابدأ الطهي لفترة قصيرة، ثم قيمه وعذله وفقًا لذلك. الإفراط في الطهي قد يُسبب دخانًا وحروًا.

الطبخ المتساوي

يجب قلب الأطعمة مثل الدجاج والهامبرغر وشرائح اللحم مرة واحدة أثناء الطهي. وحسب نوع الطعام، انقله من الخارج إلى منتصف الطبق مرة أو مرتين أثناء الطهي.

السماح بوقت للراحة

بعد انتهاء وقت الطهي، اتركي الطعام في الفرن لمدة كافية حتى يكتمل دورة طهيهِ ويبرد تدريجيًا.

تأكد من أن الطعام جاهز

يساعد لون الطعام وصلابته على تحديد مدى نضجه. ويشمل ذلك:

- البخار يخرج من جميع أجزاء الطعام وليس فقط من الحواف.
- تتحرك مفاصل الدواجن بسهولة.
- لا يظهر الخنزير أو الطيور أي علامات للدم.
- السمكة معتمة ويمكن قطعها بسهولة باستخدام شوكة.

صفحة براوننج

عند استخدام لوح تحمير أو وعاء تسخين ذاتي، ضع دائمًا عازلًا مقاومًا للحرارة، مثل لوح صيني، أسفل لمنع تلف القرص الدوار والحلقة الدوارة.

برامج الطبخ التلقائية

- هناك ثمانية قوائم أوتوماتيكية A.8 ~ A.1: البطاطس، المعكرونة، البيتزا، الفشار، الخضروات، المشروبات، اللحوم والأسماك، على التوالي.
- يجب عليك الضغط على الزر  بشكل مستمر لاختيار القائمة المطلوبة، ثم قم بتدوير المحدد لاختيار حجم حصة الطعام.
- بعد تحديد حجم الحصة، يجب عليك الضغط على الزر  ^{+30 s} للبدء.
- سوف يخبرك صوت الطنين بأن العملية قد اكتملت.

طريقة	رجل	شاشة
الأوزان الاختيارية هي 250 جرام و 500 جرام و 750 جرام.	البطاطس	أ.1
الأوزان الاختيارية هي 50 جرام و 100 جرام و 150 جرام.	لصق	أ.2
الأوزان الاختيارية هي 200 جرام و 400 جرام.	بيتزا	أ.3
الوزن الاختياري هو 100 جرام.	الفشار	أ.4
الأوزان الاختيارية هي 200 جرام و 400 جرام و 600 جرام.	الخضروات	أ.5
الخيارات هي 1 كوب، 2 كوب أو 3 أكواب، كل منها بحجم 250 مل تقريبًا.	شرب	أ.6
الأوزان الاختيارية هي 200 جرام و 400 جرام و 600 جرام.	لحمة	أ.7
الأوزان الاختيارية هي 200 جرام و 400 جرام و 600 جرام.	سمكة	أ.8

⚠ تحذير

- يجب أن تتراوح درجة حرارة الطعام قبل الطهي بين ٢٠ و ٢٥ درجة مئوية. تتطلب درجة الحرارة الأعلى أو الأدنى زيادة أو تقليل مدة الطهي.
- تؤثر درجة حرارة الطعام ووزنه وشكله بشكل كبير على فعالية الطهي. في حال وجود أي اختلافات في العوامل المذكورة في القائمة أعلاه، يجب تعديل وقت الطهي لتحقيق أفضل نتيجة.

إيقاف/حظر

- لإلغاء إعدادات الطهي والعودة إلى وضع الاستعداد، اضغط على هذا الزر أثناء عملية الإعداد.
- إذا كان الميكروويف قيد التشغيل، فيمكنك إيقاف التشغيل مؤقتًا بالضغط على نفس الزر.
- في وضع الإيقاف المؤقت، اضغط على الزر مرة أخرى لإلغاء الوظيفة والعودة إلى وضع الاستعداد.

^{+30 s} البداية/٣٠ ثانية

- بمجرد ضبط وقت الطهي أو وزن الطعام، اضغط على هذا الزر لبدء تشغيل الميكروويف على الفور.
- أثناء التشغيل، يمكنك إضافة 30 ثانية إلى وقت الطهي بالضغط على نفس الزر.
- يرجى ملاحظة أنه في أوضاع القائمة وإزالة الوزن، لا يمكن ضبط الوقت.
- إذا تم إيقاف الميكروويف مؤقتًا، اضغط عليه لاستئناف الطهي.

يعبر

- في وضع الاستعداد، بعد وضع الطعام بالداخل وإغلاق الباب، يجب عليك الضغط على الزر  ^{+30 s} لبدء تشغيل الميكروويف بسرعة.
- وقت التشغيل الافتراضي هو 30 ثانية.

- e. عند استخدام فرن الميكروويف لفترة طويلة، قد تتكون روائح غريبة بداخله. يمكن التخلص منها بالطرق التالية:
- o ضعي عدة شرائح من الليمون في كوب، ثم قومي بتسخينها على نار عالية لمدة 2-3 دقائق.
 - o ضعي كوبًا من الشاي الأحمر في الميكروويف، ثم قومي بتسخينه على درجة حرارة عالية.
 - o ضعي بعض قشور البرتقال في الميكروويف وقومي بتسخينها على درجة حرارة عالية لمدة دقيقة واحدة.
- f. عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام، يجب وضعه في مناطق جافة وجيدة التهوية كلما أمكن ذلك.

⚠ تحذير. تفاصيل حول كيفية تنظيف أسطح الطعام الملامسة:

بعد الاستخدام، نظّف غطاء الموجّه الموجي بقطعة قماش مبللة، ثم بقطعة قماش جافة لإزالة بقع الطعام والشحوم. قد تتراكم الدهون، مما قد يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة ونشوب دخان أو حريق.

نصائح التنظيف

تفاصيل تنظيف أختام الباب والتجفيف والأجزاء المجاورة:

الجزء الخارجي : نظف الجزء الخارجي بقطعة قماش ناعمة ورطبة.

الباب : نظّف الباب والنافذة بقطعة قماش ناعمة ورطبة. امسح أختام الباب والمناطق المجاورة لإزالة أي انسكابات أو بقع. امسح لوحة التحكم بقطعة قماش مبللة قليلًا.

الجدران الداخلية : نظف الأسطح الداخلية بقطعة قماش ناعمة ورطبة. نظّف غطاء الموجّه لإزالة أي بقايا طعام.

القرص الدوار / الحلقة الدوّارة / العمود الدوار : يُغسل بالماء والصابون المعتدل. يُشطف بالماء النظيف ويُترك ليجف تمامًا.

7. حل المشكلات

- إذا كان الجهاز لا يعمل (الضوء الداخلي لا يضيء، أو القرص الدوار لا يدور، أو الطعام لا يسخن، وما إلى ذلك):
- تأكد من توصيل الجهاز جيدًا بمقبس الطاقة. إذا لم يكن كذلك، فافصله وانتظر ١٠ ثوانٍ، ثم أعد توصيله.
 - تأكد من عدم تلف أي من الصمامات أو وجود تماس كهربائي. إذا كانت تعمل بشكل صحيح، فاختبر مقبس الطاقة بجهاز آخر.
 - تأكد من أن الباب مغلق بشكل صحيح وأن آلية قفل الباب مثبتة بشكل صحيح.

إذا لم تُحل المشكلة بأيّ من الخيارات المذكورة أعلاه، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec . لا تُحاول إصلاح الجهاز بنفسك.

إذا تسبب الجهاز في حدوث تداخل مع الراديو أو التلفزيون أو الأجهزة الكهربائية الأخرى:

- a. قم بتنظيف الباب وسطح الختم الخاص بالجهاز.
- b. قم بإعادة توجيه هوائي جهاز الاستقبال الراديوي أو التلفزيوني.
- c. أعد وضع الميكروويف في مكانه.
- d. ضع الميكروويف بعيدًا عن جهاز الاستقبال.
- e. قم بتوصيل الجهاز بمقبس مختلف بحيث يكون هو والجهاز المستقبل على دوائر فرعية مختلفة.

فيلم بلاستيكي آمن للاستخدام في الميكروويف

عند طهي الأطعمة التي تحتوي على نسبة عالية من الدهون، لا تسمح للغشاء البلاستيكي بالتلامس مع الطعام، لأنه قد يذوب.

أدوات بلاستيكية آمنة للاستخدام في الميكروويف

مع أن بعض الأدوات البلاستيكية آمنة للاستخدام في الميكروويف، إلا أنها قد لا تكون مناسبة لطهي الأطعمة الغنية بالدهون والسكريات. كذلك، احرص على عدم تجاوز وقت التسخين المسبق الموصى به في دليل تعليمات العبوة.

حاويات آمنة للاستخدام في الميكروويف

من المستحسن بشدة استخدام حاويات مناسبة وأمنة للطهي في الميكروويف.

بشكل عام، تُعدّ الأوعية المقاومة للحرارة المصنوعة من السيراميك أو الزجاج أو البلاستيك مناسبةً للطهي في الميكروويف. تجنّب استخدام الأوعية المعدنية للطهي في الميكروويف أو في أي مكان آخر، فقد تُسبّب شرارات. يمكنك الرجوع إلى الجدول أدناه.

الدرجات	الميكروويف	مادة الحاوية
لا تستخدم أبدًا أواني السيراميك المزخرفة بحواف معدنية أو المُزججة. يُنصح باستخدام أوعية من السيراميك والزجاج المقاوم للحرارة والبلاستيك تتحمل درجات حرارة تزيد عن ١٢٠ درجة مئوية.	نعم	سيراميك مقاوم للحرارة
لا يمكن استخدامه للطهي في الميكروويف لفترة طويلة.	نعم	بلاستيك مقاوم للحرارة
	نعم	زجاج مقاوم للحرارة
لا ينبغي استخدامه عند طهي اللحوم أو شرائح اللحم، حيث أن درجة الحرارة المرتفعة قد تؤدي إلى إتلاف الفيلم .	نعم	فيلم بلاستيكي
لا يمكن استخدام الشواية إلا في وضعي الشواء والوضع المشترك.	لا	شواء
لا يُستخدم في الميكروويف. لا يستطيع الميكروويف اختراق المعادن.	لا	حاوية معدنية
مقاومة ضعيفة للحرارة. غير مناسبة للطهي في درجات حرارة عالية.	لا	الورنيش
مقاومة ضعيفة للحرارة. غير مناسبة للطهي في درجات حرارة عالية.	لا	خشب الخيزران والورق

6. التنظيف والصيانة

⚠ تحذير : يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.

⚠ تحذير

- a. افصل سلك الطاقة عن المقبس الكهربائي قبل التنظيف. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل أخرى أثناء التنظيف.
- b. إن عدم الحفاظ على نظافة الفرن قد يؤدي إلى تدهور سطحه، مما قد يؤثر سلبيًا على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى موقف خطير.
- c. لا تستخدم أبدًا المنظفات القاسية أو البززين أو المساحيق الكاشطة أو الفرش المعدنية لتنظيف أي جزء من الجهاز.
- d. لا تقم بإزالة غطاء الموجه الموجي.

8. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجمع تُحددها السلطات المحلية.



للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من معداتك الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. إن الالتزام بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.

يمكنك العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير التغليف الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.

9. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

Cecotec Innovaciones بموجب هذا أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يُمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

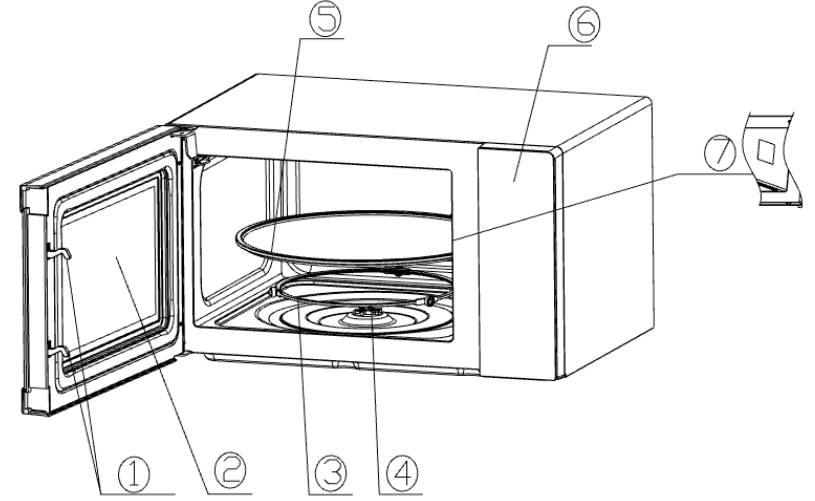


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

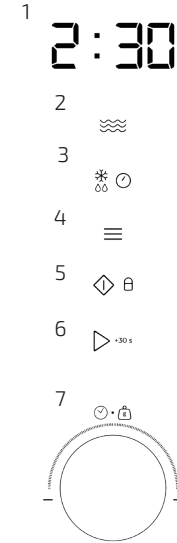


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

